



52] ROYER, Johann  
Beschreibung des ganzen Fuerstlich  
Braunschweigischen Gartens in Hessen ...  
auch ordentlicher Specification aller  
derer Simplicium und Kraeuter, so von  
1607 bis 1658 darinnen gezeuget worden,  
Braunschweig, Andreas Duncker for  
Gottfried Mueller, 1651, quarto, in an  
old polished calf binding. \$1200

Second, revised edition of an  
illustrated monograph on a 'Lustgarten'  
which had been established by Royer,  
gardener to the dukes of Braunschweig  
-Wolfenbuettel in 1607, and continuously  
supervised by him for the next 40 years.



Diefrucht mit rult rgetset

Beschreibung  
Des ganzen Fürstl. Braunschweigischen  
Gartens zu Hesse, mit seinen künstliche  
Abtheilungen, Quartiren, gehegten, gebau-  
ten, Lauber Hütten, Wasser künsten, Brun-  
nen und ausgehauenen Bildern

ardentliche Specification aller deren  
Simplicium und Bewächse, so von No. 1 bis in das  
68. v. Jahr, darinnen mit großer Lust und Verwun-  
derung gezeugt worden.

Vorbey

in nothwendiger Unterricht, wie ein fei-  
ner Lust-Obst- und Küchen garte andu legen  
zu theilen, du begehren, das Erdreich du verbessern, allerley  
schone Gewächs darein zu pflanzen, du warten  
und da sie schadhaft, du Curiren seyn,

Über das

ine gute anleitung wie man allerley son-  
derliche Gärten Bewächse in der Küchen vielfältig  
nutzen solle.

Und

Was für feine Simplicia in den benachbarten Wäldern,  
Bergen, Gränden, Brüchen und auf den Hügel in der See  
zu finden, und auf zu heben seyn, herfür gezeiget

Durch  
Johann Robern Fürstl.  
Vr. bestellten gartnern  
zu Hesse.

1693

Zum ändern truck Vermehret und Verbesert durch den Autor, in verlegung Gotfrid Muliers in Braunschweig

1771

1. The first part of the book is a history of the city of London, from its foundation to the present time. It is written in a clear and concise style, and contains a great deal of interesting information.

2. The second part is a description of the city, and its various parts. It is written in a more detailed and descriptive style, and contains a great deal of information about the city's buildings, streets, and landmarks.

3. The third part is a history of the city's government, and its various institutions. It is written in a more detailed and descriptive style, and contains a great deal of information about the city's political and social structure.

4. The fourth part is a history of the city's commerce, and its various industries. It is written in a more detailed and descriptive style, and contains a great deal of information about the city's economic structure.

5. The fifth part is a history of the city's culture, and its various arts and sciences. It is written in a more detailed and descriptive style, and contains a great deal of information about the city's intellectual and artistic life.

6. The sixth part is a history of the city's religion, and its various churches and sects. It is written in a more detailed and descriptive style, and contains a great deal of information about the city's religious life.

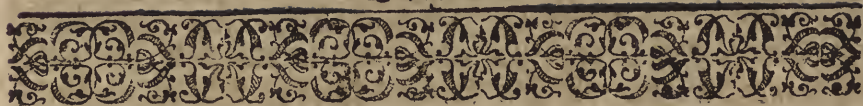
7. The seventh part is a history of the city's education, and its various schools and universities. It is written in a more detailed and descriptive style, and contains a great deal of information about the city's educational system.

8. The eighth part is a history of the city's military, and its various wars and battles. It is written in a more detailed and descriptive style, and contains a great deal of information about the city's military history.

9. The ninth part is a history of the city's foreign relations, and its various treaties and alliances. It is written in a more detailed and descriptive style, and contains a great deal of information about the city's international relations.

10. The tenth part is a history of the city's population, and its various changes over time. It is written in a more detailed and descriptive style, and contains a great deal of information about the city's demographic history.





Dem Durchläuchtigen und Hochgebohr-  
nen Fürsten und Herrn/  
Herrn

AVGVSTO,

Herkogen zu Braunschweig und Lüneburg/  
Meinem gnädigsten Fürsten und Herrn/



urchläuchtiger Hochgeborner Fürste  
gnädigster/ Herz E. Hochf. Durchl. wird  
sonder Zweifel wol wissend seyn/ wie daß  
dem Hoch. Fürstl. Hause Braunschweig  
Ich eine geraume Zeit bedinet/ wie auch im  
gleichen mein lieber Vater sehl. denen Her-  
zogen von Braunschweig / bey Herkog  
Erich Zeiten im Lande zu Göttingen/ zu

Minden/er auch alldar für einen Gärtner bedienet/wie damahls  
gar ein feiner und sehr schöner Lust. Garten ist new angebauet  
gewesen/hernach ferner/ ist noch mein Vater bey Herzogen Ju-  
lius und Herzogen Heinderich Julius in J. Fürstl. Gnad Dien-  
sten verblieben/ vnd da ich auch zu meinen Jahren hin kommen/  
hab ich mich die Garten. Kunst auch belieben lassen zu lernen/  
darauf mich mein Vater hin nach Dreyßden an den Churfürstl-  
chen Hoff geschicket/ aldar ich die Garten. Kunst gelernet/ von  
dann ich ferner an andern hohe Potentaten Herrn Höfen vnd  
in frembden Landen mich für einen Gärtner Gesellen brauchen

## Vorrede.

lassen / vnd bedienet / so lange bis ich Schreiben empfangen vnd durch Schickung Gottes wieder in mein Vaterlandt komen / vnd allhier zu Hessen / nun in das 43. Jahr unterthänigst bedienet gewesen / vnd für einen Gärtner mich gebrauchen lassen / auch den Fürstl. Garten allhier zu Hessen mit meiner Hand zu bawen angefangen / ihn süglich abgetheilet / zierlich behecket / und nach Nothwendiger Zurichtung des Erdreichs / mit allerhand ausländischen Gewächsen / Bäumen / Stauden / Kräutern und Blumen / wohl außstaffiret / daß er durch angewandten unverdrossenen Fleiß / Mühe vnd Arbeit / zuforderst aber durch Gottes Gnad vnd Segen / zu einem recht Fürstlichen schönen Garten worden.

Wann dann gnädigster Fürste vnd Herr / dieser Garten nit bey vielen hohen Häuptern weit vnd breit in hohen Preiß geraketen / auch an und zu den Edlen Creatürlein Gottes / den mancherley schönen Früchten / Blümlein und Kräuterlein / eine Ehrst- vnd Fürstliche grosse Freude / Lust vnd Liebe haben und tragen; Als habe E. F. G. Durchl. zu unterthänigen Ehren Ich eine einfältige vnd kurze Beschreibung dieses Fürstl. Gartens vnd aller zugehörigen Stücke / so wol auch einen ordentlichen richtigen Catalogū aller derer Gewächse / so von Anfang bis hieher darin erzeuget und gepflancket worden / abgefasset / ob etwan E. Fürstl. Gnaden hiedurch solchen Lößlichen Baw / zu dero Hoch. Fürstl. Herrligkeit vnd Ergenzigkeit / bey gutem Stande noch ferner zu erhalten / in etwas bewogen werden möchten.

Dieweil aber dergleichen Garten anzubawen / sein zu pflegen vnd warten / sonderlich in unserm kalten Deuschlande / eine gute Wissenschaft erfodert wird / damit nicht tein zartes Gewächse nach dem andern abgehe / und mit großem Verdruß vñ Schaden verderbe / wie vielen wiederfähret; Als habe / was die fleißige Übung vnd tägliche Erfarung hiervon / sonderlich von glücklicher Erziehung / Vermehrung / Aufhebung / Verpflanzung / Curirung



## Vorrede.

Curirung vnd Wartung allerley Außländischen and Einheimischen Gewächse / Bäume / Stauden / Blumen vnd Kräuter zu Sommer- vnd Winter- Zeiten / mich die vielen Jahr her gelehret / vnd allgemä. lich / wenn nur ein wenig von obliegender schweren Arbeit abzubrechen / Capitulsweise aufgesetzt worden / nit mir / sondern E. F. G. Durchl. zu desto grösserm Ruhm (sintemal durch deren gnädige Unterhalt- vnd Beförderung solche Wissenschaft guten theils erlanget) vñ gnädigen Gefalle / so wol meine Successoribus vnd vielen andern zum besten / ich unterthäniger vñ guter Wolmeinung hinzu gefüget / vñ auß Racht / Anregung vñ Hand- bietung vornehmer gelehrter Leute vnd Bönner (den mein Ver- mögen sonst viel zu wenig / daß ein solches mich zu unterfangen / zumahlen viel berühmte vnd erfahrne Mäner unlängst hier von geschriben / ich nie gedurfft hätte) im Druck übergeben.

Und damit dieses Werklein einem vnd andern desto angenehmer wehre / so hab ich noch zwo Capitul / als eine Zugabe / angehängt / eins von rechter Nahrung vnd Zubereitung allerley sonderlichen Garten Gewächse vnd Früchte / dz andere von denen Kräutern vnd Blumen / so vnter andern in vnd auff den benachbarten Wäldern / Bergen / Stränden / Brächen vnd der Gaterschläbischen Insul zu finden / vnd nach belieben außzuheben / zu verpflanzen oder sonst zugebrauchen sind.

Diese meine geringe Arbeit / gnädigster Fürst vñ Herr / wil E. Hoch F. Durchl. ich hiemit in schäldiger Unterthänigkeit dediciret / zugeschriben vnd übergeben haben / demütigst bittend / Die wolle dieselbige all- gnädigst auff- vnd annehmen / vnd mir in meinem Alter / wie auch den armen Meinigen / noch ferner mit allen Gnaden zugethan seyn vnd ver- bleiben / wir wollen den Allmächtigen Gott ämb E. F. G. Durchl. glück- liche Regierung / beständige langwirige Gesundheit vnd alles Fürstliche Wohlergehen früh vnd spät embsig anzuruffen nimmer vergessen.  
Datum Hessem / den 28. Augusti / 1651.

L. Hoch Fürstl. Durchl. vnd Gnaden  
Unterthänigster / gehorsamster Diener  
vnd bestallter Gärtner

Johann Royer.

## An dengü nstigen Leser.

**B**unstiger lieber Leser/das vornehme Potentaten vnd Herrn/ nebst wolbegüterten Leuthen/ herliche Paradies und Lustgarten/ nicht allein zur Frucht vnd Nießung/ sondern auch zur sonderbahren Wollust und Ergeligkeit/zurichten und bebawen lassen/ ist nichts newes. Der liebe Gott selbst/ der König aller Könige vnd Herr aller Herrn/ als welcher zu messiger Lust vnd Ergeligkeit der Menschen/ kein Mißfallen trägt/ hat dazu den Anfang gemacht/ in dem Er bey erschaffung der Welt/ einen Garten in Eden/ gegen den Morgen/ als einen herlichen Schatz der Erden/ gepflanget/ denselben auffss allerzierlichste auffstafiret/ vnd den Menschen darein gesezet/ dz er ihn bawete vnd bewarte/ und anmutige Lust vnd Ergeligkeit dran hette/ ja die aller schönsten Früchte drauß nehmen vnd genießen möchte. Ehe Sodom vnd Gomorria vnd die gegend umbher/ von wegen übermächter Sünde/ mit Fehr und Schwefel verderbet worden/ sind sie gewesen/ als ein Garten des Herrn. Ahab helt bey dem Naboth an/ umb einen sonderlichen Platz/ nahe an seinem Königl. Pallast gelegen/ einen Kohlgarten drauß zu machen. Ahasverus ein Herr über 27. Länder/ gehet zur Lust vnd Ergeligkeit spaziren in seinen schönen Lust Garten/ nahe am Schlosse gelegen. Salomo/ weil er nicht allein Königl. Lust und Ergeligkeit/ sondern auch allerhand wolschmeckende Früchte zur Taffel von den Garten haben können/hat ihm selber Garten vñ Lustgarten gemacht/vñ allerhand schöne fruchtbare Bäume darin gepflanget. Dem Volcke Gottes wird geboten Garten zu pflanzen/ die Früchte darauß zu essen. Joiaim vnd Susanna haben einen schönen Garten gehabt. Vor der Stadt Jerusalem am Bach Kydron/ ist auch ein herlicher Garten gewesen/ darin Christus oft mit seinen Jüngern gangen/ weñ er sich nicht allein hat wollen erquicken/ sondern auch sein gebet verrichten. Der Garten Josephs/ eines reichen Mannes von Arimathia, ist auch nicht wenig berühmt/ vnd in demselben



ben sein eigen new Grab/ welches er hatte lassen in einen Felsen  
hawen/ damit er über die Lust vnd Ergeligkeit des Gartens/  
seiner Nichtigkeit vnd Sterblichkeit nicht möchte vergessen. König  
Cyrus sol mit seiner eignen Hand/ die schönesten und herrlichsten  
Blumen vnd Sacklinge in seinen Lustgarten gepflancket haben.  
Tarquinius sol bald/nach Anfang der Stadt Rom/in seinen schö-  
nen Lustgarten/darin er spaziren gänge/von allerhand statliche  
Blumen/einen schönen Blumen-oder Kuckelbusch gemacht ha-  
ben. Sullam, ein alter Rathsher zu Rom / gab seine Regierung  
gar auf/vnd ließ in seinem hohen Alter einen schönen Lustgarten  
bawen/ darin er sein Leben zubrachte. Vnd was haben auch  
noch täglich nebst der Nutzbarkeit und Niessung allerdinge ge-  
meine Leute von ihren Garten/als Lust vnd Ergeligkeit/ ande-  
rer vornehmer Potentaten vnd Herrn Paradiß vnd Lustgarten/  
so hin vnd wieder gefunden werden/ jeko zu geschweigen. Wie  
nu noch heutiges Tages/ die Lustgarten zur Lust/Frewde vñ Er-  
geligkeit den Menschen dienen/ also hatte zwar unser Herr Gott  
auch unsern ersten Eltern/den obangezogenen allerersten vnd al-  
terschönste Paradiß Garten darzu bereitet/ es wehrte aber nicht  
lange/ da ward ihre Lust/Frewde vnd Ergeligkeit/ leider/ in die  
höchste Unlust/Trawrigkeit/ vnd Herzeleid verwandelt. Denn  
da Gott der Herr den Adam in den Garten Eden zum Gärtner  
setzte/mag es wol heißen/ daß er den Bock alda zum Gärtner ge-  
setzt/ sintemahler böse Arbeit gemacht/ da er Ungehorsam wor-  
den/vnd wider Gottes Verbot/von dem Baum des Erkändniß  
gutes und böses gessen/vnd dadurch die Sünde in die Welt ge-  
bracht/ dz wirs noch alle mit müssen entgelten. Ja/ wenn es in  
solchem Stande hette sollen verbleiben/ so hetten wir alle müssen  
des Todes sterben: Aber/ (Gott sey ewig dafür gedancket) es ist  
durch den versprochenen Weibes Saamen/ Christum/ wieder  
zum guten Stande kömen: Der hat sein Leyden im Garten an-  
gefange/damit er vns Vergebung d Sünde/welche im Garten ih-  
ren Ursprung genommen/ im Garten wieder erwerbē möchte: der hat sich  
lassen

lassen im Garten begraben/ vnd hat darin geruhet/ dz wir dermahleins in Häusern des Friedes möchten wohnen/ in sichern Wohnungen vñ in stolzer Ruhe: der ist im Garten wieder etstanden/ dz wir im Grabe nicht bleiben: der ist nach seiner Auferstehung der Mar. Magdalenen in Gestalt eines Gärtners erschienen/ anzudeuten/ er were der rechte himmlische Gärtnere/ der nu ein ewiges Paradis bereitet hette/ da wir auß dem zeitlichen/ der Sünden halber/ verstorben waren/ der ander Adam/ der nu alles wieder gut gemacht/ wz der erste Adam verdorben. Dieses köñen wir uns tröstlich erinnern/ wenn wir in einem schönen Lustgarten spazieren gehen/ vnd die Mattigkeit oder Unmacht dadurch bey uns gutermassen vertrieben/ vñ uns erfrischt vñ erquicket befinden. Wie dan auch (ohn Ruhm zu melden) dieser Fürst. Braunschweigische Lüneb. von mir/ mit Gottes Hülffe/ vnd zuthuen der hohen Obrigkeit/ angerichteter und wolbestellter schöner Lustgarte zu Hessem/ an dem Ort/ da es sonst ganz höckericht/ vngestalt/ wild und wüste gewesen/ angelegt/ einen matten Melancholischen Menschen/ wegen der guten Kräuter/ vnd herrlichen schönen Gewächse/ lieblichen Bäumlein/ Pflanzlein vnd Blümlein/ wenn sie zu Somers. Zeiten von anmüthigen Winden an- und durchgewebet werden/ und dadurch einen stattlichen Geruch verursachen/ ermuntert vnd gleich zu einem neuen Menschen-macher.

Von diesem Garten habe ich diß Tractatlein/ als dem die liebe zur Kunst des Gartenhawes/ vom Vater sel. einen gewesen Fürst. Br. Lün. Gärtnere zu Münden gleich angeborn vñ angeerbet/ vnd der ich dannenhero/ an weit abgelegene Orter/ erfahrung halber/ viel reisen gethan/ dabey keinen Fleiß bey sonderlicher nachforschung gesparet/ keine sauten Nasenschweiss/ große Mühe vñ Arbeit geachtet/ zum 2. mahl/ auf gutachten vornehmer Leute/ als meine gute Söhner/ vnd weil keine Exemplaria mehr verhanden/ in meinem numehr antretenden hohen Alter/ dem Druck übergeben. Weiß fast wol/ dz ich damit bey viele meines gleichen schlechten Dank verdienet werde/ wil aber mehr Gottes Ehre/ dazu ja vor alle Dingen all vnser thun geachtet sein sol/ vñ die liebe des Nächste/ dem ich hiemit gern gratificiren vñ dienen wolle/ ansehen/ als der Leute Gunst oder Ungunst. Der günstige Leser nehme damit für lieb/ sehe mehr auf Gottes Gnade vñ Güte/ als auf meinen unverdrossene Fleiß/ erkenne vñ preise mit mir seine unerforschliche vñ unermessliche Weißheit vñ Allmacht/ die er auch an den allergeringsten Blumen erweist/ der gebe/ daß wir auch/ als schöne Paradis-Bäum. vñ Blümlein/ erfüllet mit Früchten der Gerechtigkeit/ dem Herrn zu Preise aufwachsen/ vnd Früchte zum ewigen leben tragen mögen/ Amen.



IN DESCRIPTIONEM

# Celeberrimi Hessensis Horti,

*Illustrissimorum Principum ac Dominorum,*

Ducum

*Brunsvicensium ac Lunæburgensium,*

Adornatam

Viro Præstantissimo IOHANNE ROYER,

HORTVLANO HESSIO.

**P** Rædicet Alcinoï magni yiri daria regis,  
Semper gravatas arboresque fructibus,  
Prædicet Hesperidum vatum grex nobilis hortos,  
Auro rubere quæq; mala dicuntur.

Mirentur terras alieno sole calentes,  
Peregrina queis probantur, at sordent sua,

Nos, quibus indulgit Deus & natura benignè,  
Cur elevemus nostra verbis Saxones?

Cur pigeat nostrum? vitæ quod postulat usus,  
Hilaretque, curas eluat quod pectore,

Artibus & morbos, genitalis sufficit ora  
Effœta minimè, sterilis aut nimis boni.

HESSA fies testis; non jam turrata quod arcis  
Minaris alto nubibus cacumine,

Adfita miramur pulcro viridaria castro  
Iucunda visu; foeta bellis floribus,

Se quibus Alcinoï nitidus non comparet hortus,  
Nec Hesperu coluere quem viragines,

Herbas haut tantum nostræ telluris alumnas

HESSAEVS HORTVS, atq; flores educat,

Hic plantas nostro iussas adsuescere cœlo,

Patrijq; flores cernis oblitos soli,

(b)

Quorum

\* \* \*

---

Quorum si numerum forsan comprehendere tentes,

Frustrà labores, atq; fallaris spei.

Nam vix flammiferis tot pingitur ignibus æther,

Vix tot colores Iris emicans polo,

Aut avis ostentat varias Iunonia pennas,

Piæis quot hortus stellat ille flosculis,

Vere uovo redeunt nudis cum graminâ campis,

Comæq; ramis arborum, Favonij

Cum tepor elapsos agris instaurat honores.

Sparsim nec isti subsident flores huius,

Distinxit spatij varias æqualibus herbas

Industrij cultoris artifex manus;

Qualiter in superi laquearis cernimus orbe

Certo locatum quodq; sydus ordine,

Disposituq; suo ferratas ire catervas,

Et stare campis hostibus formidini.

Quid memorem teætis actas siphonibus undas

Madidare subitâ plurimos adspergine?

Atq; domos gracili genialis vimine textas

Arcerè Solis fronde multâ spicula,

Quid ductos Pario viros de marmore vultus,

Liquore fontes vitreoq; lucidos?

Verùm si folio spectet vestita virenti

Quis ambulacra, porticusque, contuor,

Inquiet, ambages, quales Labyrinthus habebat

Solertis olim structus arte Dædalj;

Hesperidum, tribuenda fides si vatibus; hortos

Prohibet rapinis semper in somnis Draco?

Qui regit Imperio populos Brunonis & urbes?

HESSAEA tempe protegit fortis LEO,

Atq; regat, donec ver gramine, messibus æstas,

Autumnus uvis, bruma se jactat gelu;

Cui Pomona suas; cui Chloris tradidit artes,  
Senio Verendus, ingenijq; dotibus  
Vberius voluit nobis hæc tradere ROYER  
Scripto, forasq; publicè dato libro  
Quin docet, Hortorum si quem viror adfcit, ultrò,  
Quis debeat ritè cultus arbori,  
Quà ratione seras herbas cum floribus, agris  
Medela quæ sit, si solum fructus neget,  
Vt vitium tollas, quæ sint tentanda labore,  
Vtique plantis commodè quibus queas,  
Si corpus fulcire cibo, si ponere mensam  
Velis, vel hospes gratus intret limina,  
Addit, quas pariat radices patria tellus,  
Plantasq; quò iuuet domi perquirere,  
Olim longinquis nobis advexit ab oris  
Non absq; fraude quæ dolosus institor.  
Scilicet Hercyniæ valles, & Bruæterus ingens,  
Saxumq; labens, sylva, cui nomen dedit,  
Hüsiaci montes, & juncto clarior Elmus  
Templo Minervæ pleniore de sinu  
Promunt, Pæoniâ clarus Podalyrius arte  
Revocare vires adplicando tabidis,  
Queis queat, & nocuos è corpore pellere morbos,  
Vlginosa nec nihil donant loca,  
Aut colles, liquidis stagnum quos continet undis,  
Aquis quod Ascaniæ rigat campos suis.  
Ista legens meritas autori solvito grates.  
Labore quippe peperit hæc nobis suo,  
Annis & fesso crudam, viridemq; senectam  
Vove, movetur voce coelum supplice,  
Sed benè terrigenum te sic de gente merentem,  
ROYERE, tandem quæ manebunt præmia?



Ecce tuum virtus hinc famæ figet in Horto,  
Oblivione nec sinet nomen mori:  
Ereptus terris habitabis cœlica tempe  
Non marcidis vinctus perennè floribus.

f.

Iohannes Knüthel Pastor  
in Aspensiedt.

In alteram hujus libri editionem  
hortiq; Heflemensis amœnissimi descri-  
ptionem.

**Q**uem juvat herbarum duo millia nomine nôsse,  
Et varios flores, cum plantis arboribusque,  
ROYER quas gnarus partim apportavit ab oris  
Longinquis, partim transcripsit PRINCIPIS olim  
Sumptibus, & partim collegit tempore multo,  
Montibus ex altis, pratisque, & vallibus imis,  
Condecorans istis hortum, heic benè conlitum ab illo,  
Hunc parvum parvo sibi comparet ære libellum,  
Et loca Brunsvigî perlustret amœna Ducatus  
Horti prælustris, quò se arx vetus HESSIA jaçtat,  
Heic quod vel profit, vel quod deletet, habebit,  
Heic Arbor vitæ, & Judæ est, heic castus & Agnus,  
Malus & heic medica est, & citrea, punica malus,  
Iucca, Cupressus, Myrtus, Laurusq;, Indica ficus,  
Heic Aloe, heic Olea est, heic Flos, quo in Passio Christi,  
Heic Christi Spina, heic Ferula, Helleborusq; videtur,

Napellus

Napellus cum Mandragorâ, Rosa menstrua, Buxus,  
 Ad summam, quæ finitima est, Falsteinia Sylva,  
 ASSA simul, nemus umbriferum HVI, tum collis uterque  
 Heitzbergi, Stagniq; Gaterslebij loca aquosa,  
 Bruçterus, & mons Clotz, quæis simplicibus ferè abundant,  
 Hoc liber, hoc hortus multis demonstrat abundè.  
 Tu major ROYERÈ (sinant modò fata DEVSq; )  
 Perge hunc tam raris Paradysum ornare celebrem.  
 Plantis: Tu ROYERÈ minor vestigia cari,  
 Qui benè coepisti, porrò impiger imprime patris:  
 PRINCIPIBUS placuisse erit haud laus ultima vobis,  
 Et nunquam decerunt (mihi credite) præmia grata,  
 Vestraq; mortalem post vitam fama superstes  
 Vos Paradyfaicò coeli tandem inseret hortò.

# Laurentius Albertus Arens

Pastor in Hessem.

ΕΙΣ

τὴν τῶ ΚΗΠΟΤ ΕΣΣΑΙΟΤ ΕΥΚΛΕΕΣΤΑΤΗ ὉΡΑΓΡΑΦῆΝ  
 Ἐπικροσμήνην

τῶ Ἀνδρὸς Διοτρεπλεσμῶν ἸΩΑΝΝΟΤ ΡΟΤΗΡ  
 ΤΟΤ ΚΗΠΩΡΟΤ ΕΣΣΑΙΟΤ.



Ρημινὴ δὲ λέλογχε τῶσον κτῆρα ἢ πῆδον ἄλλο.  
 Ἡ κ' ἄλλων ὅτι τοῖσιν ἀγάλλεται ἠδὲ καρπῶ  
 Δειδρῶν καὶ γαμῶν, τῶν αἰόλῳ δὲ γενέθλη.  
 Ἀλλὰ γὰρ ΕΣΣΑΙΟΣ ΚΗΠΟΣ βλαστῆματ' ἀριθμῆι  
 Κενταύρων ἢ τῶσσι κατ' ἄλστα θισουλις αἶα  
 Εἶδ' ἔχει βοτανῶν, ἢν' Ἐλλάδῳ εὐδρῶσιν ἕδασι

ἢ πῆδον



ἔπειδ' ἰταλίας ἔσαν ἴεσθαι, εἶδ' ἐκεν ἀλλης  
 Τευτονης μυχὸς εὐρύς ἀρείονα πλειόνα τ' αἶδει.  
 ἔνθα καὶ εὐκάρητων δειδρέων σίχες ἐβλάστησαν,  
 Λι πειναιετώσσι μέγ' ἐκθλίβασιν ὄνειας.  
 Μήλας ἐμβριθεῖς ἀπίων θ' αἶμα πεπιπλον ἔδυσθαι,  
 ἄν γόνθαι, ἀγρηγίσι περ' ἐνήθει λαρὴν ἀέξων,  
 Πολλῶν περ' κήπων βλασημασιν ἀντὶ ἔριζει  
 κρησεί καὶ γλυκυτῆπ. Τίς ἄξιον αἶνον ἐγείρει  
 Εὐδαπίοις κορύλοισι; τῶν γδ' ἴκθαι ἴθιν ἀμειρεσθαι.  
 Τίς κερσῶν γενεὴν μελιιδέα καὶ μέγ' ὄνειας;  
 Αἰ πάντῃ πεφυάσιν, ἀν' ἀγρεαδθαι ῥάχιν ὕλης,  
 Εἶδι δισσοφουεῖ. Ται γδ' μελανόχροα Φόρτον,  
 Αἰ δέ τε περ' Φυρέοιο τῶν κ' φύσιν ἐκφορέσσι.  
 ἔνθα μετὰ σκοπέλοισι, κατ' ἔνδια φυλλὰ δθαι αἶης,  
 Εὐκράες ἦν θάλπει Φοῖβη σέλας, ἔδνεα ποῖων  
 Παμφύτων θαλέθρασι διαμπερές, αἰ μὲν ὀπώρη  
 Εὐώδινα φερσιν ἐπ' εὐπεταλοισι κορῦμοις,  
 Ταῖς δ' ἄρα Φαρμακόεσσσι πέλει φύσις, ἄλγεα πύουεν  
 Νεσῶν γυροβόρων παιήνουσθαι ἦθεισι τέχνης.  
 Ἄρ' ἔν' ἰητρῶν πρῶθαισθαι ἔφυκαθ' ὁ ΚΗΠΟΣ;  
 Ὅσδε πρὸς ἀλθῆων ἀγαθὸν πόνον ἀλκαρ' ὀπάζει.  
 Ρίζαι δ' ἔ' λείπασιν ἀμύμονες. ὦν ἸΩΑΝΝΗΣ  
 ΡΟΤΗΡ' ὁ παρῆλιξ, ἐν βίβλω ἐμόματ' εἶπε,  
 Ταῦθ' ἄ λέγων: σὺ τῶδε χαριστιοῦ μνον αἶειδε,  
 Ἀλλὰ πόνω ἡμῖν τὰδε αἶεν ἀπαυσιω ἔγεντο,  
 Γήρατι παμπυλοεντι τε καὶ γε παυσιω εὐχαι.

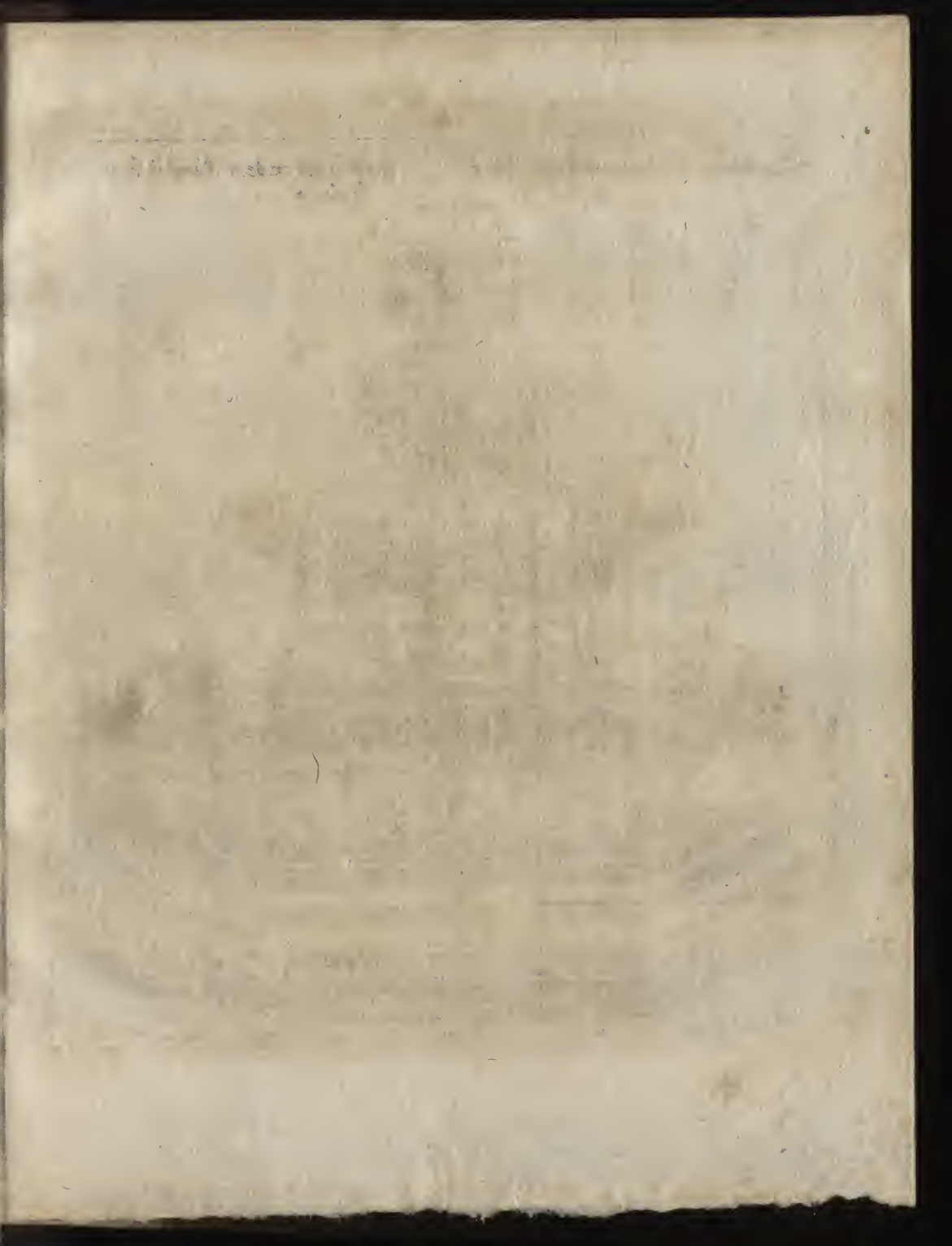
ἔποιε

# Valentinus Guntheri,

Quedl. G,

Das





Eigendlicher Abriss des künstlichen Brunnens in dem Fürstlichen Garten zu Hessein ~



Wegen Kleines formats, ist von diesem ein Absatz mit dem gütter, gleich obigen ausgelassen worden





Das I. Capitul.  
Vom Begriff des gantzen

Fürstlichen Gartens zu Hef-  
sen/ wie er gelegen/ vnd abgetheilet/ auch  
mit was schönen kostbahren Gebäuden/ Wasser Kün-  
sten/ Brunnen vnd Bildern er gezieret  
ist.



Er Lust = Garten fänget  
sich an nahe an dem Graben/der umb <sup>Lustgarten</sup>  
daß Schloß hergehret/nach dem Osten/  
vnd kehret sich herum bey demselbi-  
gen Schloß Graben nach dem Nor-  
den hin/ daß also von beyden Seiten  
nach dem Osten vnd Norden hin/von  
dem Fürstl. Hause über den gantzen Lust-Garten kan ge-  
sehen werden. Und erstlich so gehet ein halber Wall nach der  
Seiten des Lust-Gartens umb dz Schloß/der mit Wasser  
umbflossen ist/auff welchem J Fürstl Gn. auch ein Gar-  
tenwerck zurichten lassen/weil er aber nicht breit gnug war  
zur Abtheilung/ so ist er ganz eben gemacht/ und zum schö-  
nen Spaziergange geordnet/ hat auff einer Seiten eine  
Rein Weiden-Hecke gepflanget/welche/nach dem sie wol er-  
wachsen/mit einem schönen zierlichen Bindewerck bearbei-  
tet ist/Auff der andern Seiten sind von etlichen schönen und  
guten Arten Rosen gepflanget/ neben den Hecken sind von  
unterschiedlicher Art Bäumen fein ordentlicher Weise ge-  
pflanget/ als Mandeln/ Pflirschen/Marellen/Ungarische  
Pflaumen/

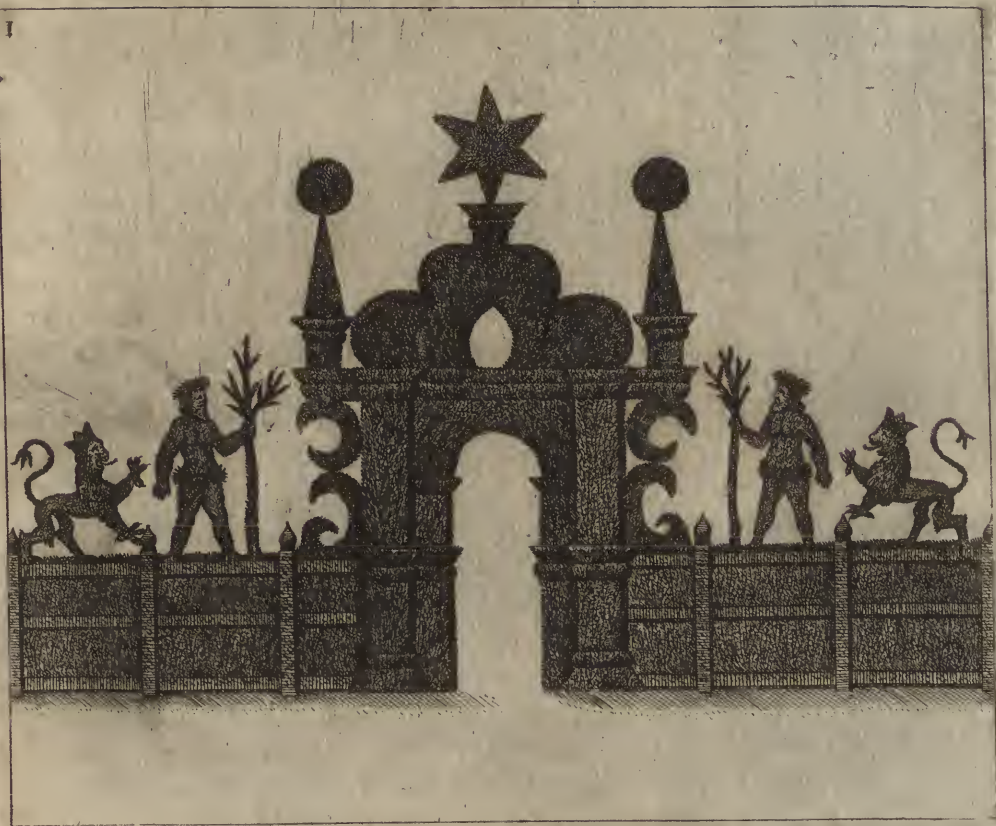
Pflaumen/Mispeln/Spanische Kirschen/ vnd dergleichen  
eins umbs ander / Auff den Enden des Walles sind schöne  
Lauber-Hütten gepflanget/ und bebunden/ wird alles sein  
sauber und rein gehalten: Von dem Schlosse durch den  
Alldan gehet eine kleine Zug-Brücke auff den Wall/ da man  
herunter kommen kan/ von dem Walle gehet wiederumb  
eine Brücke in den Lust-Garten.

Diesen nun ferner belangend/begreifset er in sich zwölf  
Quartier/ jegliches helt ins Gebirde 80. Fuß / vnd gehet  
außwendig umb den Garten her nach dem Osten vnd Nord-  
den/ein schöner zierlicher übergebogener Gang / auff son-  
derliche Art geschweiffet und wol gebawet/darinnen etliche  
Ercker mit Bäncken verordnet / dz man unterweilen sitzen  
kan / vnd ist rings umbher mit allerley Heckenwerck vnd  
Bäumlein bepflanget/ die darüber ganz zugewachsen/das  
man Sommer Zeiten im Schatten spazieren vnd ruhen kan.  
Hernach sind auch nach dem Norden auf jeder Hecken zwey  
Lauberhütten/ die neben einander stehen/dz man auß einer  
Thür in die andere sehen kan/darinnen steinerne Tische vnd  
Bäncke/das man darinnen Mahlzeit halten kan/ vnd ha-  
ben die Gänge im Garten alle in ihrer Breite 15. Fuß.

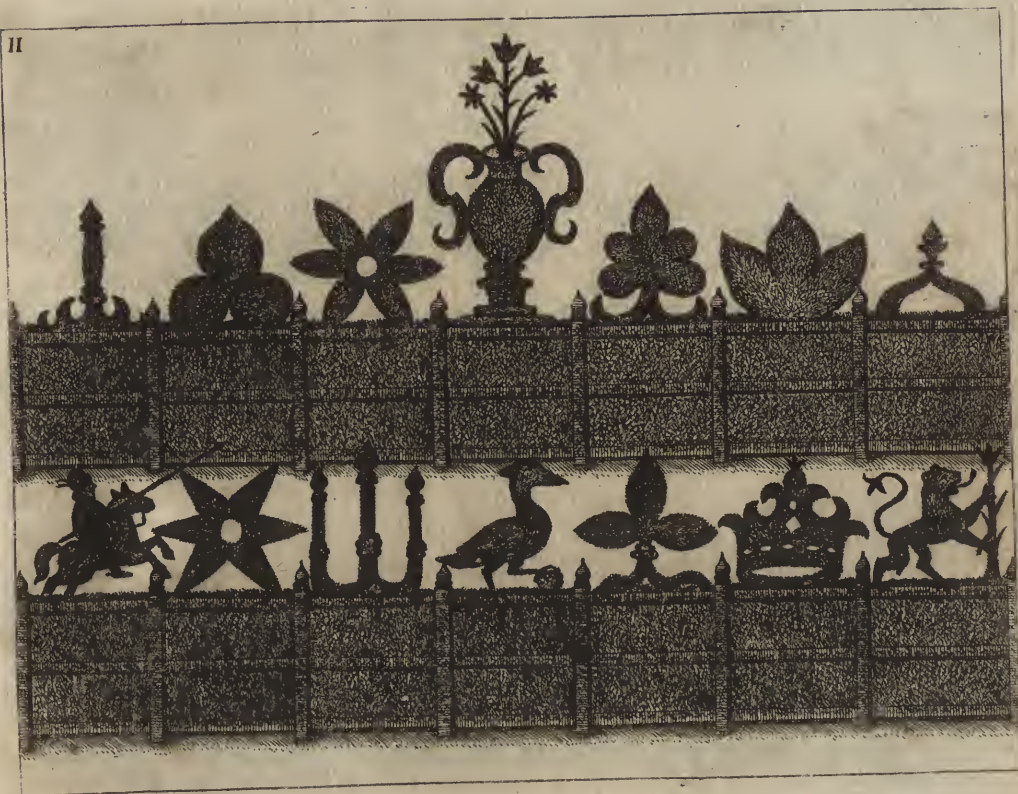
1. Unter den Quartieren ist nun das erste / im grossen  
Stern genand / dessen Comportament mit einem grossen  
Stern abgetheilet / vnd alles mit Burbaum aufgepflan-  
get ist/worinnen gemeine Bulbus-Blumen/ auch etliche  
Bätlein/ darein von Blumen-Saamen geset wird. An  
der Seiten nach dem Schlosse ist eine Rein-Weiden-He-  
cke mit einem zierlichen Binde-werck außgearbeitet / Die  
andern Seiten seynd mit Rosen vnd Johannes-Beerlein  
bepflanget.

2. Folget das Brunnen-Quartier / darinnen ein sehr  
schöner vnd künstlicher Brunn stehet von eitel guten Me-  
tallen















tallen gemacht/ welchen die Kaufleute von Augspurg vnd Regenspurg zu Wolffsbüttel zu Kauff gebracht/ vnd der Durchleuchtige / Hochgebohrne Fürst vnd Herr/ Herz Heinrich Julius / Postulirter Bischoff zu Halberstadt/ Herzog zu Braunschweig und Lüneburg/ Hochlöblichster Christmildester Gedächtniß/ mein gewesener/ gnädigster Fürst und Herr ihnen umb 8000 gute Fl. abgekauft/ Und weil ich damals diesen Lust-garten zu bauen anfieng/ vnd zu Ende verfertigte/ haben Ihre Fürstl. Gnad. denselben Brunn dero Gemahlin zum neuen Jahre geschencket/ vnd in diesen neuen Lust-Garten verchret/ da er noch in Fürstlicher Herrlichkeit zu sehen.

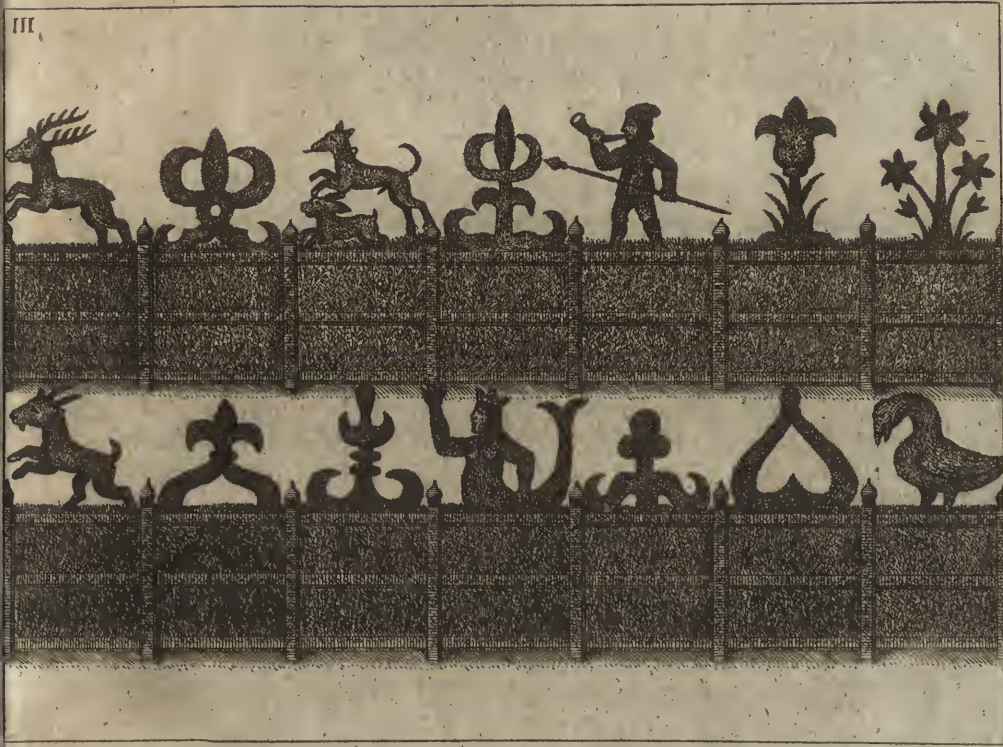
Er ist aber gesetzt auff ein erhabenes Maurwerk/ welches mit schönen Quater Steinen auffgeführt/ vnd ist dar- unter ein fein Gewölbe/ oben sind zwey ümgänge umb den Brun / mit eisernen gar künstlich gemachten Gittern/ vnd zwey eisernen Gitter Thüren verschlossen/ Auff dem vnter- sten Gange liegen verborgene Bleyerne Röhren / und viel kleine Messings Pfeifflein/ so man nicht sehen kan / womit man einen/ der auff den Gang kömpt / gang naß machen kan/ daß der/ so auff dem obersten Gange/ sicher stehen vnd es anschawen mag.

Es fänget sich aber der Brunn unten bey dem Fuß also an: Es stehen drey Vogel Greiff/ ziemlich groß/ worauf das unterste Becken ruhet / darzwischen stehen etliche Löwen/ auch von den grossen Seekrabben vnd Krebsen/ unten im Becken ist's von Muscheln/ Steinichen/ wie es in der See am Grunde zu sehen / item von Fröschen/ Platteisen/ Schnacken/ und was des Dinges sonst in der See zu finden ist/ alles Natürlich/ und nach dem Leben gar künstlich gemacht. Hernach gehet denn wie ein Fels oder Stein-  
 2 flippe

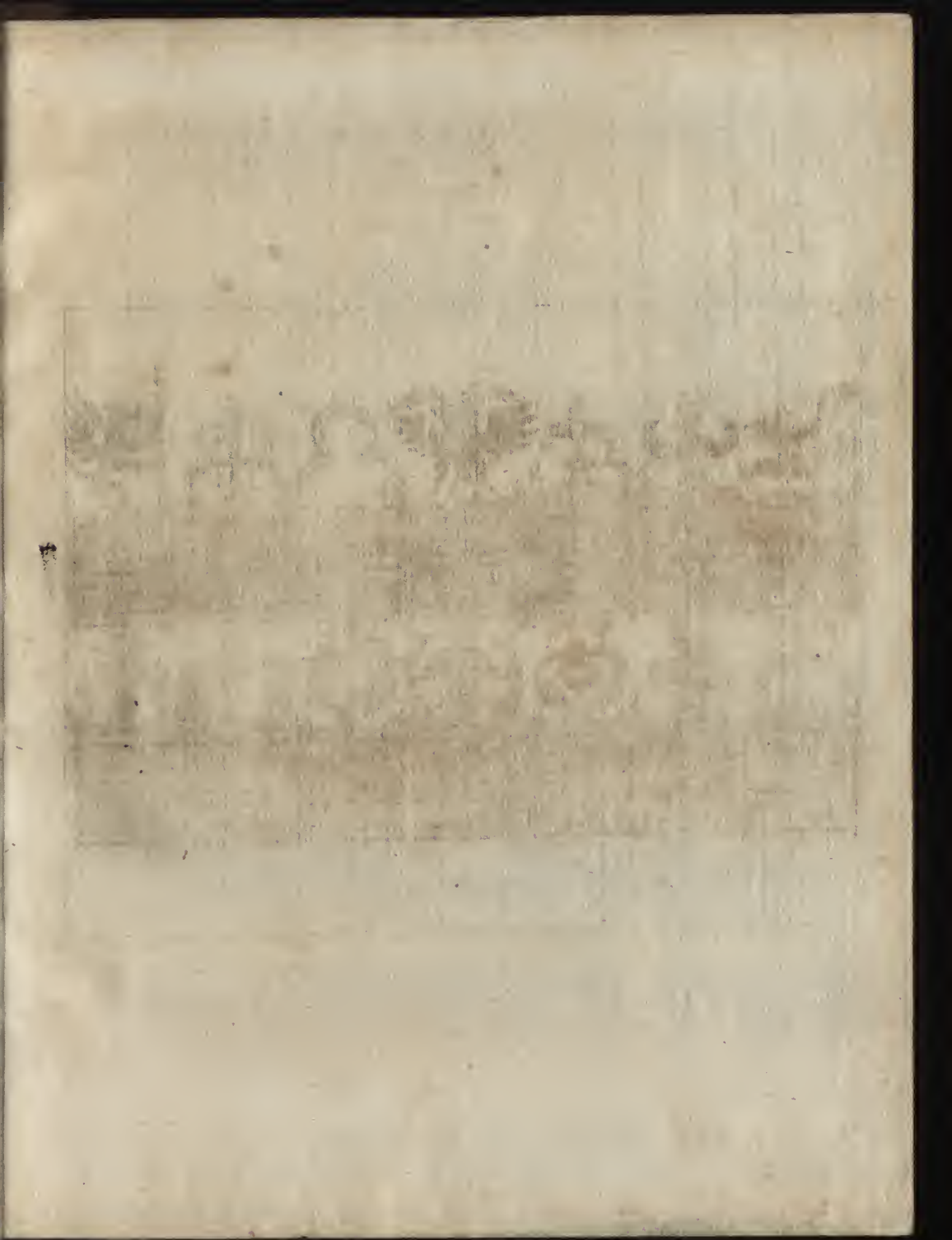
Klippe in der mitten des Brunnns herumb / worzwischen denn von Fröschen/ Kröten/ Heideren/ Schlangen/ item von Vogelwerck / vnd allerley denen Thieren / so sich in den Felsen zu halten pflegen/ sehr artig und fleißig gemacht. Auff der Klippen stehen ferner sechs grosse Aur-Dachsen/ worauff denn das andere Becken ruhet / zwischen den Dachsen sitzen Drachen mit drey Köpffen/ die alle/ wie auch die Dachsen / ihr Wasser auß den Köpffen geben. In dem andern Becken ist auch gleich wie in dem obersten gestalt/ und alles anzusehen / als wie es lebte im Wasser. Ferner gehet in diesem Brunn auch ein Fels herumb in der Höhet wie ein Steinklippe/ auff welchem die Geyssen tagt zu sehen/ wie die Geyssen an den Felsen steigen und springen/ vnd die Hunde vnd Jäger sie verfolgen/ lustig anzusehen. Darnach sind noch von mehr vnd andern Thieren/ so auff den Felsen vnd Klippen stehen/denen das Wasser auß dem Maulern vnd Füßen springet / als wol proportionirte Pferde/ so auff den hinter-Füßen stehen/ als wolten sie herunter springen/ Pelican/denen das Wasser auß der Brust springet / Affen/ die auff der Sackpfeiffe spielen/ vnd Wasser auß den Pfeiffen geben/ item Elephanten vnd Einhörner / vnd was dergleichen Thier mehr sind / die alle artiger Weise Wasser geben. Zu aller oberst des Brunnns steht ein wolgebildeter Hirsch/ dem auch Wasser auß den förder-Füßen/auff dem Maul und Hörnern/ganz zierlich springet / &c. Ist ein sonderlich Kunst-Stück / das sich an diesem Ort wol sehen läßt / wie auß beygefügetem Kupffer-Stück etwas abzunehmen.



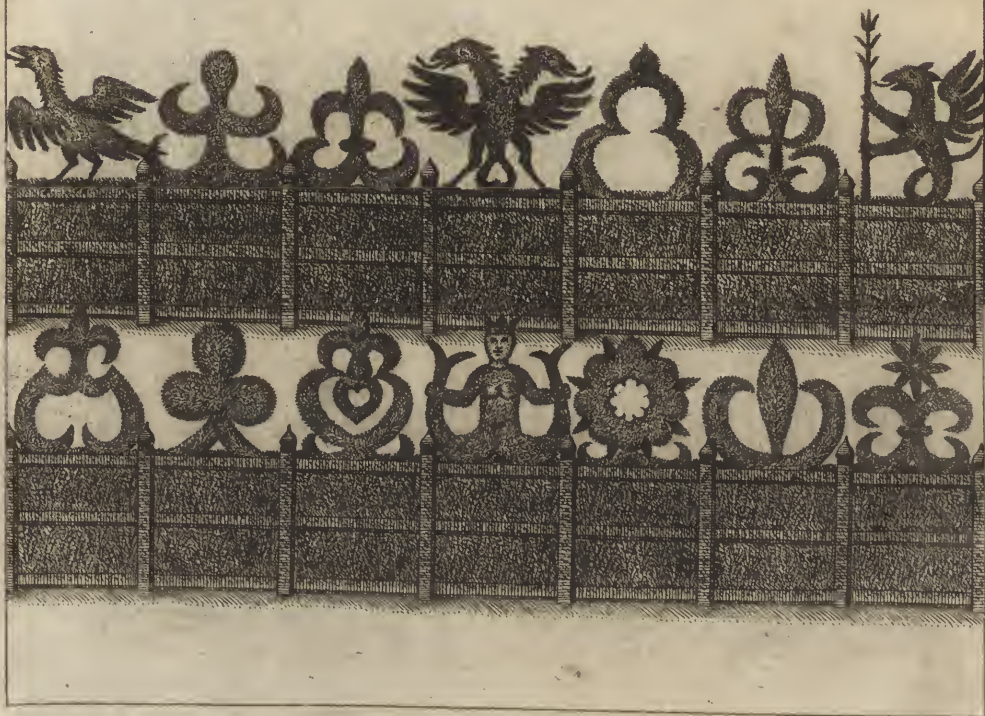
III





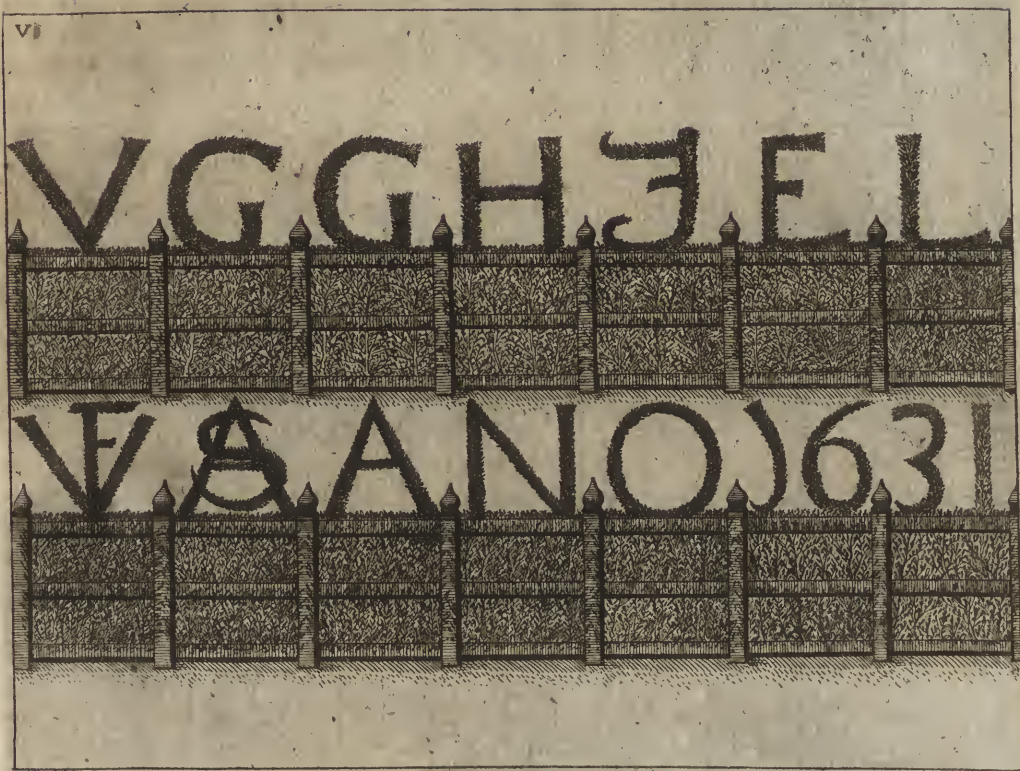






VGGHÆEL

VSANO1631



УГОРНЭЛ

УАААА



Weiter ist dasselbe Quartier in vier Stücke abgetheilet/ vnd mit Reinweiden. Hecken bepflanget/ so allezeit kurz nur einer Ellen hoch gehalten wird/ in jeglichem Theil ist eins auß J. Fürstl. Gn. Wapen von Buxbaum gepflanget/ als im ersten der Lindwurm/ im andern der Löwe mit der Heliarten/ im dritten der Schwanz mit der Krone/ im vierden dz Pferd/ worauff der Mann mit einem Schwerd in der Hand/ vnd in vollem Küris sitzet/ vnd ist außwendig nach dem Schlosse eine Reinweiden. Hecke in schön Bindewerck gebunden/ auff den andern Seiten sind Rosen vnd Johannis. Beerlein.

Weiter folget das Quartier/ von dem Lusthause genant/ mit seinem eigenem Comportament abgetheilet/ in demselbigen sind die Rariteten und vornehmsten Bulbus. Blumen. Gewächse gepflanget/ die Hecke nach dem Schlosse ist mit Cornet. Beerlein/ die nach dem Lusthause mit Reinweiden bepflanget/ vnd beyde mit schönen Bindewerck geziert/ auff den andern Seiten sind Stuckbeer. 3.

Das vierde ist das Wapen. Quartier/ darinn auff einer Seiten das ganze Braunschweigische Wapen/ auf der andern das ganze Dennemärckische Wapen mit Buxbaum außgepflanget/ und stehen in diesem Quartier alle Lübben und Garten. Töpfe/ mit den raren Baumlein und andern frembden schönen Gewächsen / das Heckewerck nach dem Schlosse ist abermahl von Cornet. Beeren/ gegen über mit Reinweiden außgebunden/ auf den andern Seiten ist es mit Johannis. Beeren bepflanget. 4.

Hierauff folget das Rauten. Quartier/ welches gang mit Rauten außgepflanget/ und mit vielen Ründen abgetheilet ist/ worinn allerley Baumlein/ als Morellen/ Pirsicken/ Mandeln/ Ungerische Pflaumen/ der gar grossen Quitten/ sonderliche Arten Kirschen und Nispeln sein vordentlich 5.

dentlich eins umbs ander gepflanget/auff einer Seiten mit einer Cornel-Beeren / auff der andern Seiten mit einer Reinweiden-Hecken artig ausgebunden / auff der andern Seiten aber mit Rosen umgeben.

In dem Gange zwischen dem Wapen- und Raute-Quartier/so bey dem Schloß-Graben hergehet/ ist die Historia von der Diana mit ihren Jungfrauen / und ist die Stätte auch fein mit Wasser-Künsten versehen / Etlich ist ein geschicktes Gewölbe / inwendig glatt mit Quater-Steinen außgemauret/außwendig aber wie ein Fels oder Stein Klippe/ geschickt und wol außgemacht / in dem Gewölbe ist mit gutem Zinn auff den Boden außgefüllet/da sitzt die Diana in mit ihren Jungfrauen/ganz nackter als in einem Bade / vnd sind diese Bilder auß Steinen in Menschen größe gar künstlich gehawen / vnd von Mahlern wol staffiret und vermahlet / und stehet in dem Gewölbe ein vergöldetes Knaben-Bild / mit einem Delphin unter seinem Fuß / welchem das Wasser auß dem Munde läuft in das Bad der Diana und ihrer Jungfrauen / zu denen kömmt der Acton hinter einem Baum herfür getreten / mit seinem Jäger-Spieß und Hunden / ist auch ein wohl gemachtes Bildt / auß einem Steine in Menschen Größe gemacht / und mit lebendigen Farben vermahlet / Trägt Hirschhörner auß dem Kopffe / auß Vermaledeung der Jungfern/ wie die Historia auß dem Ouidio bekandt ist / Vnd ist diß alles fein mit einem Gitterwerck umgeben / und mit dreyen Thüren verschlossen / An den vier Ecken stehen feine außgearbeitete Pfosten / mit Menschen-Bildern / die haben einen Delphin unterm Fuß / auß welchem Wasser läuft / vnd bey jeglicher Thür stehet auch auß jeder Seiten ein schön geschmizter Pfost mit Delphinen / die gebens



geben auch Wasser auß ihrem Munde / alles schön nach dem Leben gemahlet / und begreiffet der Platz / da diese Historia stehen / 24. Fuß ins Geviert / Ist auch eine feine Wasser-Kunst darinnen / auff der Erden fein mit kleinen Steinichen außgefeset / darunter viel Bleyerne Röhren und kleine Messings-Pfeiffen verborgen ligen / zur Kurzwel / dann so jemand hinein kömmet / diese schöne Bilder zu besehen / und man den Hahn umbdrehet / springet das Wasser unten auß der Erden anderthalb Mann hoch / und auß allen Winkeln herfür / daß er pfüge naß wird / ist auch ein lustiges Kunst-Stück zu sehen.

Nun folget das Küchen-Quartier / ist in lange Bättlein abgetheilet / und mit Lavendel bepflanzet / worinnen von allerley Küchen-Kräutern / zur Speisegehörig / die Hecken herum seynd mit Stuck-beer vnd Johannis-beer verbunden.

Das siebende Quartier nennet man im Zuge / weils mit einem feinen Zuge getheilet ist / und mit Burbaum bepflanzt / worinnen etliche Arten gefüllte und einfache Paeonien-Rosen / vnd sonderliche Stauden-Gewächse / Auff der einen Seiten nach dem Schlosse ist eine Rein-welden-Hecke / mit schönen Bindewerck geschmücket / auff der andern Seiten Rosen vnd Johannis-Beer.

Hiernach ist das Quartier / in dem Compas genant / weil darin ein Compas abgetheilet ist / mit einer zwiefachen eisernen Stangen / so auff die Zieffern weist / ist mit sonderlichem Fleiß vnd gar just abgetheilet / und mit Burbaum außgepflanzt / Nechst dem Compas herum sind allerley schöne Colorirte Tulipen vnd andere Bulbus-Blumen gepflanzt / nach dem Schloß hat diß Quartier ein schönes Bindewerck / auff den andern Seiten Rosen vnd Johannis-beer.



9. Folget das Quartier am Lust Hause / weil das Lust Haus eben an einem Ende in diesem Quartier stehet / und ist ein zierlich Gebäude / worinnen die Fürstliche Herrschaft Sommerzeit ihre Taffel halten kan / ist hoch erhaben / inwendig herrlich und schön vermahlet / vnd mit vielen Fenstern rings herumb gezieret / die man kan auffmachen / und an der Taffel über den ganzen Garten sehen / In diesem Quartier sind etliche Stück auß dem Brandenburgischen Wapen / als der Scepter / Adler vnd der Greiff mit Burbaum fein außgepflanget / Dann stehet recht mitten vor dem Lust Hause ein fein zierlicher Brunn / mit einem schönen wolgemahlten Bilde / welches die Lucretia ist / mit ihrem Dolch in der Hand / woraus das Wasser fein lustig in die Höhe springet / von dem Brunnen gehet eine bleyerne Röhre ins Lust Haus an einer Seulen hinauff zum Hand Becken / worüber ein Messinger Hahn / wenn man den umbdrehet / vnd nicht die rechte Weise weis / wird man auch naß gemacht.
10. Das zehende Quartier ist hinter dem Lust Hause / hat sein eigen Comportament, mit Timian außgesezet / worinnen gemeiniglich allerley Sommer-Blumen geseet vnd gepflanget werden / die den ganzen Sommer bis in den Winter hinein blühen / die Hecke nach dem Lust Hause ist von Wacholdern gemacht / vnd fein künstlich gebunden / auff den andern Seiten sind Stuck- vnd Johannis Beer gepflanget.
11. Das 11. ist das Trummeln Quartier / nach seinem Comportament also genand / hierinn sind gepflanget allerley schöne einheimische vnd außländische gute Medicinische Kräuter vnd Gewächse / dis Quartier ist auch mit Burbaum außgesezt / die Hecke nach dem Schlosse mit wol außgebun-

gebundenen Wacholdern/auff der andern Seiten aber mit Johannisbeer vnd Rosen gezieret.

Das 12. vnd letzte Quartier heist das Reglein-Quartier/ weills mit allerley schönen Reglein sonderlich/vnd den auch mit andern Arten Blumen vnd Gewächsen gefüllet/ ist mit Isopen außgesetzt/ die Seite nach dem Schloß abermal mit Wacholdern vnd feinem Bindewerck/ die andern aber mit Rosen vnd Johannisbeer behecket. Vnd diß ist der ganze Lust-Garte.

12.

Hiernach ist der Küchen-Garte/ so vor sich allein abgewirckt/ zunechst am Lust-Garten/ vnd sonderlich verschlossen ist/ hat ziemlichen grossen Raum/ darinnen man zur Hoffhaltung von allerley guten Küchen-gewächsen pflanget und fortzeucht/ voran in demselben Küchen-Garten lies die alte Herzogin/ Christmilder Gedächtniß/ einen ebenmäßigen Pomerangen-Garten zurichten/ worinn allerley Außländische Bäumlein stunden/ als Pomeranzg/ Citronen/ Feigen/ Granaten/ Lorbeern/ Oliven/ vnd dergleichen frembde Bäumlein mehr/ die darinn gehören/ und wurde Winterszeit ein Dach hierüber gebawet/ und mit Ofen zugerichtet/ das man Fehr einmachen / vnd die Gewächse vor dem Frost verwahren kundte/ gegen den Sommer wurde das Dach wieder abgenommen / vnd henseit geräumet/ war auch ein Stück/ zu solcher Herrn-Lust gehörig/ das sich wol sehen ließ/ ist aber in diesem Kriegs wesen gar verderbt/ doch ist die Stätte nicht ledig blieben/ sondern wird anezo mit Rosmarin bepflanget.

Küchen-Garte.

Endlich folget der Baum-Garte/ so auch ein schöner grosser Platz ist/ darinn bey ein 500. schöne junge Bäume von mir gepflanget sind/ von unterschiedlichen Arten/ die nun alle wol auffgewachsen/ vnd eins ihells Mannes dicke

Baum-oder Obstgarte.

erretz



erreicht/tragen über die massen schön Obst/so vol/daß man  
 über 100. Thlr. drauß lösen kan/ vnd sind die Bäume alle  
 ordentlich gepflanget/daß man an den Reyen gerade hin-  
 durch siehet/man trete hin/wo man wolle. Inwendig dem  
 Garten an der Planken hinab/nach dem Westen und  
 Norden sind fünff schöne Teich-Beller/darinnen von unter-  
 schiedlichen Fischen verwahret werden/zur Fürstl. Hoff-  
 haltung/in dem einen Carpen/in dem andern Caruzen/  
 in dem dritten Hechte/vnd so fort andere Speise-Fische/  
 auff der andern Seiten an der Planken her flusst ein klein  
 Wasserlein/die Awe genand/daß auch seine Fische gibt/als  
 Schmerlinge/Bründlinge/Berse/Krebse/und dergleichen  
 kleine Fische/ Und ist denn auff beyden Seiten eine wohl-  
 erbawte Mühlen/nah am Garten/von 3. Gängen/vnd  
 haben Jahr auß Jahr ein gnugsamb zu mahlen. So ist  
 auch des Gärtners Haus im Garten erbawet/nah am  
 Ende/nicht weit von der Ober-Mühlen/vnd mit allem zu-  
 gehörig fein abgewirckt vnd verschlossen.

Was nun in diesem dreysachen Garten von Anfang  
 biß hieher für mancherley schöne Gewächse mit grosser  
 Mühe vnd Arbeit sind erzeuget worden/dabon wird  
 in folgenden beyden Capituln Bericht  
 gethan.





## Das II. Capitul.

## CATALOGUS

Oder

Ordentliches

Verzeichniß aller derer Sim-

plicium oder Gewächse / so in dem Fürstl.

Braunschw. Garten zu Hessen / von Anno 1607 an / bey Zeiten

des Durchl: Hochgebornen Fürsten und Herrn / Herrn Heinrich

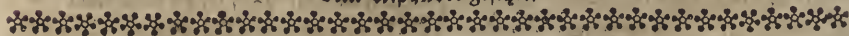
Julij / Postulirten Bischoffs des Stiffes Halberstadt / Herzogen zu

Braunschweig vnd Lüneb. Christmilder Gedächniß / vnd J. Fürstl. Gnaden-

hinterlassenen Wittwen / der auch Durchl. Hochgebornen Fürstinn / und

Frawen / Frawen Elisabeth / gebornen auß Königl. Stam zu Denne-

marck / Herzogin zu Br. vnd Lüneburg / auch Sel. Andenckens / bis

auff das 1630. Jahr / gezeuget worden / in lateinischer Sprache nach  
dem Alphabet gesetzt.

## I. PLANTE ANNUÆ.

<b>A</b>	Butilon Avicennæ	Amaranthus purpureus major
<b>A</b>	Acarna Theophrasti	Amaranthus purpureus minor
	Acetosa filiquosa lutea	Amaranthus tricolor
	Adonis flore rubro	Amaranthus Cristatus major
	Adonis flore luteo	Amaranthus major paniculã conglomerata
	Aga Cretensium , Carduus la-	Ammi
	cteus Syriacus	Ammi Fuchsi
	Alcea vesicaria yel veneta	Anagallis Hispan. flor. caruleo
	Alcea Americana rubra	Anagallis flore carneo
	Alcea Am: alba, Sabdariffa aliis	Andro face Matthioli
	Ambrosia sativa	Anguria

B

Antirrh-

Antirrhinū majus flore rubro	Caucalis vulgaris
Antirrhinum majus flore albo	Caucalis Hispanica
Antirrhinum medium flore albo non descriptum	Cauda vulpina
Aracus Boeticus	Cerithe minor flore luteo
Argemone purpureo flore	Cerithe major flore rubro
Asphodelus fistulosus	Cerithe major flore albo
Atractylis	cerithe major flore purpureo
Atriplex marina	Centaurium minus albo flore
Atriplex baccifera Virginiana.	Chamæpitys vulgaris
B.	Chondrilla Hispanica
<b>B</b> alsamina foemina	Chondrilla Cretica
Bamia Aegyptiaca	Chrysanthemum flore luteo
Belle videre Lobelij	Chrysanthemum flore albo
Linaria scoparia	Chrysanthemum latifolium
Beta spinosa Cretica	Chrysanthemum Hispanicum
Blitum album	Chrysanthemum Belgicum
Blitum rubrum majus	Chrysanthemū secundū Clusij
Blitum rubrum minus	Chrysanthemum marinum
Botrys,	Cistus annuus Clusij
C.	Cicex
Calendula flore pleno	Cichorium verucarium
calendula prolifera pleno flore	Matthioli Zacinthā
Capficum rotundum majus	Cnicus sylvestris
Piper Indicum	Consolida regalis major flore pleno caeruleo
Capficum rotundum minus	Consolida regalis major flore pleno albo
Capficum cordatum	consol. reg. major flor. caeruleo simpl.
Capficum oblongum aureum	Consolida reg. peregrina
Capficum oblongum rubrum	Consol. reg. arvensis rub. plen. fl.
Capficum Brasilianum	Cons. reg. hortensis fl. simpl. albo
Carduus foistitalis minor Hisp.	Consol. regalis hortensis fl. simpl. incarnato
Carduus Marianus flore albo	
Carduus Benedictus	



Consolida regalis hortensis fl.

simpl. purpureo

Consol. reg. hortens. flor. simpl.

violaceo

Consol. reg. flore variegato

Consol. reg. fl. pleno caruleo

Consol. reg. fl. pleno albo

Consol. reg. fl. pleno incarnato

Convolvulus Indicus violaceus

Convolvulus caruleus Indicus

Convolv. caruleus Hispanic.

Convolvul<sup>o</sup> minim<sup>o</sup> peregrin<sup>o</sup>

Coriandrum

Coronopus hortensis

Coronopus Massiliensis tenui-

folius

Cucumis, Citreolus vulgo

Cucumis anguinus

Cucumis asininus

Cucumis Turcicus

Cucumis fructu albo

Cucurbita lagenaria major

Cucurbita lagenaria minor

Cucurbita oblonga

Cyanus flore albo

Cyanus flore purpureo

Cyanus flore incarnato.

D.

Datura Turcarum flore albo.

Stramonium

Datura Aegyptiaca flore pleno

Datura Indorū flore purpureo.

E.

ENDivia crispa

Ervum.

F.

FABA Brasiliiana

Fabanon descripta

Faba Romanorum

Flos solis major semine candid.

Flos solis major semine nigro

Flos solis major semine griseo

Flos solis major semine striatim

variegato

Flos Solis minor

Flos solis prolifer

Flos solis umbellifer

Flos Africanus minor odoratus

Flos Africanus major simpl.

Flos Africanus major multiplex

Flos Africanus flore maculoso

Flos Mexicanus flore fistuloso

simplici

Flos Mexicanus flore fistuloso

pleno

Foenum Græcum

Fru mentum Indicum punctulis

caruleis

Fru mentum Indicum punctulis

violaceis

Fru mentum Turcicum varium

Fumaria tenuifolia flore albo

Fumaria tenuifolia flore rubro.

B

Gera-



	G.	Lactuca crispata
<b>G</b> eranium majus Creticum		Lactuca Hispanica
Geranium moschatum		Lagopus Monspeliensis flore rubro
Glauca spinosa		Lagopus Monsp: angustifolius
Gossypium.		Lathyris leguminosa angustif.,
	H.	Lathyris elegans peregrina
<b>H</b> alicacabus peregrinus, Pissum cordatum		Lathyris leguminosa nodosa Hispanica
Halicacabus Indicus		Lavendula folio multifido
Hedysarum majus		Lotus Africana
Hedysarum minus		Lotus peculiaris siliquis Ornithopodij
Hedysarum peregrinum Clusij		Lotus hortensis odora
Helichrysum		Lupinus flore luteo
Hieracium flore incarnato		Lupinus flore albo
Hieracium falcatum		Lupinus flore caeruleo major
Hieracium peregrinum		Lupinus flore caeruleo minor
Hieracium Echioides		Lupinus Creticus
Hieracium Hispan:		Lychnis sylvestris flore rubro elegans
Hordeum polystichum vernū		Lychnis sylvestris Lusitanica non descripta
Hyoscyamus niger		Lyfimachia Virginiana flore luteo.
Hyoscyamus albus.	I.	
Iberis.		
	K.	
<b>K</b> ali angustifoliū Thuringi-		
Kali geniculatum (cū		M.
Kali magnum.		<b>M</b> ajorana nobilis
	L.	Malva Poëtica flore amplo
<b>L</b> achryma Iobi		Malva crispa
Lactuca rubra		Medica minima
Lactuca alba		Medica cochleata vulgaris
Lactuca capitata		Medica spinosa

Medica

Medica maxima.	Nicotiana Gallorum, Sana San-
Medica doliata altera	cta Indorum, Tabacum fœ-
Medica lata	mina.
Medica Cretica	Nigella Damascena flore pleno
Medica Anglica	Nigella flore albo
Melanzana fructu albo	Nigella Hispanica amplissimo
Melanzana fructu purpureo	flore
Melilotus Italica	Noli me tangere.
Melilotus Hispanica	O.
Melissa Turcica	Ocimum magnum, Basilicum
Melissa Moluca sive Constanti-	Ocimum Indicū maculosum
nopolitana	Ocimum medium
Melissa sylvestris Hispanica	Ocimum caryophyllatum
Melo saccharinus	Onobrychis arvensis, Specu-
Melo Ind. odoratissimus	lum Veneris
Melopepo clypeatus	Orobus
Melopepo Hispanicus	Orobus receptus herbariorum
Melopepo Turcicus	Orobus Hispanicus purpureus
Melopepo hyemalis Neapolit:	Orobus Hispanicus pallidus
Melopepo maximus hyemalis	Orobus Americanus variegat <sup>9</sup>
Lusitanicus.	Osyris Monspeliensis umbelli-
Milium citrinum	fera
Milium album	Oxalis vesicaria peregrina.
Milium nigrum	P.
Momordica	<b>P</b> anicum
Myagrū hortense monosper-	Panicum rubrum
mon.	Panicum cœruleum Indicum
<b>N.</b>	Papaver pleno flore rubro
<b>N</b> asturtium Creticum cri-	Papaver pleno flore incarnato
spum	Papaver pleno flore albo
Nasturtium Indicum	Papaver pleno flore griseo
Nasturtium Hispanicum	Papaver spinosum
	B 3 Papaver



Papaver Hispanicum	Pomum amoris majus fructu
Pepo magnus	luteo (miniato)
Pepo Brasilianus	Pomum amoris majus fructu
Pepo latus	Pomum amoris minus
Pepo stellatus	Pomum Aethiopicum
Pepo in formâ mali aurantij	Portulaca demestica
Pepo in formâ mali granati	Psyllium
Pepo in formâ mali Critij	Psyllium marinum
Pepo pyriformis	Ptarmica Austriaca major
Perfoliata	Ptarmica Austriaca minor
Perfoliata napifolia	Ptarmica Monspeliaca.
Phaseolus Lusitanicus	R.
Phaseolus albus Americanus	<b>R</b> aphanus longus
Phaseolus Anglicus	Raphanus rotundus
Pisum præcox	Raphanus niger
Pisum Hollandicum majus	Ricinus major
Pisum Hollandicum minus	Ricinus minor
Pisum saccharinû siliquâ eduli	Rosa Hierichuntica
Pisum punctatum Indicum	S.
Pisum sylvestre Boeticum non	<b>S</b> andalida Cretica,
descriptum	Lotus ruber siliquâ angu-
Pisum sylvestre montanû Ger-	losa
manicum	Scabiosa Hispanica major
Pisum nigrum	Scabiosa Indica
Pisum proliferum	Scabiosa Indica odore Zibethi
Pisum majus hortense	Scabiosa Moschata atro rubens
Pisum viride majus	Scolymus Theophrasti
Planta Indica toto luteo flore	Scorpioides latifolia
Planta Indica toto albo flore	Scorpioides minor
Planta Indica toto rubro flore	Scorpioides peregrina
Planta Indica flore variegato	Scorpioides rotundifolia Mat-
Viola peruviana alijs	thioli

*NB. Harû  
radices  
rectè cu-  
stodiasse-  
pè peren-  
nant.*



Sferro Cavallo	Tribulus terrestris.
Smyrniū Italicū montanū	V.
Sorgum	V Accaria
Spinachia baccifera.	Valeriana Americana
T.	Verbena supina Clusij
Thlaspi clypeatum majus	Visnaga
Thlaspi clypeatum minus	Vrtica Roman.
Tordyum Creticum	Z.
Tragum Matthioli	Zeopyrum Hordeum nudum.

## 2. PLANTÆ BULBOSE ET TUBEROSE.

A.

A Conitum hyemale	Acorus	Anemone rubra flore multipl.
A Acorus aquaticus major		Anemone Chalcedonica flore multiplici
Allium montanum purpureū		Anemone incarnata flore ple- no multipl.
Anemone simplex rubra		Anemone Orangiaca fl. pleno
Anemone simpl. coccinea		Anemone rubro purpurea ple- na
Anemone simplex alba		Anemone Persico colore plena
Anemone simplex ceruleo vio- laccā		Anemone lutea pleno fl. latifol.
Anemone simpl. grisea		Anemone Chalcedonica car- neo pleno flore
Anemone purpureo pallido flore		Anemone Chalcedonica flore viridi pleno variegato
Anemone carneo flore		Anthora
Anemone Pavo flore simpl.		Aristolochia rotunda vera
Anemone Pavo flore multi- plici		Arum majus
Anemone Pavo flore albo		Asphodelus albus ramosus major
Anemone Orangiaca elegans		Asphodelus albus ramosus me- dius
Anemone tenuifolia fl. purpur.		
Anemone latifolia fl. purpureo		
Anemone pleno albo flore		

Asphode-

Asphodelus albus non ramifusus	Crocus verus autumnalis caeruleus
Asphodelus rubeus	Crocus autumnalis albus
Asphodelus luteus	Cyclamen vernale
Asphodelus liliaceus ruber	Cyclamen folio Hederae
Asphodelus liliaceus luteus.	Cyperus rotundus.
B.	D.
<b>B</b> istorta major	<b>D</b> ens caninus flor. purpureo
Bistorta minor	Dens caninus flore albo
Bulbus Eriophorus.	Dracunculus minor
C.	Dracunculus major.
<b>C</b> epa alba Hispanica	F.
Cepa capitata maxima Lusitanica	<b>F</b> ilipendula
Chamaebalanus	Flos solis Farnesianus.
Colchicum vernum montanum purpureum	<b>E</b> rdpfeffel
Colchicum vernum flore pleno	Fritillaria purpurea
Colchicum autumnale fl. albo	Fritillaria polyanthos
Colchicum punctatum	Fritillaria gemella Italica
Colchicum maculosum	Fritillaria Italica atro purpureo amplo flore
Colocasia	Fritillaria pyrenaea subviridis lutea
Corona Imperialis	Fritillaria flore luteo
Corona Imperialis flavo flore	Fritillaria flore albo
Corona Imp. florum classe duplici	Fritillaria fl. luteo punctato.
Crocus vernus flore aureo	G.
Crocus vernus flore luteo	<b>G</b> ladiolus Italicus
Crocus vernus flore albo	Gladiolus albus Hispanicus
Crocus vernus flore violaceo	Gladiolus incarnato flore.
Crocus vernus aureus variegatus	H.
Crocus vernus polyanthos albus variegatus	<b>H</b> yacintus caeruleus
	Hyacinthus albus
	Hyacin-



Hyacinthus incarnatus	Iris bulbosa toto flore luteo
Hyacinthus botryoides cærul:	Iris bulbosa toto flore albo
Hyacinthus botryoides albus	Iris bulbosa variegata
Hyacinthus botryoides carne-	Iris bulbosa alba maculis luteis
us	Iris bulbosa Anglica
Hyacinthus comosus flore al-	Iris bulbosa Anglica major va-
bo	riegata
Hyacinthus comosus purpure-	Iris tuberosa Belgica
us Germanicus	Iris tuberosa carneo flore
Hyacinthus comosus & ramo-	Iris Hispanica major
sus non descriptus	Iris Lusitanica prima Clusij
Hyacinthus stellatus cæruleus	Iris flore luteo minor
Hyacinth. Germ. stellatus albus	Iris palustris lutea major
Hyacinthus Hispanicus albus	Iris lutea variegata
Hyacinthus Hisp. incarnatus	Iris flore albo minor
Hyacinthus Hisp. cæruleus	Iris latifolia alba
Hyacinthus Hisp. purpureus	Iris Florentina alba
Hyacinthus Hispan. minimus	Iris graminea præstantior alba
Hyacinthus Orientalis violace-	Iris alba oris cæruleis
us albis lineis	Iris violacea
Hyacinth. Orientalis cæruleus	Iris flore violaceo minima
Hyacinthus Orientalis albus	Iris angustifolia flore purp. vio-
Hyacinth. Peruvianus cæruleus	laceo
Hyacinth. racemosus moscha-	Iris angustifolia cærulea
rus flore luteo	Iris fusiana major variegata
Hyacinthus racemos. moscha-	Iris Illyrica flore candidissimo
tus flore albo	Iris rara odoratissima.
Hyacinthus racemos. moscatus	L.
flore cinereo, Muscari aliis.	<b>L</b> Eucoium bulbosum vulga-
I.	re
<b>I</b> ris bulbosa cærulea	Leucoium bulbosum multiflo-
Iris bulbosa Hisp. major cærul.	rum Hispan:
	<b>C</b>

Leus



Leucoium bulb. trifolium minus	Narciss. ob longo calice fl. luteo
Leucoium bulb. trifolium majus	Narcissus albus pleno flore
Lilium album	Narcissus alb <sup>o</sup> Poëticus præcox
Lilium Persicum	Narcissus luteus pleno flore
Lilium rubrum, Hemerocallis alijs	Narcissus major Hisp. fl. luteo
Lilium cruentum polyanthos.	Narcissus minor luteus repens
M.	Narcissus oblongo calice juncifolius flore luteo
<b>M</b> Aartagon montanum	Narc: juncifolius luteus minor
punctatum	Narcissus juncifolius major
Martagon griseum	Narcissus autumnalis
Martagon Constantinopolitan.	Narcissus iacobæus rubro flore
serotinum	Narc. Byzantinus fl. albo major
Martag. Constant. polyanthos	Narcissus totus albus maximus
Martag. Constantin. pallidum	Narc: polyanthos albo flore
Mart. sive lilium rubrū præcox	Narcissus juncifolius albus Lu-
Martagon Pomponcum	sitanicus
Martagon flore luteo	Narcissus Pancratium marinā
Moly Indicum majus album	flore albo
Moly Indicum rubrum	Narciss. Orient. medius polyan-
Moly Indicum minus luteum	thos albus
Moly latifolium luteum	Narcissus tertius Matthioli
Moly atro purpureum	Narc: Chalcedonicus fl. pleno
N.	Narcissus Narbonensis, Donax
<b>N</b> apellus flore albo	Narcissus albus ob longo calice
Narcissus Poëticus primus	luteo
Narcissus albus duplex medio	Narcissus septentrionalis flore
fl.	pleno luteo
Narcissus ob longo calice totus	
albus	<b>O</b> Rchis serapias II. Dodo-
	næi

Orchis latifolia major  
 Ornithogalum Arabicum  
 Ornithogalum unifolium  
 Ornithogalum latifolium luteum  
 Ornithogalum Pannonium  
 Ornithog:spicatum lacteum  
 Ornithogalum Neapolitanum  
 Ornithogalum lacteum maximum.

## P.

**P**apaverum, Tartuffoli  
 Itaus  
 Pœonia rubro flore majore  
 Pœonia mas fl. incarnato  
 Pœonia mas fl. sanguineo  
 Pœonia fl. purpureo  
 Pœonia pumila  
 Pœonia rubro fl. multiplici  
 Pœonia incarnato pleno fl.  
 Polygonatum latifolium,  
 Sigillum Salomonis  
 Polygonatum angustifolium  
 Porrum Syriacum  
 Potates, Batatas, Sifarum Peruvianum.

## R.

**R**adix cava major flore albo  
 Radix cava major fl. purpureo  
 Radix rosea vel Rhodia  
 Ranunculus nemorosus albus pleno flore

Ranunculus nemorosus folio albo  
 Ranunc. Asiaticus fl. subphœnico rubente pleno  
 Ranunculus Asiaticus fl. sulphureo pleno variegato  
 Ranunculus Asiaticus fl. rubro simplici  
 Ranunculus Asiaticus fl. pleno sanguineo  
 Ranunculus bulbosus flore luteo pleno  
 Ranunculus Creticus radice grumosa.

## S.

**S**atyrium flore rubro  
 Satyrium flore Purpureo  
 Satyrium flore luteo  
 Satyrium flore albo  
 Scorodoprasum.

## T.

**T**rasi Cypetus dulcis esculentus  
 Tulipa alba  
 Tulipa argentea  
 Tulipa lutea  
 Tulipa purpurea  
 Tulipa rubra  
 Tulipa atro rubicunda  
 Tulipa nivea flammulis rubris  
 Tulipa lutea flammulis rubris  
 Tulipa carmesina fundo albo  
 Tul. carmesina fundo cæruleo

## C 2

Tulip.



Tulip. polyanthos roseocolore	Tulipa purpurea oris candidis
Tulipa lutea fundo nigro	Tulipa lutea lineis rubris
Tulipa intus carnea & exterius lutea	Tulipa lutea lineis sulphureis
Tul: purpurea lineis violaceis	Tulipa sulphurea flammulis rubris
Tul: purpurea lineis violaceis & rubris	Tulipa Persica
Tul: lutea rubro color. saturato	Tulipa viridis fundo luteo
Tul. alba flammulis coccineis	Tulipa alba fundo caruleo.
Tul: purpurea flammulis coccineis	V.
Tulipa lutea oris rubris	Victorialis rotunda, Gladius Germanicus
Tulipa aurea punctulis & lineis rubris	Victorialis major latifolia.
	X.
	X Yris, Spatula foetida.

3. *Planta Fibrosa.*

A.	
<b>A</b> brotanum mas	Ageratum floreo luteo, Eupatorium Mesuæ
Abrotanum mas Hispan.	Ageratum flore albo
Abrotanum Creticum	Agriocinara
Absinthium Romanum umbelliferum	Aloë Americana
Absinthium Roman: odoratum	Aloë marina Orientalis
Absinthium Ponticum	Althæa cannabina
Absinthium latifol. marinum	Althæa frutescens tertia Clusij
Acanthus spinosa	Alysson Dioscoridis, Leucoium montanum lunatum
Acanthus Germanica	Anemone sylv: alba tertia Matthioli
Achillea nobilis	Anchusa supina (thioli)
Aconitum luteum tenuifoliū	Anchusa angustifolia
Aconitum caruleum	Androsæmon
Aethiopsis	Angelica
Aechiopsis Cretica	Anthyllis leguminosa fl. rubio
	An-



Anthyllis leguminosa fl. luteo  
 Aphyllantes Anguillare  
 Apium hortense maximum  
 Aquilegia omnis coloris  
 Aquilegia tuberosa fl. multiplici  
 Aquilegia carulea inverso flore  
 Aquilegia variegata fl. pleno  
 Aquilegia stellata rubro fl.  
 Aristolochia longa vera  
 Aristolochia clematidis  
 Artischochi majores Anglici  
 Artischochi majores Turcici  
 Arundo Italica  
 Asarum  
 Asclepias fl. albo  
 Asclepias fl. nigro  
 Ascyrum  
 Asparagus domestica maxima  
 Asplenium  
 Aster Atticus Hispanicus minor  
 Aster purpureo flore  
 Aster pallido flore  
 Aster montanns luteus  
 Atractylis perennis  
 Auricula ursi purpurea  
 Auricula ursi lutea  
 Auricula ursi alba  
 Auricula ursi obsoleto flore  
 Auricula ursi candida & palli-  
 da  
 Auricula ursi purpurea & palli-  
 da

B.

Baccharis Monspeliensium,  
 Conyza major vulgaris  
 Barba capri  
 Bellis pleno fl. rubro  
 Bellis albo fl. pleno  
 Bellis prolifera variegata  
 Betonica fl. albo  
 Blattaria fl. luteo  
 Blattaria fl. purpureo  
 Blattaria fl. albo  
 Brassica monospermos Anglica  
 Brassica tophosa  
 Brassica capitata rubra  
 Brassica Sabauda  
 Brassica Sabauda crispa  
 Brassica Lusitanica flore  
 albo  
 Brassica prolifera florida, Cau-  
 lisiori Italis  
 Brassica rapocaulis  
 Brassica crispa prolifera  
 Brassica Selinisia angustifolia  
 Brassica Selinisia latifolia  
 Buglossum latifolium Hispanic.  
 Borrigo semper virens  
 Buglossum angustifolium Itali-  
 cum majus  
 Buglossum angustifolium Itali-  
 cum minus  
 Bugula Dodonæi fl. albo. Con-  
 solida media

C 3

Bu.

Bupleurum	Caryoph. plum, multiplex flore caeruleo
Buphthalmum.	Caryop. plum, multipl. fl. purp.
<b>C</b> alamintha montana vera	Caryoph. gramineus minimus
Calamintha præstantior.	Caryoph. montanus albus
Clusij	Caryoph. mont. fl. pleno
Calamintha Gallica	Caryoph. sylvestris minimus
Calamintha Cretica	Caryoph. marinus minor
Calceolus Mariæ	Caryoph. Carthusianorum fl. simpl. rubro
Caltha palustris fl. pleno	Caryop. Carthuf. fl. simpl. albo
Campanula Persicifolia caerulea	Caryoph. Carthuf. fl. pleno
Campanula Persicifolia alba	Caryoph. montana major
Campan. Pyramidal, fl. caerulea	Caryoph. alpina
Campanula Pyramidal, fl. albo	Cattaria sativa
Campanul. hirsuta Trachelii.	Cattaria Cretica Lobelii
Cervicaria fl. caerulea	Cattaria Cretica minima
Camp. hirsuta, Cervicat. fl. albo	Cattaria radice tuberosa
Camp. hirs. fol. & fl. oblōgo alb.	Cattaria tenuifolia Hispan.
Camp. hirs. fol. & fl. oblōg, pur- pur. Medium, viola mariana	Chamæcistus Germanicus alb <sup>2</sup> I. Clusij
Camp. hirs. urticifolia fl. pleno	Chamæcyparissus major, Abro- tanum foemina
Canna Indica fl. variegato	Chamæcyparissus minor
Canna Indica fl. rubro	Chamædryas minor vulgaris
Canna Indica minima	Chamædryas major
Carduus Eriocephalus	Chamædryas foliis laciniatis
Caryophillus fl. pleno albo	Chamæiris angustifolia minor
Caryophyllus fl. pleno rubro	fl. purpureo
Caryoph. fl. pleno purpureo	Chamæiris angustifol. minor fl. violaceo
Caryoph. fl. pleno aureo	Chamæiris angust. min. fl. luteo
Caryoph. maxim. fl. pleno rubr.	Cha-
Caryoph. Virgineus	
Caryoph. plumarius albus	



Chamaeiris latifolia alba	Clematis altera urens
Chamaeleon albus	Clinopodium Matthioli
Chamaemelum Rom. fl. simpl.	Cnicus peregrinus caeruleus,
Chamaemelum Rom. fl. pleno	Carthamus
Chamaemelum luteum elegans	Cochlearia
Chamaerion Antoniana	Cochlearia Britannica
Cheiri, Leucoium luteum vulgare	Colus Iovis
Cheiri fl. majore simpl.	Convolvul <sup>o</sup> folio Althææ Clusii
Cheiri fl. pleno majore	Conyza maior
Cheiri fl. pleno minore	Conyza vera Dioscoridis
Cheiri flos Anglicus plenus variegatus	Conyza Helenitis
Cheirilut. mont.	Conyza odorata
Cheiri fl. albo simpl. Leucoium album odoratissimum folio viridi	Coris Monspeliaca
Chelidonium majus laciniatū	Costus Illyricus, Panax Costinum
Christophoriana	Cotula lutea, Bupthalmum Dioscoridis
Cicer sylvestre herbariorum	Cotyledon minus
Cichorium flore albo	Crithmum maritimum
Cichorium flore purpureo	Cyanus major montanus
Cicutaria maxima montana	Cynoglossum fl. albo
Cirsium spinosum	Cynoglossum Hispanicum non descriptum
Cirsium laciniatum	Cyperus longus
Cirsium Matthioli	Cytifus Tragi. Trifolium mont. spicâ longissimâ rubente.
Clematis caerulea erecta Pannonica	D.
Clematis purpurea vel caerulea repens	Daucus Creticus
Clematis rubro flore	Daucus montanus apij folio major
Clematis caerulea pleno fl.	Dens leonis Monspeliensium
	Asphodeli bulbulis



Dens leonis Africanus	Flos cuculi fl. albo, Odonticis
Dentaria baccifera	Plinii
Digitalis fl. luteo	Flos cuculi fl. pleno
Digitalis fl. rubro	Foeniculum dulce maj <sup>9</sup> Hispan:
Digitalis fl. albo	Fragaria fructu magno
Digitalis fl. ferrugineo	Fragaria fructu albo
Digitalis Hisp. fl. aureo	Fraxinella
Doronicum	Fumaria montana lutea
Draba	G.
Dracunculus esculentus	<b>G</b> alega fl. candido, Ruta ca-
Dryopteris Matthiol. Filix mas.	praria
<b>E</b> .	Galega fl. cinereo
<b>E</b> chium montanum Dale-	Galeopsis, Vrtica mortua Lusi-
champiilutum	tanica
Epimedium	Genista spinosa
Erica baccifera Broccenbergi-	Genistella
ca	Genista tinctoria
Eruca latifolia lutea major	Genista pumila, Chamægenista
Eruca lutea latifolia minor Bar-	Genista sagittalis Pannonica
barea	Genista sagittalis minima
Eruca peregrina Clusij	Gentiana major fl. luteo
Eryngium montanū cæruleum	Gentiana minor fl. cæruleo
Eryngium planum cæruleum	Gentiana cruciata
Eryngium palustre stellatum	Gentiana Pratenfis angustifo-
Efula Indica, Apocynum Syria-	lia, Campanula autumnalis
cum	Dodonæi
<b>F</b> .	Geranium batrachioides ceru-
<b>F</b> erula	leo. fl.
Ferula galbanifera	Geranium batrachioides varie-
Filix ramosa florida, Filix fœ-	gato fl.
mina Osmunda	Geranium sanguinem
Flammula Iovis	Glycyrrhiza siliquosa vel Ger-
	manica, Gly-

Glycyrrh. echinata Dioscoridis vel Italica	Heptaphyllum Herba Kunigundis, Eupatoriū Avicennæ
Gnaphalium marinum	Herba Paris
Gnaphalium Americanum la- tifolium	Herniaria
Gramen pictum Hispanicum	Herniaria marina
Gramen plumosum Hispanic.	Hesperis hortensis, Viola ma- tronalis f. Damascens
Gramen Parnassi	Hesperis marina
Gratia Dei sive Gratiola H.	Hesperis Syriaca purpurea
<b>H</b> edysarum clypeatum majus fl. rubro	Hieracium frutescens latifoliū Polyanthos
Hedysar. clyp. tenuifol. fl. rubro & albicante	Hieracium montanum majus
Helianthemum fl. albo	Hippoglossum latifolium
Helianthemum fl. luteo	Hippoglossum angustifolium
Heliotropium majus	Hippomarathrum Creticum- Belli
Helleborus albus fl. subviridi	Hippomarathrum alterum
Helleborus fl. atro rubente	Hipposelinum majus
Helleborine latifolia montana, Epipactis	Hormium sativum. Scarlea vel Sclarea
Helleborine angustifolia	Horminum fl. lavendulæ
Helleborus niger fl. albo & pur- pureo	Horminum Hisp: fl. Salviæ
Helleborus niger fl. viridi	Horminum Dodonæi summi- tatibus incarnatis
Helleborastrum magnum	Horminum Dodonæi summi- tatibus violaceis
Hepatica aurea fl. rubro & albo, Trifolium aureum	Horminum sylvestre fl. albo & incarnato
Hepatica aurea flore cæruleo & violaceo	Horminum Creticum fl. albo
Hepat. aurea fl. rub. & incarnat.	Hormin. Creticum fl. purpureo
Hepatic. aurea fl. pleno cæruleo	Hypecoon



Hypericum supinum tomentosum majus vel Hispanicum	Libanotis nigra. Cervaria nigra
Hyperic. supinum tomēt. min <sup>o</sup> vel Monspeliacum II. Clusij	Libanotis alba major
Hyssopus fl. albo	Libanotis prima Matthioli
Hyssopus fl. rubro.	Libanotis ferulacea
I.	Ligusticum
Iacea Rosmarini folia	Lilium Convallium flore albo
Iacea Austriaca Clusij	Lilium convallium flore purpurefcente
Iacea fl. albo	Lilium Convallium Alpinum fl. majore & odoratiore
Iacobæa marina	Limonium marium
Imperatoria, Ostrutium.	Limonium peregrinum non descriptum
L.	Linaria Pannonica purpurea
Lagopus maximus	Linaria purpurea Matthioli
Lamium Pannonicum	Linaria aurea
Lapathum sativum latifolium	Linum perenne
Lapathum majus Alpinum	Lithospermum angustifolium umbellatum
Laserpitium	Lotus Lybica Dalechampij
Lathyris Norbonensis	Lunaria Græca flore purpureo, Bulbonac.
Lavendula minor fl. albo	Lunaria Græca fl. albo
Laurus Alexandrina Matthioli	Lychnis Chalcedonica fl. albo
Lepidium	Lychnis Chalcedon. fl. miniato
Leucoium album	Lychnis Chalced. fl. variegato
Leucoium purpureum	Lychnis Chalcedon. pleno fl.
Leucoium violaceum	Lychnis coronaria fl. albo
Leuc. è rubro & albo variegatum.	Lychnis coronaria fl. rubro
Leucoium purpureum pleno fl	Lychnis coronaria fl. variegato
Leucoium violaceum pleno fl.	Lychnis coron. fl. pleno rubro
Leucoium album pleno flore	Lychnis marina
Lenc. marinum luteum majus	
Leuc. marinum luteum minus	



Lychnis fl. muscoso. Otites  
 Lychnis Anglica  
 Lycopsis sylvestris, Buglossum  
 sylv. fl. albo  
 Lysimachia fl. albo.  
 M.  
**M**ajorana hyemalis  
 Majorana major Anglica,  
 Origanum Onites  
 Malva hortensis fl. pleno vario-  
 rum colorum  
 Malva rosea peregrina  
 Malva Broccenbergica  
 Mandragora mas  
 Mandragora foemina  
 Marrubium album  
 Marrubium Creticum  
 Marrubium Hispanicum  
 Marum verum  
 Matricaria fl. pleno  
 Medica frutescens Trifolium  
 sylv. luteum siliqua cornuta.  
 Medica Alexand. fl. luteo viridi  
 Medica marina  
 Melissa  
 Melissa Fuchsi amplissimo flor.  
 Mentha crispa  
 Mentha verticillata Ocimi odore  
 Mentha moschata  
 Mentha Anglica picta  
 Mentha Saracenicæ, Costus hor-  
 tensis Gesneri  
 Mercurialis sylvestris mas

Mercurialis sylvestris foemina  
 Meum  
 Miliium solis, Lithospermum  
 majus erectum  
 Millefolium rubrum vel pur-  
 pureum  
 Millefolium incarnatum  
 Millefolium luteum  
 Morsus Diaboli fl. albo  
 Morsus Diaboli fl. incarnato  
 Muscus clavatus Broccenber-  
 gicus  
 Myrrhis Italica  
 Myrrhis cicutaria latifol. Broc-  
 cenbergica  
 Myrtillus major Broccenber-  
 gensis.

## N.

**N**asturtium Babylonicum  
 Arabis, Draba  
 Nepeta alpina

## O.

**O**cymastrum album ple-  
 num  
 Ocymastrum rubrum plenum  
 Oenanthe apij folio  
 Oenanthe palustris Italica  
 Onobrychis. Caput gallinace-  
 um Lobelij  
 Ononis sine spinis lutea  
 Ononis sine spinis purpurea  
 Ophioglossum

Opuntia vel Ficus Indica minor	Phalangium Narbonense
aliis Lichen marinus	Phalang. Allobrogicum amplo flore
Origanum minus	Pimpinella major
Origanum Crêticum	Pimpinella minor
Orobus Pannonicus	Pimpinella Italica, Sanguiforba
Ostrutium nigrum, Imperato- ris nigra	Pimpinella spinosa
Oxalis major, Acetosa	Plantago rosea
Oxalis rotundifolia Hispanica	Plantago marina, Coronopus marinus
Oxylapathum.	Ponium montanum
P.	Polium maritimum
<b>P</b> anax Chironium Theophra- sti	Polygala cærulea
Panax Asclepium	Polygala alba
Panax Heracleum latifolium	Polygala incarnata
Panax minus Alpinum	Polygonum gramineo folio majus erectum
Papaver corniculatum luteum	Portulaca marina
Papaver cornicul. rubrum	Primula veris flore multiplici
Papaver cornicul. violaceum	Primula veris gemino flor. pro- lifera
Passerina	Primula veris Anglica fl. pleno
Perfoliata montana	Prunella major flore albo. Cō- solida minor
Petasites major	Prunella major flore incarnato & rubro
Petasites minor	Prunella angustifolia Calabrica
Petroselinum vulgare angustif.	Pseudodictamnus Cretenfis
Petroselinum crispum vel mul- tifolium	Pulegium vulgare
Petrosel. Macedonicum verum	Pulegium cervinum
Petroselinum Alexandrinum	Pulmonaria albo flore
Petroselinum Magellanicum	Pulmonaria maculosa
Peucedanum	
Phalangium ramosum	
Phalangium non ramosum	



Pulsatilla major purpurea	Ruta montana minor
Pulsatilla minor	Ruta montana Germanica
Pulsatilla rubra	Ruta canina foetida
Pyrethrum verum Matthioli	Ruta lunaria.
Pyrethrum majus fl. Bellidis	Ruta muraria.
Pyrola rotundifolia major	S.
Pyrola rotundifolia minor	<b>S</b> alvia minor nobilis flore caeruleo
<b>Q</b> uinquefolium albo flore majus	Salvia minor flore albo
Quinquefol. albo fl. minus.	Salvia minor odore absinthij
<b>R</b> .	Salvia major latifolia
<b>R</b> anunculus lanceolatus major	Salvia latifolia rubra
Ranunculus montanus fl. albo simpl.	Salvia foliis pictis
Ran. hortensis fl. albo pleno	Salvia baccifera Cretica
Ran. minor fl. luteo pleno	Sanguis Draconis
Raphanus marinus	Sanicula
Rapistrum monospermon	Sanicula Alpina
Rapunculus esculentus	Saponaria flore simplici
Rapunculus nemorosus	Sapon. flore pleno
Reseda	Satureia Romana
Rhabarbarum verum vulgò,	Saxifraga alba
Rhaponticum Thracicum	Saxifraga aurea Anglica
Iungermanni	Scabiosa montana maxima
Rhabarbarum Monachorum	Scabiosa alpina centauroides
Rhaponticum verum	Scabiosa alba odorata
Rubia sativa	Scabiosa prolifera
Ruscus	Scabiosa major albo flore
Ruta hortensis latifolia	Scabiosa arborefcens
Ruta hortensis tenuifol.	Scabiosa peregrina
Ruta montana major	Scabiosa alba Belgica
	Scabiosa de monte Apennino
	Scammonia Monspeliensis



Scandix	Sefeli Peloponense
Scolopendria	Sideritis
Scolymus Theophrasti perennis	Sisarum
Scordium	Similax aspera
Scordium montanum	Smyrnum Creticum majus
Scorpius minor	Smyrnum Creticum minus
Scorzonera Pannonica	Solanum baccis nigris cerasi similibus, Belladonna
Scorzon, Pannon, angustifolia	Solanum Halicacabum
Scorzon, Germanica latifolia	Soldanella Alpina major
Scorzon, Germanic, angustifolia	Soldanella marina
Scorzonera Hispanica	Sonchus caruleus major Broc- cenbergicus
Scrophurata peregrina	Spica flore albo, Lavendula ma- jor
Scutellaria	Spinachia nobilis
Sedum majus foliis tenuiori- bus	Stachys Germanica
Sedum minus umbelliferum	Stachys spuria Flandrorum
Sedum minus vermiculatum	Stachys Arabica
Sedum stellatum	Stachys Syriaca
Selinum majus hortense	Stoebe Salmantica major
Serpillum flore albo	Stoebe minor albo flore
Serpillum Cretense	Symphytum, Consolida ma- jor,
Serratula flore albo	<b>T.</b>
Sesamum Hispanicum	<b>T</b> abacum mas latifoli- um.
Sefeli Creticum	Tabacum mas angustifolium, Sana sancta minor
Sefeli Aethiopicum	Tanacetum crispum Anglicum
Sefeli Aethiop. Aquilegiae folio	Tanacerum majus montanum flore albo
Sefeli Massiliense	
Sefeli Massilioticum alterum	

Tanacetum montanum minus tenuifolium odoratum	Trifolium Americanum. V.
Telephium trigonum Lusitanicum	Valeriana major
Telephium umbellatum	Valeriana minor
Telephium minus	Valeriana Græca fl. cæruleo
Teucrium fruticans Boeticum	Valeriana Græca fl. albo
Thaliætrum latifolium, Ruta pratensis	Valeriana rubra, Polemonii al- tera species Dōdonæi
Thaliætrum angustifolium	Verbascum flore albo
Thapsia	Verbascum Lusitanum alterum non descriptum
Thlaspi Pannonicum	Verbascum intubaceum
Thymus legitimus	Verbascum salyifolium
Thymus Creticus	Veronica recta major
Thymus citratus	Veronica recta minor
Tithymalus Amygdaloides la- tifolius	Veronica recta fl. albo
Tithymalus Characias	Vinca pervinca major fl. cærulea
Tithymalus myrtifolius	Vinca pervinca fl. albo
Tithymalus Cyparissias	Vinca pervinca fl. pleno purp.
Tormentilla major, Heptaphyl- lon Fuchsij	Viola marita flor. rubro purpu- rascente
Tragoriganum Clusij	Viola martia multiplex alba
Tragopogon luteum majus	Viola martia multiplex purpu- rea
Tragopogon luteum minus	Viola martia montana lutea
Tragopogon purpureum, Arti- fivulgo	Viola erecta flore cæruleo
Tragopogon cinereum	Viola tricolor erecta
Tragopogon album	Viola montana tricolor odora- tissima
Tragopogon serotinum	Vlmaria
Trifolium bituminosum	Vmbilicus Veneris major
	Vmbilicus Veneris minor.



A. *Arbores, frutices & suffrutices.*

## A.

**A**bsinthium arborescens  
**A**caria Aegyptia vera  
 Agnus castus  
 Alcea Syriaca arborescens flore  
 purpureo, Ketmia  
 Alcea Syriaca arborescens flore  
 candido  
 Althæa arborescens Clusij  
 Althæa arborescens Hispanica  
 Althæa arboresc. Thuringiaca  
 Alysson fruticans Cytisi facie  
 Amygdalus  
 Amygdalus pumila  
 Anagyris cretica  
 Anagyris latifolia  
 Anagyris angustifolia, Labur-  
 num Plinii  
 Apocynum latifolium  
 Apocynum angustifolium  
 Arbor vitæ  
 Arbor ludæ flore purpureo  
 Arbor ludæ flore albo  
 Arboris ludæ species Illyrica  
 Arbutus  
 Aria Theophrasti  
 Azedarath Avicennæ. Pseudo-  
 sycomorus

## B.

**B**arba Iovis

Berberis  
 Buxus

## C.

**C**apparis vera  
 Castanea  
 Cerasus domestica, ejuſq; varia  
 species  
 Cerasus Hispanica  
 Cerasus pleno flore  
 Cerasus folio laurino, Lauro-  
 cerasus  
 Cerasus pumila, Chamæcera-  
 sus  
 Ceratonia, Siliqua dulcis  
 Chamelæa tricoccus  
 Chamæmespilus  
 Cistus mas rubicundus latifo-  
 lius  
 Cistus angustifolius  
 Cistus cum hypocistide  
 Cistus Ladanifera  
 Cistus Ledon I. Clusij  
 Colutea vesicaria  
 Colutea scorpioides I. Clu-  
 sij  
 Colutea scorpioides II. Clu-  
 sij  
 Coriaria Plinij  
 Cornus mas  
 Cupressus

Cyti-



Cytifus corniculatus Creticus

Cytifus Lusitanicus

Cytifus spicatus

Cytifus mont, Germanus

Cytifus alter rotundifolius

Cytifus Hispanicus flore luteo

Cytifus Hispanicus flore purpureo

Cytifus Italicus purpureus

Cytifus Monspeliensis.

D.

Dorycnium Monspeliense

Dorycnium Hispanicum.

E.

Ebenus Cretica

F.

Ficus major

Ficus fructu albo Masiliensis.

G.

Genista Italica flore major

Genista nemorosa

Genista Hispanica

Grossularia major, Vva crispa

Grossularia minor

Grossularia major baccis hirsutis

Grossularia major baccis violaceis

Guajacum Patavinum,

H.

Halimus Lusitanicus

Hedera arborea.

I.

Iasminum album

Iasminum luteum

Juniperus.

L.

Laurus

Lentiscus

Ligustrum

Ligustrum semper virens

Lilac Matthioli, Syringia carul:

Lotus arbor.

M.

Malva arborea Romana major

Malva alborea flore purpureo

Malva arborefcens Syriaca

Malva arborefcens Thuringiaca

Malus Domestica, cujus species varia, vt:

Grosse Borstorfser

Rosenhäger

Bresilgen-äpfel

Kabaucken-äpfel

Grosse Brabanter

Kleine Brabanter

E

Car.

Carpendür	Gödderlinge
Blondureller	Grawlinge
Weisse Palleuner	Kothe Sommer-
Grüne Palleuner	süsse
Grosse Breitlinge	Weisse Sommer-
Grosse grüne Streiff-	süsse
linge	Magd-Zitzgen
Grosse rothe Streiff-	Halb saur vnd süß-
linge	äpfel
Weisse Zucker-äpfel	äpfel ohne Blut
Kothe Johannis-	Münchäpfel
äpfel	Jacobs-äpfel/ zc.
Reige-äpfel	Malus Arantia major
Zwibel-äpfel	Malus Arantia pumila
Eisern-äpfel	Malus Assyria, Malus Adami
Langlebens = äpfel/	Malus Armeniaca major
dauren ins andere	Malus cytria f. Medica
Jahr	Malus medica maxima
Glocken-äpfel	Malus cydonia
Wein-äpfel	Malus Granata f. Punica flore
August-äpfel	simpl,
	Malus Granata flore pleno, Ba-
	lustia
	Malus Limonia
	Malus Persica
	Malus Persica cydoniaria
	Mespi-



Mespilus  
 Mezereon Germanicum  
 Morus fructu nigro  
 Morus fructu albo  
 Myrtus latifolia  
 Myrtus altera Boetica Clusij  
 Myrtus angustifolia  
 Myrtus Tarentina,

## N.

**N**erium flore rubro  
 Nerium flore albo.

## O.

**O**leaster  
 Olea sativa  
 Opuntia s. Ficus Indica mas ma-  
 jor  
 Opuntia foemina angustifolia  
 fl. purpureo.

## P.

**P**aliurus  
 Palma  
 Periclymenum vulgare  
 Periclymenum perfoliatum  
 Italicum  
 Periclymen: erectum alterum  
 Pinus Italica  
 Platanus Cret:  
 Polemonium Monspeliense  
 Prunus Damascena

Prunus cognominata Myrobal.  
 Pyrus, Ejus species potiores  
 sunt:

Muscateller-Birn  
 Winter-bergenotten  
 Sommer-bergenotten  
 Melonen-Birn  
 Blut-Birn  
 Blut-Birn/ durch vn̄ durch  
 roth  
 Pfalzgraffen  
 Pfund-Birn  
 Schmalz-Birn  
 Kreuter-Birn  
 Dolckmarische-Birn  
 Honig-Birn  
 Grosse Sommer-Birn  
 Grüne Sommer-Birn  
 Grüne runde Winterbirn  
 Grosse weisse Winterbirn  
 Grosse grawe Winterbirn  
 Kluncker-Birn  
 Creutz-Birn  
 Schwarzlinger-Birn  
 Rundel-oder Trundelbirn  
 Ritter-Birn  
 Haber-Birn  
 Jacobs-Birn  
 Lauten-Birn  
 Käyser-Birn  
 Grässlinger-Birn  
 Gänseköpff-Birn



**Margreten-Birn/26.**

R.

**R**hamnus alter Clusij  
 Rhus, Sumach Arabum  
 Ribes domestica fructu rubro  
     majore  
 Ribes domestica fructu rubro  
     minore  
 Ribes sylvestris rubra  
 Ribes fructu albo  
 Ribes fructu nigro  
 Rosa albo flore pleno  
 Rosa rubra flore pleno  
 Rosa Milesia flore pleno rubro  
 Rosa provincialis fl. incarnato  
 Rosa incarnata centifolia ma-  
     xima  
 Rosa cinnamomea flore pleno  
 Rosa Provincialis fl. variegato  
 Rosa Prænestina variegata flore  
     pleno  
 Rosa autumnalis alba fl. pleno  
 Rosa lutea pleno flore  
 Rosa lutea simplici flore  
 Rosa pimpinella  
 Rosa menstrua  
 Rosa nigricans pleno flore  
 Rosmarinus coronarius latifol.

Rosmarinus coron. angustifol-  
     lius

Ruta arborescens baccifera,  
     S.

**S**abina  
 Sambucus fructu albo  
 Sambucus montana racemosa  
 Sambuc. fol. lacinitatis Italica  
 Sambucus rosea  
 Solanum arborescens  
 Sorbus torminalis  
 Spina crucis Christi  
 Spina peregrina, Spec. Rhamni  
 Staphylodendron  
 Styrax  
 Syringa alba Italica.

**T**erebinthus Italica latifolia  
 Terebinthus Austriaca  
 Tragacantha  
 Thymelæa vera.

**V**iburnum  
 Vitis vinifera maxima pe-  
     regrina

**Z**iziphus, Iujuba.

CATA-

## CATALOGUS

Derer Gewächse / so hieselbst zu Hessen / bey  
Zeiten der Durchleuchtigen / Hochgebornen Fürstin  
und Frawen /

Frawen ANNA=SOPHIA,

Gebornen aus Churfürstlichem Stamm  
Brandenburg / Herzogin zu Braunschweig und Lüne-  
burg / &c. von Anno 1630. an bis in das 1651. Jahr  
gezeuget worden.

A.

Abelmosch Aegyptiorum,  
Alcea semine muschato  
Absinthium Seriphium  
Absinthium Alpinum umbelli-  
ferum  
Absinthium album latifolium  
Aconitum Boeticum  
Aconitum Lusitan. flore albo.  
Adonis hortensis fl. maj. aureo  
Adonis hortensis flore majore  
albo fundo violaceo  
Alaternus  
Alcanna Arabum  
Alcea Veneta flore albo  
Alopecuros montana  
Alfime Alpina latifolia  
Alixæ Indica  
Altaxa fruticans purpurea

Alyssum Echioides  
Amaranthus Turcicus  
Amaranthus Americanus  
Amaranthus Baccifer  
Anagallis tenuifol. carul. flore  
Anchusa flore pallido  
Anemone simpl. latifol. luteo  
purpurea  
Anem. Chalced. prolifera varii  
coloris  
Anem. columbina fl. pleno  
Anem. latif. coccinea pleno fl.  
Anemone tenuifolia Carmesi-  
na purp. flore pleno  
Anemone Lusitan. fl. incarnato  
Anemone latifol. Isabella flore  
pleno  
Anemone tenuifolia pl. fl. Ama-  
rantina dicta

E 3

Anc.



Anemone latifolia rubra. vire.	Bengranum, Glans unguentar.
scens flore pleno	(virens)
Anem. tenuifol. fl. pl. violacco	Beta major pallide } rubra
Anem. tenuifol. fl. pleno albo	(lutea)
Anemone tenuifolia columbi-	Blattaria lutea marina
na fl. pleno	Blattaria odorata mont. major
Anethum sylvestre Lusitanicu	Bombax, Gossipium (na
Angelica Americana baccifera	Botrys ambrosioides mexioca-
Angelica lucida f. Archangelica	Brasica Neapolit. f. Broccoliis
Annil f. indigo (charato	Buglossum marinum Lusitanic.
Aparine femine coriandri fa-	C.
Apocynum Americanum	<b>C</b> alamintha spicata Italica
Arachydna Syriac. Theophrasti	Calamogrostis striata Boet.
Aracus Clematidis fl. purpur.	Calendula prolifera minoribus
Arum maximum Narbonense	floribus
Asphodelus alb <sup>?</sup> minim. Clusij	Capparis leguminosa
Asphodelus major luteus	Cardamine flore pleno
Aster Americ. latifolius major	Caryophyllus montan. Lusita.
Astragalus minor	Caryophyllus globatus Hispan.
Astragalus Lusitanicus	Cataputia major f. vulgaris
Astragalus Boeticus Clusij	Cataputia minor f. Lathyrus
Astragalus peregrinus	Caucalis maxima
Atriplex Botrytis Lusitanica	Caucalis latifolia
Apios	Celastrus Lusitanicus
Aster Americana multiflora	Colchicum lutea flore
Auricula urfi purpur. maculosa	Cortusa Americana flore albo-
<b>B</b>	spicata
Behen album	Clematis virginiana
Behen luteum	Cerinth major flore lutea
Bellis ramosa minima Lusitan.	Cerinth major flore variegato
Bellis major fruticosa Lusitan.	Caryophyllus carthusianorum
Bellis major Alpina	albo pleno flore



Cepæa	Cistus ledon 4. Clusij
Cerasus præcox	Clematis geranifolia Alpina
Chamædrys Batica	Colchicum flore plenissimo
Chamæpitys Austriaca fl. carul.	Consolida Peruviana maxima
Chamæpitys Austriaca fl. purpureo	Consolida palustris angustifolia
Chondrilla marina	Consolida aurea s. virga aurea angustifol. Broccenbergenfis
Chondrilla rara flore purpureo	Consol. aurea Virginiana angustifolia
Chrysanthemum Matthioli bicolor:	Consolida aurea Lusitanica
Chrysanth. Creticum luteum	Convolvulus Ind. flore diverso
Chrysanth. cret. vario colore	Convolvulus Indic. elegans fl. erecto
Chrysanthemum Valentinum	Convolvulus Hispan. campestris fl. caruleo
Chrysanthemum Lusitanicum	Convolvulus flore citrino
Chrysanth. Brasilianum majus	Convolvulus peregrinus
Chrysanth. Brasilianum minus	Conyza major vera altera
Chrysanth. Virginianum	Coris Cretica
Chryfogonum	Coronilla s. colutea minima Lobelij
Cicer fragiferum non descriptum Italic.	Crupina Germanorum
Cicer Africanum	Cucurbita verrucaria
Cicutaria Pannonica	Cucurbita clypeata
Cinara sylv. Boetica	Cuminum domesticum
Cirsium majus marinum	Cuminum sylvestre
Cistus foemina	Cyanus Indicus albo flore
Cistus foliis Halimi	Cynoglossum Creticum rubro flore
Cistus foemina flore albo	
Cistus humilis	
Cistus mas IV. Clusij	
Cistus ledon latifolium 2. Clusij	
Cistus ledon 3. Clusij	

cyno-

Cynoglossum Lusitanicum	Filipendula Lusitanica
Cymbalaria	Flos Passionis Christi,
Cytisus verus Dioscoridis	Flos Cardinalis, Trachelium A-
Cytisus verus Maranthæ	meric.
Cytisus Pannonicus	Fritillaria Aquitanica
Cytisus saxatilis	Fritillaria purpurea major Hi-
Cytisus Italicus non descriptus.	spanica
D.	Fru mentum s. milium Indicum
<b>D</b> elphinium flore albo	majus
Delphinium fl. caeruleo	Fragaria flore pleno
Digitalis exotica arborefcens	Fumaria Americana
Digitalis Virginiana	Fumaria tenuifolia monspeliaca.
Doronicum Americanum	G.
Doronicum Virginianum,	<b>G</b> eranum fol. Altheæ
E.	Geran. batrachioides fl. alb.
<b>E</b> benus Theophrasti	Geranium bulbosum
Echium rubrum Creticum	Geranium Angelicum fl. var.
Echium pyrenaicum rubrum	Geranium fl. nigrum fuscum
Lusitanicum	Glaux supina Lusitan. Clusij
Elatine folio subrotundo	Globularia Alpina major
Erica baccifera Selandica	Gnaphalium Alpinum, Leon-
Eruca Hispan. alba	topodium
Eruca piperitis	Gnaphalium Broccenbergi-
Eryngium perelegans Lusitani-	cum
cum	Gramen tremulum majus Lu-
Eryngium Pannonicum	sitanicum
Eryngium Boeticum	Gramen phalaroides bulbosum
Eupatorium Indicum.	Hispanic.
F.	Gramen plumeum majus Au-
<b>F</b> aba Americana aureo flo-	striacum
re	Gra
Faba Græca altera Lusitan.	



Gramen marinum Boëticum	Iacea maxima
H.	Iacea secunda maxima
<b>H</b> Alimus	Iacea flore albo maxima
Heliotropium minimum	Iacobæa latifolia Boëtica
Herba Doria	Iasminum Catalonicum arbo- reum
Herba Costa non descripta	Iasminum Persicum
Herba viva s. sentiens	Iasminum luteum flore majore odorato
Hieracium cichoraceo folio	Iasminum lut. rubris maculis
Hieracium latifol. provinciale	Iberis Americana
Hieracium facie dentis Leonis Lusitan.	Ilex coccifera
Hier. fl. rubente Fab. Columnæ	Impatiens herba Alpina
Hieracium stellatum foliis Le- ontopetali	Iris Byzant angustif. fl. albo
Holoftium Masiliense	Iris bulbosa Hispan. albo flore
Hyacinthus Indicus	Iris bulbosa Persica præcox
Hyacinthus Orientalis fl. pleno	Ifatis Italica
Hyacinthus cupressinus	Iva moschata monspeliensium
Hyacint. stellatus Byzantinus	Iuca gloriosa indica
Hyacinthus stellatus æstivus fl. Borraginis	Iuniperus major Clusij
Hyacinthus Orientalis præcox multiflorus	Iuniperus major Dioscoridis
Hyacinthus Neapolitanus	L.
Hypericum latifo. Lusitanicum	<b>L</b> Agopus sanguineus
Hypericum arborefcens	Lagopus supinus Hispan.
Hyssopus pictus Anglicus	Lagopus stellaris Bauhini
Hyssop. tenuifol. peregrinus.	Laserpitium Herbariorum
I.	Laserpitium Alpinum
<b>I</b> Acea lutea capite spinoso	Lathyrus minor Lusitanicus
Iacea supina Lusitanica	Lathyrus siliquâ hirsuta
	Lathyrus luteo flore Hispanic <sup>9</sup>
	Lathyrus fl. albo angustifolius Italicus
	F
	Lathy.

Lathyrus segetum flore elegantissimo	M.
Lathyrus Americanus fl. carul.	<b>M</b> Ajorana origanites altera
Leblab, Phascoli genus	Malva aestivalis Lusitanica
Lenticula marina	Malva rosea nigra
Leontopetalon	Malva Indica arboreseens
Leucoium marinum majus flore purpureo	Martagon montanū albo flor.
Leucoium marinum fl. albo	Medica catalonica
Leucoium minus Creticum	Medica spinosa vel echinata altera
Libanotis peculiatis	Medica Lusitanica
Libanotis marina	Melilotus inodora Massiliensis
Libanotis vera Dioscoridis	Melilotus Massiliotica fl. albo
Limonium Syriacum	Melissa moluca altera minus aspera
Limon. min <sup>o</sup> angustif. Lusitan.	Melochia Aegyptiaca, Corchorus
Limonium ferulaceo folio	Myrtus Brabandica; Elæagnus Cordii.
Linaria Valentina Clusij	N.
Linū sylv. umbilicatum fl. albo Lusitan.	<b>N</b> arcissus polyanthos medio albus Narbonensis
Lotus tetragonolobus fl. luteo	Narcissus poeticus minimus
Latus Massil. inodor.	Narciss. sulphureus medio croceus multiflor <sup>o</sup> odoratissim.
Lotus peregrina	Narcissus albus Hispanic. flore pleno
Lotus maxima Dorycnij species	Narcissus de Sion flore pleno aureo
Lotus coronata Lusitan.	Narcissus pallidus amplo calice flavo
Lotus coronata maxima Hisp.	Narcissus spurius f. pseudo: narcissus Hispanic. albo flore
Lunaria Græca altera siliquâ oblonga	Nar-
Lupinus flore obsoleto Lusitan.	
Lychnis marina Cret. fl. rubro	
Lychnis perennis Lusit. fl. albo	
Lychnis minima Cretica	
Lyfimachia spicata rubra.	



Narcissus spurius s. pseudo-narcissus albo cal. pleno flore	Papaver cristatum multiplex
Narcissus Hispan. totus albus polyanthos	Pastinaca marina
Narcissus luteo calice duplici fl.	Peplis
Nasturtium sylvestre Osyridis folio Bauhini	Phalangium Virginianum fl. violaceo
Nigella citrina fl. pleno elegans	Phalangium Virg. albo flore
Nigella Indica	Phaseolus Indicus fl. phoeniceo
Nigella semine albo.	Phillyrea
<b>O.</b>	Pilosella minima polyanthos
Oenanthe montana Italica	Pimpinella Agrimonoides Lusitanica
Oenanthe bulbosa marina	Pimpinella major altera
Olsenichium	Pisum Pannonicum rubrum
Onobrychis peregrina Clusij	Pisum Pannonicum album
Onobrychis spinosa Clusij	Plantago caulescens Alopecuroides Hispan.
Onobrychis Cretica	Polygala Valentina Clusij
Ononis spicata Lusitanica	Polygonatum ramosum Indic.
Ononis non spinosa major rubro flore	Primula veris gemino fl. pallid.
Oreoselinum majus Lusitanicum	Prunella Lusitanica
Ornithopodium Creticum	Ptarmica flore pleno
Orobus Pannonicus alter	Pulegium Masilioticum.
Oxalis, Acetosa montana lappathi radice	<b>R.</b>
Oxalis major Broccenbergen-sis	Ranunculus arvensis echinatus
Oxalis radice tuberosa Lusitan.	Ranunculus echinatus Creticus
<b>P.</b>	Ranunculus Constantinopolitanus flore miniato pleno prolifero
Panax chironium minus	Reseda Plinij
Panax chironium majus	Rhaponticum Barbaricum
Papaver cristatum simplex	

Rhaponticum foliis Helenii Lusitan:	Spiræa Theophrasti
Ricinus Americanus	Staphis agria
Ricinus medius	Stoebe Austriaca minor
Rosa Arabica	Stoebe altera
Rosa semper virens	Stoechas citrina Hispan.
Rosmarinus coronarius Angli- cus foliis aureis eleganter pictis.	Stramonium pomo rotundo
S.	Strychnodendron T. solanum arborescens latifolium
Scilla s. squilla rubra	Succisa flore albo
Scilla alba	Sumachi s. Rhus Virginianum.
Scrophularia folio Sambuci fl. purpur. maj.	T.
Scrophularia Pannonica flore luteo	Tamariscus Italic.
Scrophularia Indica	Teucrium verum
Sedum arborescens minus	Teucrium Creticum
Sedum Portlandicum Lobelii	Thapsia latifolia
Sesban Alpini, Galega Aegy- ptiaca siliquis articulatis	Thapsia media Lusitanica
Sideritis Lusitanica	Thapsia carotæ folio Lusitan.
Silybum majus	Thlaspi Creticum fl. albo
Silybum minus	Thlaspi Creticum fl. purpureo
Sinapi Castilianum	Thlaspi semper virens.
Sinapi Brasilianum	Thlaspi spicatum fl. luteo
Sonchus Africanus	Thlaspi fruticosum
Sonchus Hieratices	Thlaspi album supinum
Sonchus levis flore niveo	Thlaspi subcæruleum
Sophera Aegyptiaca	Thlaspi umbellatum Narbon- se.
Sophera Alpini	Thlaspi umbellatum album Lusitan:
Spartium arborescens albo fl.	Thlaspi clypeatum Lusitan:
	Thlaspi flori variegato
	Thlaspi Alpinum rubrum
	Thlaspidium Tragi
	Thy:



	V.
Thymum Lusitanicum	
Thymum marinum Lusitanic.	<b>V</b> aleriana semine umbilica-
Tithymalus latifolius Hispanic.	to. Lactuca agnina Tabern.
Tithymalus major Italicus	Valerianella semine stellato
Tithymalus marinus Venetus	Verbascum lychnite flore alb,
Tithymalus arborefcens	parvo, Phlomos lychnitis
Trachelium majus Hispanicum	Verbascum Brassicæ folio
albo flore	Veronica semper virens
Tragopogon luteum laciniatū	Viciæ species Onobrychis Ve-
Tragoriganum marinum	neta
Tribulus terrestris Pataviensis	Viciæ species Lutetiana
Trifolium vesicarium Creti-	Vicia sylvestr. lutea siliquâ hir-
cum	suta
Trifolium Hispanic. echina-	Vicia perennis floribus reticu-
tum	latis
Trifolium sarmentosum Indic.	Viola matronalis flore pleno
Trifolium fragiferum Lusita-	Virga aurea Canadensis Robi-
nicum	ni
Turritis nobilis,	Viscaria sativa alba
	Viscaria sativa rubra.





**Ein**  
**Nothwendiger Unterricht/**

Wie ein feiner

**Lust-Obst- vnd Lüt-**

**chen-Garte anzulegen / zu theilen / zu behe-**  
**cken/das Erdreich zu verbessern / allerley schöne Gewächse darein zu**  
**zeugen/zu verpflanzen/zu waren/vnd/da sie schadhafft/zu cu-**  
**riren seyn/vnd was sonst darbey in acht zu**  
**nehmen.**

**In funffzehen Capitul /derer Inhalt auff folgendem**  
**Blate/zusammen getragen**

Durch

**Johann Royern/Fürstl: Braunschw: be-**  
**stalten Gärtner zu Hessen.**

---

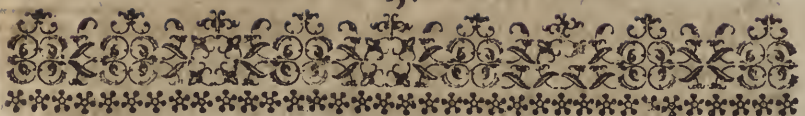
Gedruckt in Braunschweig bey Andreas Dunckern/

Im Jahr/1657.

## Inhalt folgender XV Capitul.

- I. Von der Abtheilung eines Gartens / vnd was insonderheit zu einem herrlichen Lust-Garten gehörig.
- II. Von der Stärke da ein Lust-Garte anzulegen.
- III. Von den Hecken/die auch in einen schönen Lust-Garten gehören.
- IV. Von dem Erdreich/wie dasselbe recht zu bereitet/ vnd/ da es böse vnd ungeschlacht/sein verbessert werden solle.
- V. Von Unterscheid der Garten-Gewächse / vnd insonderheit von denen Kräutern/so alle Jahr von neuen Saamen zu unterschiedlicher Zeit erzeuget werden.
- VI. Wie man allerley frembde vnd ausländische Gewächse durch den Saamen vnd Körner auffziehen vnd derer pflegen sol.
- VII. Von den Tulben oder Zwibel vnd Knollen-Gewächsen / insonderheit wie man dieselben durch abgesetzte Junge Tulben / oder auch durch den Saamen / erzeugen vnd vermehren soll.
- VIII. Wenn die Zwibel vnd Knollen-Gewächse auffzunehmen vnd wieder zu verpflanzen seyn/ daß sie schöne Blumen bringen / auch wie sie für den schädlichen Mäusen zu retten.
- IX. Wie man die Tulbosiße/ Zuberosiße und andere zarte Gewächse vnd Etändichen/ mit Bedeckung vnd Verbindung / des Winters für dem Frost verwahren soll.
- X. Wie man die Indianische und andere gar frembde Bäume vnd Gewächse den Winter über/ vnd sonst/ warten soll.
- XI. Wie man die Spanische / Italiänische und andere frembde Bäumlein verpflanzen/warten/ curiren und forzugen soll.
- XII. Wie und wenn man die Gewächse/so in der Küchen zugebrauchen sind/ erziehen/ verpflanzen vnd warten soll.
- XIII. Von Obst-Bäumen/vnd wenn man dieselben versetzen/propffen / oculiren/vnd von Kernen-forzugen/auch unfruchtbare Bäume / oder die sonst nicht fori wollen/wachsend und tragend machen / vnd vom kalten Brand erlöschten soll.
- XIV. Wie man den Leimen oder das Propff-Wachs zu dem Propffen bereiten vnd gebrauchen/auch eine gute Baumsalbe zu den beschädigten Bäumen zurichten soll.
- XV. Von der Sympathia vnd Antipathia, das ist / von der natürlichen eingepflanzten Liebe vnd Wiederwertigkeit / so esliche Kräuter vnd Bäume vnter vnd gegeneinander tragen / vnd bey Verpflanzung wol in acht zu nehmen.





# Præfatio secundæ partis.

Weil einen feinen Lust-Obst- vnd Küchen-Garten anzurichten/ vnd also damit umbzugehen/ daß man Frewde vnd Ergesligkeit/ Nutz vnd Frommen davon habe/ nicht jederman weiß: Als habe Ich/ was die fleißige Übung vnd langwirige Erfahrung mich hierinn gelehret/ dem günstigen Leser zum besten/ zu Pappier gebracht. Von dem Ursprung vnd vielfältigem grossen Nutzen des Gartens bey Gesunden vnd Kranken/ Reichen vnd Armen/ mögen andere schreiben/ denen es besser ansehet/ Ich wil hier nur allein/ wie er zierlich vnd wol anzurichten vnd zu erhalten sey/ einfältigen Bericht geben/ wie folget:

\*\*\*\*\*

## Das I. Capitul.

### Von der Abtheilung eines Gartens/ vnd was insonderheit zu einem herrlichen Lust-Garten gehörig.

**W**enn nun ein Garte anzulegen/ muß man die Gelegenheit des Orths ansehen. wie groß der Platz/ ob auch neben dem Baum-Garten ein Ränmlein zum Lust- vnd Küchen-Garten sey/ sonderlich sihet man mit Fleiß drauff/ dz die beste stäte zum Lust-Garten bleibe/ für schöne Blumen vñ andere zierliche Gewächse/ auch gute Medicinische Kräuter/ (hat man Raum/ so kan man hierzu ein absonderliches Gärtlein oder Quartier nehmen) vnd daß denn von einem geschickten Gärtner eine feine Abtheilung nach der Kunst darinn gemacht werde/ neben einem übergebogenem Gange vnd Laüberhütten / wo sich

B dieselbe

dieselben denn am süglichsten hin schicken / damit man im Sommer sein im Schatten spazieren / und in der Lauber-Hütte oder den Erckern / so an den Enden der Behecke geordnet / und mit Bäncken versehen seyn sollen / sich nieder setzen und ruhen könne. Ist etwa ein Spring-Brun in der Nähe / kan derselbe durch Röhren in den Garten geführt / zu schönen Grotten un herrlichen Wasser-Künsten gebrauchet werden. Dann gehöret auch in einen schönen Lust-Garten ein schön wolgebowetes Lust-Haus / worin man unterweilens Mahlzeit halten / und für Schlacker und Regen sicher seyn könne / wo sichs am besten füget. Item ein Turnier-Platz / worin man nach dem Ringe rennen / nach der Scheiben oder Zeichen schießen / Ballen schlagen / Bosseln / und dergleichen Kürzweil üben möge.

Ferner gehöret dazu ein Pommerangen Haus / worin die Außländischen Baum-Gewächse gepflanzt / und Winters-Zeit mit einem Dach bedeckt und verwahret werden / als Pommerangen / Citronen / Granaten / Oliven / Adams-äpfel / Lorbeern / und was dergleichen frembde Gewächse mehr.

Über das stehet auch ein Labyrinth oder Irie-Garten sein darbey ; Auch von Drat ein feingemachtes Vogel-haus / darinn von allerley sonderlichen vnd frembden Arten Vogel / jeglicher nach seiner Art / schön und lieblich singen.

Man pfleget auch einen Orth zum Phasanen-Garten aufzusehen / denselben umbher mit Hecken zu bepflanzen / und von allerley grünen Kohlkräutern / so die Phasanen gern essen / als Kresse / Kerfel / Spinat / Besse / Melde / Lactuca / ic. darinn zu zeugen / auch kleine Hütten und Häuser zu machen / worunter sie bey einfallenden Regen und bösen Wetter sich verbergen können.



So hat man auch gerne auff einem Teiche oder Heller/ da er vorhanden/ ein Reiger-Haus gebawet/ worinnen die jungen Reiger erzogen und gezähmet werden mögen/ welches auch zu der Herren-Lust gehöret/ und dergleichen Dinge mehr.

Zum andern muß man den Küchen-Garten nicht vergessen/ als welcher seine Stätte auch wol verschuldet/ darinnen man allerley gute Kräuter/ Wurzeln und Früchte zur Speise dienlich/ erziehen/ und zum täglichen Gebrauch haben kan/ als mancher Arten Kohl/ roth und weiß/ grün und braun/ glatt und krauß/ sonderlich den lieblichen Blumen-Kohl/ Saphoner-Kohl/ Rüben-Kohl/ gelbe/ weiße und rote Mör-Rüblein/ Zucker-Rüben/ Artisten oder Bocksbart/ Tartuffeln/ Artischocken/ Spargen/ Spanische vnd Römische Lactuc/ Phaseln oder Feigbonen/ Melonen/ Gurken/ Zwiebeln/ Petrosilien/ Lauch/ ic. Insonderheit von denen wolriechenden/ kräftigen und Gewürzhafften Kräutern/ womit man die Essen zubereiten und woltschmeckend machen kan/ (wie viel vornehmer Leute den Sommer über kein Gewürz/ sondern an dessen statt solche gute Kräuter an die Essen thun lassen) als Rosmarin/ Majoran/ Basilien/ Timian/ Salbey/ Dosten/ Saturey/ und dergleichen mehr. Dieser Küchen-Garte sol in seine lange Bättlein/ umb besserer Bequemligkeit willen/ abgetheilet/ und mit Stieck-Beeren/ Johannis Beerlein/ Saurack-Beerlein/ ic. bezechet werden.

Zum dritten ist auch ein feiner Baum-Garte nöhtig/ worinn allerley gutes und woltschmeckendes Obst/ Epffel/ und Birn/ Sommer und Winter-Früchte/ mögen außgebracht werden.

Die Bäume müssen sein gleich nach der Schnur/ bald Epffel/ bald Birn/ wechselsweise gesezet/ und an statt der

Hecken allerley schöne Arten von Stein-Obst/ als Kirschchen/ Pflaumen/ Mispeln/ Quitten und dergleichen fein zierlich und fleissig gepflancket werden.

Hat man noch etwas Platz übrig/ sonderlich in der Höhe/ und gegen der Sonnen/ so stehet daselbst ein feiner Weingarte nicht übel/ verschuldet seine Stelle auch wol/ wenn er mit guter Art Fexern belegt/ und deren mit Düngung/ Beschneidung/ Heftung/ und dergleichen Arbeit wol gewartet wird. Hierinn können/ an stat der Hecken/ feine Mandeln- Pflirsken- Marellen- Maulber und Kirschchen-Bäume an den Seiten herumb gepflancket werden: In Mangelung aber solches Raums kan man etwa im Lust- oder Küchen-Garten an der Seiten im Widerschein etliche feine gute Fexer zur Lust legen und fleissig warten.



## Das II. Capitul.

### Von der stäte/ da ein Lust-Garte anzulegen ist.

**W**o so viel Platzes nicht ist/ das Lust-Küchen vnd Baum-Garten beysammen seyn können/ und man gleichwol gerne ein Lust-Gärtlein zur Ergötzlichkeit haben möchte/ so sehe man/ da es nur immer möglich/ das es nahe an dem Wohnhause/ Schlosse oder Pallast angerichtet werden/ wenn aber auch solche bequeme Gelegenheit nicht vorhanden/ so sind doch für Vornehmer Herren Gemächern feine Gänge/ Altanen oder andere Bequemlichkeit/ daß man in Scherben/ Töpffen und Kasten allerhand gute wolriechende Gewächse verpflanzen und setzen kan/ als allerley schöne Neglin/ Violen/ Majoran/ Crettschen



schen Timian/ Rosmarien / Stoechas, Marum, Myrten-  
 Bäumlein / Zwerg Pommerangen-Bäumlein/ Bisens  
 Rosen/ Monat Rosen/ Jasmin / und dergleichen / so nicht  
 allein eine schöne ansehnliche Zierde dem Hause geben / son-  
 dern auch mit ihrem lieblichen Geruch / der durch die Luft  
 in die nächsten Gemächer gehet / des Menschen Gesundheit  
 dienlich sind.

\*\*\*\*\*

### Das III. Capitul.

Von den Hecken / die auch in einen schö-  
 nen Lust-Garten gehören.

**H**ier muß man wissen / was vor Ge-  
 wächse und Materien zu jeglicher Art der Hecken gehö-  
 ren / als erstlich zu dem zierlichen Bindewerck vnd den Por-  
 taln / so in einem Garten einen herrlichen prospect, Schein  
 und Ansehen geben / als aus bengesügtem Kupfferstücken  
 sub numero 1. 2. 3. 4 5. zu ersehen / wornach etliche Hecken hie-  
 sigen Fürstlichen Lust-Gartens fleißig gebunden / und auß-  
 gearbeitet sind / und in solcher Form bis auff diesen Tag mit  
 Gottes Hülffe erhalten werden.

Wenn man nun ein solches Bindewerck an Hecken und  
 Portalen anfangen wil / müssen dazu feine gerade Stän-  
 gen und Stöcke von Haseln / nicht dicker als Fingers dick /  
 angeschaffet werden / damit man erst den Grund befestigen  
 könne / denn muß man die Form unnd Gestalt dessen / so  
 man binden wil / mit seinen schwanken Haselnstöcken zu-  
 richten / als denn die lebendigen Zweiglein und Reiser fein  
 fleißig umb die Form des Bindewercks leiten / wol ineinan-  
 der lencken / und subtil anbinden / das folgende Jahr also

immer fort fahren mit Anheftung der lebendigen Zweigel  
biß daß die Form des Bindewercks mit dem lebendigen Hol-  
ze vollkommenlich zugewachsen ist/ und wartens denn mit Bes-  
schneiden fleißig / damit es in seinem Besichke fein erhal-  
ten werde.

Wer aber diese Manier anfangen wil / muß die Abris-  
se von jeglicher Art zweymahl auff eines Quartiers Län-  
ge binden / also daß solches / was auff der einen Ecken ge-  
bunden ist/ auch an der andern Ecke eben also angefangen  
und aufgebunden werde / damit eins dem andern fein re-  
spondire, &c.

Die Gewächse betreffend/ so zu dem Bindewerck/ Por-  
talen/ und andern Gehecken dienlich / der Gänge und Lau-  
berhütten/ ist zum schönen Bindewerck das allergeschickteste  
das Ligustrum oder Reinweiden / welches alhier in den Wäl-  
dern gnugsam zu finden/ denn es läßt sich gar wol lencken un-  
beugen / hat auch ein schön klein Laub / und bleibet lange  
grün und beständig.

Nachdem folgen die Cornelbeeren / Lateinisch *Cornus  
mas*, wird allhie in der nähe nicht gefunden/ ohn bey Hildes-  
heim im Walde / so der Heigenberg genand/ und umb das  
Ampt Wolenberg/ diese Cornelbeer-Bäumlein geben auch  
ein schön zierlich Gehecke vnnnd Bindewerck / denn er slich  
haben sie schöne gelbichte Blümlein / so gar frühe herfür  
kommen/ hernach folget das Laub/welches auch schön grün  
und zierlich ist / endlich die Beeren/ die schön roth und länge-  
licht formiret seyn.

Es wächst auch alhier bey uns ein Holz im Walde /  
welches die Bawren Weißneeberrn nennen / ist ein *Acer*, un-  
schicket sich auch fein zum Gehecke und Bindewerck / wie ichs  
denn selber alhier in dem Lust-Garten gepflanget / und in et-  
nem Bindewerck verbunden / weils ein fein ansehnlich und  
zierlich Laub hat.

Wachol.



Wacholder-Bäume und Sträucher sind auch nicht un-  
ben zum Hecke- und Bindewerk / denn wenn sie jung auff's Beheck ge-  
pflanzt / in die Höhe wachsen / können sie gar wol in ein Bin-  
dewerk gefasset werden / wie denn aukhier zu Hessen ein ganz  
Behecke und schönes Bindewerk dabon zu sehen ist.

Nach dem folget der Burbaum / der sich auch wol in  
ein Bindewerk schicket / allerley Bilder und Figuren artig  
damit aufzubinden / Er ist aber / der hierzu gebraucht wird /  
viel gröber vnd grösserer Art / wächst hoch hinan / und ist  
im Lande nicht zu finden / in Welsch Brabant aber wächst  
er an unterschiedlichen Orten / als sonderlich zwischen Lucc  
und Namur an den Bergen / längst der Maser her / häufig  
ghug.

Woselbst denn noch viel mehr Gewächse zu finden / zu  
den Hecken und Bindewerk dienlich / als Cypressen-bäum-  
lein / Myrten / Rosmarin / Genista Hispanica , etliche Arten  
des Cytisii, Lorbeern vnd dergleichen / aber diese Art der He-  
cken gehöret in die warmen Länder / als in Hispanien /  
Welschland / ic.

Zu den Portalen kan man auch wol die Reinweiden  
nehmen / und dran pflanzen / man muß aber auch andere  
stärckere Bäumlein mit drunter setzen / weil die Reinweiden  
zu schwach in der Höhe / darzu aber dienen nun die Hanbu-  
schen / denn die halten das Bindewerk fein zusammen / wie  
auch ungleich die Cornelbeer-bäumlein / die Wacholder / ic.  
Kan man von dem obgedachten Burbaum auch was haben /  
das ist das allerzierlichste vnd schönste zu einem Portalen  
Bindewerk / denn man kans artig im Bog und mit den Po-  
stamenten verbinden / und den mit beschneiden wohl in acht  
nehmen / so ist es ja so schön anzusehen / als weis ein Bildha-  
wer gemacht hätte.

Zu dem Bogen-Gänge und Lauber-Hütten kan man von den blauen und weissen Syring/ von Ulmenbäumchen und Bindenbäumen/ wie auch von den Buchen und Hanbuchen nehmen/denn diese geben seinen Schatten/sind von Natur kühlend/ und riechen schön/wenn sie blühen/wil man zu den Bogen-Gängen/was von Frucht-tragenden Bäumen pflanzen/ kan man Kirschen/ Pflaumen/ Lamberts-Rüsse/Maulbeer und dergleichen nehmen/ die wachsen auch fein herüber/ wenn sie nur fleissig angebunden werden.

In den andern aufwendigen Gängen umb den Garten her/ da keine Bogen sind/ kan man an die Hecken pflanzen von guten Quitten/ Mispeln/ Sanct Johannis-äpfeln/ weissen unnd braunen Spanischen unnd Ungeri-chen grossen Kirschen/Lamberts-Rüssen/ Ungerischen und andern guten Alten Pflaumen-Auch/so man wil/ kan man wol von andrn unterschiedlichen Bäumen im Umbgange an die Hecken zeugen/ als Epffel und Birnbäume/Maulbeerbäume/ ic. weil die aufwendigen Hecken gemeinlich höher seyn müssen/ als in 9 und 10 Schuh/ so die rechte Höhe ist. Wenn man aber solche Bäume zum Geheck ordnen wil/ mus man sie in der Verpflanzung mit ihren ästen fein ordentlich in die Erde beugen/ und feste anbinden/ dz sie bewurzeln können/ und den mit beschneiden oben und an den Seiten fleissig in acht nehmen/ wil man auch etwas von Marellen/ Mandeln/ Pirsken/ ic. darunter haben/ kan man sie eben so wol solcher Gestalt verpflanzen/ und also in den Hecken her allerley Früchten pflücken und geniessen/ daß man nicht darff darnach auf die Bäume steigen/man kan auch oben auff den Hecken/ etwa 10 Fuß voneinander/ jmer einen feinen Quast in die höhe wachsen lassen/ stehet auch fein zierlich wenns mit beschneiden darzwischen wol gewartet wird.

Das



## Das VI. Capitul.

Von dem Erdreich / wie dasselbe recht zubereitet / vnd da es böse vnd ungeschlacht/sein verbessert werden solle.

**E**S begiebet sich zu Zeiten / dz in einem Garten etliche Plätze sind / da böse untüchtige Erde / wie mirs denn selber in meinem Garten-baw begegnet ist / da war ein Theil Erde roth vnd gar Kleyicht / vnd so es trucken wurde / dermassen hart und fest / daß es nicht zu zwingen war / diesem zu begegnen / habe ich vors erst gesehen / daß ich eine gute Nothturfft Aschen zusammen gebracht / auch die / so von der Wasche oder Büche kommen / dazu genommen / vnd dieselbige eben dicke über das Kleyichte Land gestrewet / und ein Wochen zwey oder drey ligen lassen / damit es die Lust vnd Sonne durch temperiret / und den Salpeter vorerst heraus gezogen / alsden habe ichs fein umbgegraben / und ziemlichen Sand / er war gelb oder weiß / wie ich ihn haben kundte / drüber gestrewet / und denn wieder ein paar mahl es umbgegraben / und guten kurzen Mist drüber gethan / und wieder umbgegraben / einmahl oder zwey / daß alles fein unter einander kommen / und dann drein geseet vnd gepflanget / was ich gewolt / ist wol gerathen / und die Erde gut und mürbe worden. Im fall / da noch Mangel wehre / sol man noch mehr der Aschen und etwas von Kalck drauff bringen / und fleißig untermengen / so wird man verhoffentlich sehr milde und mürbe Erde haben / worinn alles gern wächst / jadz Erdreich gewinnet auch hiedurch eine sonderliche Wärme / wie ich Anno 1621. erfahren / da ein grimmiger harter Winter war mit offenbarem Frost und ohne Schnee / dz mir viel guter Kräuter und schöne Gewächse verfroren / was aber in

ber in dem Lande / also mit Aschen zu bereitet / gestanden / ist mehrentheils gut vnd vom Frost vnderkehret blieben. Hat man solcher Plage mehr als einen / kan man alle Jahr einen / oder wie viel man kan / vornehmen / das andere Jahr vnd so fort wieder einen / bis dz man zum Ende kömmt.

Ist der Boden Sandicht / darff man nicht viel Wunderß damit / sondern kan ihn bald zu rechte bringen / wenn man nur seinen alten kurzen Mist / oder auch Mergel / darauff bringet / und denn was man auff den Gassen zusamen kehret / oder auch was man im Garten außwietet / und bey der Reinigung zusamen schüppet / da es im Winkel erst verrottet / diß alles fein mit einander untergegraben / wird das Erdreich fein zu rechte bringen.

Ist das Land Steinicht / so sol man ein 2 oder 3 Ellen in die Erden graben / findet man die Erde besser / als sie oben / sol man eine lange Gruben machen von 20 Fuß lang und 10 Fuß breit / vnd die böse Erde heraus graben / so tieff sie gehet / und auff eine Seiten des Lochs werffen / die gute Erden aber auff die andere Seiten / und wenn man deren gnug heraus hat / die böse Erde zuerst wieder hinunter auf den Grund stossen / und dann die gute Erde oben drauff / und also jmer fortfahren. Findet sich aber ein gut Erdreich / so ist der beste Raht / dz man die Steine gang abelesen und beyseit bringe.

Einem schweren feuchten Erdreich kan man nicht besser fürkommen oder helfen / als daß man rings umbher tieffe Graben mache / oder wo sichs sonst am besten schicket / damit die übrige Feuchtigkeit sich dahinein ziehen möge / Auch kan man dasselbige Land eines Fußes hoch mit anderer Erden verhöhen / und von Ehlern = Bäumen an die Seiten her umb pflanzen / welche auch viel Feuchtigkeit an sich ziehen.

Auch



Auch muß man eine sonderliche Erde zu den Scherben-  
Garten-Töpfen und Kasten bereiten / da nimmt man nun  
der besten Erde / die etwas Sandicht mit ist / wo nicht / muß  
man ein wenig feines Sandes mit untermengen / Item / der  
faulen Baum-Erde auß den alten vermolsterien vnd höle  
Weiden-Bäumen / dieselbige fein klein und rein machen /  
und mit der andern Erde vermischen / auch einen alten kur-  
zen Mist fein klein gerieben dazu thun / und denn in die Ge-  
fäße thun / darein pflanzen / w; man wil / mit begiessen war-  
ten / so wächst es lustig und frewdig.

Zu dem muß man auch die Erde absonderlich zurich-  
ten / worein die Zwibel- und Knollen-Gewächse gepflanget  
werden / und demnach denselbigen Play / welchen man hier  
zu erwehlet hat / vor dem Winter umbgraben / und das Un-  
kraut und alle schädliche Wurzeln fein stetßig heraus lesen /  
dann / so ein Zimmer-Hoff vorhanden / ein gut Theil der ver-  
rotteten Spün-Erden znsammen bringen / das gröbste  
heraus harken / und denn das kurze über das gegrabene  
Land schütten / oder da eine Säge-Mühle vorhanden / kan  
man der alten verrotteten Säge-Spühn Erden auch mit  
unternehmen / und das Land alsdenn fein wieder umbgra-  
ben / auch einen alten / kurzen / wol verrotteten Mist dar-  
zu thun / und damit wol übertünge. So ist auch diß ein  
gut Mittel / wo mans haben kan / zu den Zwibel-Gewäch-  
sen / man nimmt / was die Schuster abschneiden und fragen  
von dem Leder / dann auch / was die Loh-Gärber in ihrer  
Werckstatt von solchem Unflat znsammen bringen / läßt  
es ein paar Jahr mit einander verrotten / und zu zeiten  
umbgraben / biß es fein kurz worden / nimmt selbige Erde /  
und bereitet etliche Behtlein damit zu / so erfahret man / wie  
lieblich und schön die Blumen fortkommen und wachsen /  
sich vermehren / und fein gesund darinnen bleiben / nur muß

man die Erde / ehe die Gewächse hinein gepflanget werden / zuvor fleißig zum wenigsten drey mahl umbgraben / damit der Mist sein untergebracht und vermendet werde.



### Das V. Capitul.

Vom Unterscheid der Garten-Gewächse / vnd insonderheit von denen Kräutern / so alle Jahr von neuen Saamen zu unterschiedlicher Zeit erzeugt werden.

**E**s gehören aber in einen Garten nicht nur mancherley Bäume vñ Stauden / groß und klein / davon man entweder Edle Früchte / als Apffel / Birn / Maulbeer / Pfirsken / Pflaumen / Kirschen / Nüsse / Johannisbeer / Stiechbeer / 1c. Oder liebliche wolgestaltete Blumen / als Rosen / Spring-Blumen / blau und weiß / 1c. oder wolriechende Laub und Zweige / als von Lorbeern / Rosmarin / 1c. zu gewarten hat / sondern auch allerley schöne Blumen vñnd Kräuter / die entweder alle Jahr verderben / vnd von neuen Saamen wieder gezeuget werden / daher Plantæ annuæ genandt / als Amaranthus oder Blume der Liebe / Borrage / Basilien / Drant / Goldblumen / Ringelblumen / Rittersporen / Sonnenblumen / Benedische Wetterröglein / Majoran / Kornblumen vieler Farben / Taback / Portulack / Indianische Kresse / geschickte Indianische Violen / Indianische Nagelein / Römische Kessel / Lupinen oder Feigbonen / Erbsen / Lactuc / Ammi / Dill / Anis / Kerfel / Coriander / Fenchel / 1c. Oder dauern egliche Jahr / und schlagen immer wieder auß / daher sie Plantæ perennes heißen. Diese werden / wegen der Gestalt ihrer Wurzeln / wiederumb in drey Hauffen



unterschieden. 1. Etliche haben runde Zwißlichte Wurzeln/ und heißen bulbosa, als der Saffran/ Fritillaria oder Bretspiel-Blume/ Hyacinthen/ Türckisch bund/ Narzissen/ Zuilipan/ weisse und gelbe Lilien/ ic. 2. Etliche haben knollichte Wurzeln/ heißen tuberosa, als Anemone/ Aron/ Affodil/ Erdpffel/ Tarruffeln/ Schwertel/ Pöconien/ Rosenwurz/ viel schöne Arten Hanefuß/ ic. 3. Etliche haben Faselichte Wurzeln/ und heißen fibrosa, als Stabwurz/ Saurampff/ Ackelen/ Bährenohr/ Nagliebichen/ Römische Camillen/ gelbe/ rothe/ weisse vnd Purpurfarbe / auch eingesprengte Violein/ Reglein/ Spica und Lavendel/ Christwurz/ Mutterkraut/ Melisse/ vielerley Münze/ Poley/ Raute/ Salben/ Timian/ Beißkraute/ Mergviolein/ Angelick/ ic. Dieser Unterscheid der perennium ist wol zu mercken / wegen ihrer unterschiedlichen Verpflanz- und Wartung / denn die bulbosa und tuberosa müssen theils alle zwey / theils alle drey Jahr / mit sonderm Fleiß außgehoben / mit grosser Vorsichtigkeit wieder verpflanzet / gewartet / und von den Jungen absetzen / sehr langsam aber von deren Saamen vermehret werden / davon an seinem Ort. Die fibrosa dürfen gar keiner Außhebung oder sonderlichen Pflanzung / werden im Frühling etwa vom Saamen / oder durch Abreissen / fortgezeuget / oder mehren sich selbst vom ausgefallenem Saamen / als Ackelen / gelbe Violein / Mutterkraut / Raute / Angelick / etc. Was aber insonderheit die annuas belanget / dieselbe werden bloß vom Saamen / entweder im Frühling / als die Blume der Liebe / Basillen / Sonnen-Blumen / Majoran / Indische Kresse / mancherley Lupinen und Erbsen / Lactuck / Anis / ic. Oder im Herbst / als Drand / mancherley Geschlecht / Benedische Wetter / Rößlein / mancher Farben Kornblumen / Römische Nessel / etc. Oder zu beyden Zeiten / als Borrage / etliche Gold-Blumen / Ringel-Blumen /

Rittersporn / Portulack / Saturnen / Ammi / Dill / Kerfelf /  
 Coriander / Fenchel / 1c. erzeuget und auffgebracht/ und  
 nach dem dieselbe zart und frembde sind/ als Basilien / Ma-  
 joran / Indianische Kresse / und dergleichen / müssen sie auch  
 desto mehr und fleissiger in acht genommen werden / eben  
 dermassen wie auch die Außländischen Bäumlein und Ge-  
 stäude/ für den Einheimischen/ trewlicher gewartet/ und son-  
 derlich für dem Frost und der Kälte entweder in ihren Quar-  
 tieren und Behältern gelassen und wol gedecket oder verbun-  
 den/ oder in ihren Scherben / Töpfen / Tübben und Kasten  
 an warme örter / als in einem temperirten Keller und Ge-  
 wölbe/ oder in ein Cavetlein bewohnter Stuben / oder wel-  
 ches bey grossen Herren das beste ist / in ein gewärmtes  
 Pommerangen . Hauß gebracht und erhalten werden / wie  
 das alles ein fleissiger Gärtner wol wissen/ oder auß folgen-  
 dem kurzen Unterrichts und täglicher Erfahrung weiter er-  
 lernen wird.



### Das VI. Capitul.

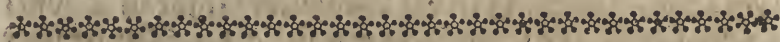
**Wie man allerley frembde und Außlän-  
 dische Gewächse durch den Saamen und Körner  
 auffziehen und derer pffegen soll.**

**W**Als nun anfänglich die frembden  
 Saamen anlanget/ so man eins theils auß Italien/  
 Spanien/Creta und Franckreich / auch wol gar auß In-  
 dia und Arabia hat / mit denen muß man in unsern kalten  
 Ländern vorsichtig umbgehen/ und dieselbigen auffzubrin-  
 gen sonderlichen Fleiß anwenden. Erstlich muß man dazu  
 ein



ein fein gut Mistbeht bereiten / darnach von allerhand Göt-  
 herichten Töpffen groß und klein zur Hand nehmen / diesel-  
 ben mit guter bereiteter Erden füllen / und die fürnehmsten  
 zartesten Säämlein drein seen / sonderlich was arboresci-  
 ret und hoch wächset / man muß aber wissen / was jeglichen  
 Art und Natur sey / den eitliches wil keine feiste Erde haben /  
 sondern man muß sie mit Sand und kleinen Steinlein verm-  
 mengen / eitliches kan sie wol leiden ; Auch muß man auff  
 das Wetter sehen / wenn man seen wil / wie sich der Wind re-  
 gieret / denn so ein kalter Norden- oder Osten- Wind wehet /  
 oder ist sonst kein gutes Zeichen / sol man so lange inne  
 halten / bis sichs ändert / und etwan der Westen- vnd Sü-  
 denwind auffsteiget / denn darinn ist gut seen und pflanzen /  
 wie auch im zunehmenden Monden Schein. Wann nun  
 die Töpffe alle besaamet sind / niht und sezet man sie in die  
 länge mitten in das Mist Beht / so tieff dz sie der Erden gleich  
 stehen / und machet es fein gerade zu. Was man denn mehr  
 von frembden Saamen hat / seet man fein ordentlich auff  
 das Mist-Beht / bis an die Töpffe / und pfeget ihrer mit rei-  
 nigen und begiessen / bis das sie herfür wachsen / alsdenn / da  
 sie stark genug / hebet mans vom Mist-Beht aus / bey gu-  
 tem Wetter / und verpflanzet sie in die Lust-Quartier un wol  
 zugerichtete Behlein / sonderlich was annuæ plantæ sind /  
 die perennes, deren Natur man nicht eigentlich weiß / theilet  
 man gerne / sezt etliche in die Quartier / etliche in Töpffe /  
 wartet ihrer fleissig / vnd sihet / wie sie sich den Winter über  
 halten / was aber in den andern im Mistbeht verscharreten  
 Töpffen ist / wird sonderlich in acht genommen / vnd erst im an-  
 der oder dritten Jahr heraus gehoben / und in grössere Töpffe  
 oder Kasten verpflanzet / und dann ferner mit begiessen und  
 sonst trewlich gewartet. Es trägt sich auch wol zu / daß  
 solche frembde Säämlein nicht alle zugleich mit einander  
 auffge-

auffgehen/ etliche haben auch die Art/ dz sie zehen/ zwölff und mehr Wochen/ ja wol ein ganzes Jahr in der Erden bleiben/ ehe sie auffgehen/ haben etwa eine harte Schelzen/ Haut oder Kern/ oder sind alt und verlegen/ dz sie daher langsam/ doch aber endlich ( sie weren denn gar zu alt/ wie unterweilens die Landläuffer mit solchem untüchtigem verlegenem/ oder wol mit falsch getaufften gemeinen Saamen vnd Bulben ihrer viele schändlicher weise betriegen) auffgehen vnd in die Höhe kommen/ drümb muß man der Zeit erwarten/ und nicht alsobald die Erde herumb rühren/ vnd was anders drein seyn. So muß auch ein fleißiger Gärtner oft und viel Winter vñ Sommer zu den frembden Gewächsen sehen/ ob etwa eins oder daß andere Anstosß bekömmet/ wie oft geschicht in diesen kalten Ländern/ und sie fleißig curiren/ denn nicht nur das böse Wetter solchen zarten Gewächsen leicht schaden kan/ sondern auch das Ungezieffer/ Meldaw und dergleichen/ daher sie etwas zu faulen oder sonst zu trawren ansahen/ so das geschicht/ muß man zur Wurzel sehen/ ob irgends Ameisen oder andere schädliche Würme dabey sich finden/ dieselbigen wegthun/ und wieder die Ameisen sonderlich eine Handvoll oder zwey Ruß auß der Fehrmawr dazu streuen/ auch wider andere Gebrächen und Mängel ihnen beyzeit zu Hülffe kommen/ wobon am andern Ort/ nemlich im II Capitul/ mit mehren sol berichtet werden.



### Das VII. Capitul.

Von den Bulben oder Zwiibel- und Knollen-  
Gewächsen insonderheit/ wie man dieselben durch  
abgesetzte junge Bulben/ oder auch durch den Saamen er-  
zeugen und vermehren sol.

Erstlich



**E**stlich wenn man die Zwibeln auß der Erden gehoben/ von einander nimmt und säubert/ findet man darbey junge Zwibeln/ so die Alten abgesetzt / die muß man in acht nehmen/ hinschütten und ruhen lassen wie die alten/ wobon im folgenden Capitul mit mehrem/ dar nach ein sonderlich Beht fleißig zu beretten/ und solche junge Bulben im zunehmenden Mond durch einander her einpflanzen/ein Jahr 3 oder 4 stehen lassen/ alsden wieder außheben/ und die grössesten zu den Blumen-tragenden Bulben setzen/ die kleinsten aber wieder in ihr Behtlein pflanzen/ un ferner groß wachsen lassen.

Darnach kan man auch vom Saamen gar herrliche und schöne Zwibel Gewächs erzeugen / als Königs kronen/ Türckisch bund/ Hyacinthen/xc. sonderlich auch allerley Tulipanen/ Tritillarien/ Anemonen/ und dergleichen: Man läst die Saamen fein zeitig und reiff werden/ hebet sie / jeder Art besonders/ fleißig auff/ und macht sie rein/ dann bereitet man die Behtlein entweder im Quartier oder an den Seiten/ und dünget sie/ doch nicht zu fett/ sonst kommen sie nicht wol fort/ Im September set man die Sämlein im zunehmenden Mondenschein/ entweder jede Art besonders / oder (wie meine Manier ist) allerley Arten untereinander gemengei/ läst sie auch 3 Jahr auff derselben stätte wachsen / dann klaubet man die junge Zwibeln fein rein heraus/ leget jedere Art allein/ und wenns Zeit ist/ die Behtlein auch vorher mit altem kurzen Mist zubereitet / pflanget mans wiederumb ein/ und läst noch 3 Jahr auff der stätte stehen / so wird man ohne Zweifel im 6 Jahr etliche Arten davon blühen sehen. Wahr ist es / daß dieses langsam zugehet und lange weret / ehe man solcher Gestalt zu Blumen kömmt/ denn die Königs kronen und Türckisch bund/ vom Saamen  

J  
gezen.

gezeuget/blühen kaum im zwölfften Jahr / und wol spät er/  
die Tulipan im sechsten oder achten Jahr / wenn sie aber an-  
fahen zu blühen / so hat man die allerschönsten und lieblich-  
sten Blumen / denn durch den Saamen verendern sich die  
Farben unterschiedlich / sonderlich / wie man erfahren von  
Schneeweissen Tulipan / so zum ersten mahl geblühet haben /  
denn davon habe ich ganz wunderliche unterschiedliche schö-  
ne Farben Blumen erlanget.

Anderer Arten Zwibeln thun zwar nicht so sehr / doch in  
etwas die Farben verändern durch den Saamen / wie dann  
das Martagon Pomponcum mir / von einerley Saamen ge-  
zeuget / unterschiedlicher Farben Blumen gebracht / als  
gelbe / Ziegelfarbe / Zinnober-roth. Also Iris bulbosa hat  
mir vom Saamen Schneeweisse / ganz gelbe / blau und  
gelbe / weisse und blawe / blawgelbe und weisse / und andere  
mit Purpurbraun vermengete Blumen gebracht. Der  
Italiänische Gladiolus hat mir vom Saamen Gelbfarb und  
weiß geblühet. Die Hyacinthen thun das ihrige auch / und  
verändern ihre Blumen durch Saamen nicht nur an größe  
und menge / und an Farben / sondern blühen auch etliche gar  
früh / etliche später. Der Bisem-Hyacinth bringet auch von  
einerley Saamen weisse / gelbe / Purpur- und Silberfarbe-  
ne Blumen. Unter den Narcissen geschicht nicht so grosse  
Veränderung / aber doch sind mir von ihrem Saamen etli-  
che Blumen viel grösser als die andern / etliche kleiner vnd  
subtiler / etliche von Farben halb weiß und Goldgelbe / etli-  
che auch halb gefüllet gewachsen. Der Crocus vernalis ver-  
ändert auch durch den Saamen seine Farben / also das von  
den gelben schöne Goldgelbe / gelbe mit braunen Striemen /  
weisse mit braunen Striemen / von den Schneeweissen aber  
Violbraune / auch blawe und gestriemete Blumen gewach-  
sen seyn. Die Tritillarien verändern sich nicht so viel an  
Farben



Farben/doch sind mir von den Saamen eiliche dunkel-purpur/andere leicht-purpurfarbe Blumen / eiliche auff hohen Stielen gar lieblich in die höhe gewachsen/ deren eiliche fünf und 6 Blumen auff einem Stiel gehabt / was aber von der weissen ihrem Saame auffwächst/bringet gelbe/ roth Purpurbraune mit weissen Pünclein besprenget / auch rauchfarbe/ und die meisten weisse Blumen.

Von dem Anemonen-Saamen / da er sein reiff worden/und im Ianuario bey vollem Mondenschein geseet wird/wachsen auch mancherley Farben Blumen / ob zwar der Saame allezeit bey zwölff Wochen und drüber in der Erden bleibet bringet er doch im andern und dritten Jahr liebliche Blumen mancherley Farben herfür / die mir auch viel schöner und grösser/ ja von einfältigen zweymal schön doppelt und gefüllet gewachsen / als eine mit grünen / weissen und rothen Streifen/ eine braun und roth/wie auch eine ganz hoch Zinnoberfarbe/die sehr schön und gefüllet war.

\*\*\*\*\*

### Das VIII. Capitul.

Wenn die Zwibel- und Knollen-Gewächse auffzunehmen und wieder zu verpflanzen seyn/ daß sie schöne Blumen bringen/auch wie sie für den schädlichen Mäusen zu retten.

Wenn man die Zwibel- und Knollen-Gewächse auffheben wil/ soll es nach Jacobi / da ihre Blumenzeit vorbei ist/ geschehen/ und zwar nicht eher / biß dz ihr Same recht reiff worden/da muß man den die ausgehobenen Bulben sein säubern/ die verschimlete Schalen / und was sonst angelauffen/wegthun/darnach die Zwibeln

auff den Boden / er sey von Brettern / Gypss oder Leimen / wenn er nur trocken ist / gar dünne von einander legen / und ein Wochen 6 oder 8 da liegen lassen / bis gegen den 10 oder 12 Sept. als denn sie wiederumb in eine feine zubereitete Erden verpflanzen / doch im zunehmenden Mondenschein / und bey gutem Winde / nicht wann der Ost. vnd Nordwind bläset. Hat man ja nicht zeit vnd Gelegenheit / im Septembri solche Pflanzung zu verrichten / ist daran nicht gelegen / denn mans wol umb Martini / auch noch später / wann nur ein offen Weiler ist / verrichten kan / weil diese Zwibeln gar wol so lange zeit gut bleiben können / und nicht leicht verderben / doch sind unter den Zwibel- und Knollen- Gewächsen etliche Arten / die man anders verwahren muß / wenn sie außgeloben / als das Martagon allerley Art / daß thut man in einen Winkel / und bedeckt mit Erde / so lange bis mans wieder verpflanzen wil / die Tritillarien / den Asiatischen Hanefuß und dentem Caninum thut man in einen Topff mit frischem Sande / und befeuchtet unterweilen / bis sie mit andern bulbis wiederumb verpflanzet werden sollen. Die Iridis, welche knollechte Wurzeln haben / muß man gleich also / wie das Martagon / bis zur Pflanzung verwahren / vnd sol diese auffnehmung der Bulben- und Knollen- Gewächse zum wenigsten alle 3 Jahr geschehen / mit gebürlicher Säuberung und Verwahrung ein Wochen oder achte. Mit den Anemonen hat es eine sonderliche Beschaffenheit / denn die können nicht wol so lange an ihrer Stelle gesund bleiben / sondern die Wurzeln werden leicht anbrüchig / und beginnen an den Enden zu faulen / sonderlich wenn sie in ein feistes Land gepflanzt werden / darumb / wenn sie ein Jahr oder zwey gestanden / hebt man sie auß der Erden / finden sich denn etliche darunter angefaulet / muß man sie reinigen / und so weit sie anbrüchig / beschneiden / bis sie fein weiß und frisch erscheinen / darnach



darnach sie auff einem Tisch oder Boden sein von einander schlitten / biß man sie wieder verpflanzen wil / und diß muß man zu Zeiten wol im ersten Jahr thun / nach dem sie umbgepflanzet sind / wenn man nemlich sieht / dz sie nicht fremdig heraus wachsen / oder ihr Kraut welck und gelbe wird / denn da muß man nicht lang säumen mit Aushebung und Säuberung der Wurzel / und nach dem sie ein paar Monat auf einem brethern Boden gelegen un geruhet / wieder in ein fein gelindes Erdreich / so nicht zu f. ist / sondern mit einem wenig kleinem Sande vermendet / ist verpflanzen.

Wil man das ganze Jahr frische Blumen von den Anemonen haben / so macht mans also: Wenn die Wurzeln gebührllicher massen gesäubert sind / und ein Monat oder zwey auff einem Boden gelegen / dz die Feuchtigkeit davon abgedreuet / so thut man dieselbe in einen reinen Topff mit feinem trockenem Sande / sezet sie in eine Kammer / die nicht zu feucht ist / biß man davon pflanzen wil / denn erwehlet man einen Ort im Garten / richtet da ein fein Behältnis artig zu / wie gelehret / und pflanzet alle Monat / ein Tag oder drey vor dem vollem Monde / so viel man wil der Wurzeln / die man aber gegen dem Winter pflanzen wil / muß man in Scherben oder Töpfe setzen / so kan man das ganze Jahr / auch im Winter / allerley schöne Röslein gefüllet und einfach haben / nach dem ihre Art ist.

Mit andern Bulben vnd Knollen wil diß nicht wol angehen / blühen ja wol zu zeiten / da sie späte versetzet werden / etwas später / bleibet aber auch wol gar aussen / und bringen keine Blumen.

Man muß auch bey denen Bulben-Blumen-Gewächsen gute obacht haben / wegen der schädlichen Mäuse / die offtermals solchen Gewächsen grossen Schaden thun / welches

Ort gesehen/das selbige von den Mäusen gang weggefres-  
 sen sind. Diefem nun vorzukommen/habe ichs/nach deme ich  
 es gemercket/das mir die Bulben weggefressen/andem Ort  
 da solche gestanden/als bald ein Loch in die Erden gegraben/  
 wann dann unter der Erden ich Löcher gefunden/so hin vñ  
 her giengen/das man mit der Hand weit hinein fühlen kun-  
 te/und die gänge der Mäuse zu den Bulben gesehen/habe ich  
 es versucht/vñ gelbe Möhrenwurzeln/Zuckerwurzeln/so  
 ohne das die Mäuse gerne essen/in kleine runde stücklein ge-  
 schnitten/und uff ein stück Brett in die Erden/dadie Mäuse-  
 löcher hingangen/dieselben gelegt/hernacher oben das  
 Loch mit einem stück Brett gang fest zugedeckt/und mit Er-  
 den wol herum vermachet/auch wol achtung geben/das  
 von oben keine Erde auff die geschnittene Wurzeln gefallen/  
 den andern Tag ich es befunden/dz solche zerschnittene Wur-  
 zeln weggefressen/habe ichs auff vorige Art noch einmahl  
 also versucht/und gleich vorigen Tages gesehen/das solche  
 von den Mäusen verzehret/darauff ich dann Arsenicum so  
 ein Gift/und in den Apotecken gestossen/zubekommen/dar-  
 von ein wenig mit etwas Zucker vermischet/vñnd abermahl  
 von den klein geschnittenen zuvor aber rein geschabete Wur-  
 zeln exliche Stücklein genommen/selbige in dem präparirten  
 Gift herum gewelzet/hernach selbige auch auff ein Stück-  
 lein Brets gelegt/und in die Erde/da die Mäuse ihre gänge  
 haben/hinein gesetzt/mit einem Brette oben wiederumb  
 wol vermachet/also/dz keine Erde auf die zugerichtete Wur-  
 zeln fallen/auch keine Luft hinein kommen können. Wan  
 nun des andern Tages die präparirte Wurzeln weggefres-  
 sen/habe ich es noch mit wenig eben so zugerichtete Wurzeln  
 continuiert,welche aber nicht gefressen/und also der todten  
 Mäuse in den Löchern gesundē/dadurch dann die übrigen  
 lebendigen Mäuse/wann solche die todten Mäuse gerochen/  
 alle



alle auß dem Revier weggezogen/ daß ich also in vielen Jahren keine mehr vernommen. Dieses kan man auch den den Artischocken verrichten/ dann wan die Mäuse unter dieselben gerathen/ hören sie nicht auff/ bis sie alle weggefressen.



### Das IX. Capitul.

Wie man die Bulbösische / Tuberosische vnd andere zarte Gewächse vnd Ständichen mit Bedeckung vnd Verbindung/ des Winters für dem Frost verwahren soll.

**S** bald es beginnet kalt zu werden/ vnd zu frieren / muß man ein gut theil Schefe oder Werck/ aber nur wie es von der Brache in Schwinge kömmt/ anschaffen/ sein rein außschütten / vnd das gröbste zusammen raffen/ und was von zarten Zwibeln. Knollen und andern Wurzeln und Gewächsen ist/ fleißig damit bedecken / Als: Iris Chalcedonica, Spatula foetida, Iris Florentina & Turcica, item Mandragora, Acanthus fativa & spinosa; Ferula Galbanifera, Laurus Alexandrina, Hippoglossum, Ruscus, Dorycnium Hispanicum & Monspeliense, Jasminum album & luteum, Ruta baccifera, Absinthium latifolium marinum, und wz dergleichen zarte Gewächse mehr sind.

Die Rosa Damascena vel autumnalis, wie auch die Rosa menstrualis, müssen auf etwas Mist niedergelegt/ und dann ferner mit langem Pferde-Mist fleißig zugedecket werden.

Etliche Baumlein und Stauden werden nur verbunden/ als Gemista Hispanica, Agnus castus, Arbor Iuda, eine Art Cytisi, &c. Da setzt man gute starcke Psäle daben/ und bindet

bindet sie fein mit Stroh rings umbher fest zu/ so können sie den Winter über wol gut und ohne Schaden bleiben.

Sonderlich sind etliche Außländische zarte Bulben/ die des Winters nicht bleiben können/ wo sie nicht bedeket werden/ bevor auß wenn offenbare Fröste einfallen ohne Schnee/ und darzu brauchet man auch nur grobe Schwingel. Hede oder Werck/ im fall man aber deren nicht gnug haben köndte/ nimmt man das Jarenkraut auß dem Walde / so viel mans haben kan/ ist auch gut zur Bedeckung dieser Gewächse/ der Mist aber dienet hier nicht/ auß Ursach/ denn die subtilen Gewächs faulen darunter / so wohnen auch die Mäuse gern drinnen/ und suchen da ihre Nahrung. Die Bulben aber so man decken muß / sind die auß Indien / Spanien/ Italien/ Frankreich und andern warmen Ländern kömen/ als: Narcissus Africanus, Persicus, Chalcedonicus, Pancreatum, Narcissus Orientalis, Narcissus tertius Matthioli, Narcissus Narbonensis, Narcissus Iacobæus ruber, Narcissus Byzantinus, Narcissus luncifolius Lusitanicus, und dergleichen. Item: Hyacinthus Peruvianus, Lilium Persicum, Dracunculus major, Bulbus Eriophorus, Iris Persica, Lusitanica, Hispanica, Anemone. Köglein/ Ranunculus Asiaticus rubicundus, und dergleichen / die alle vergehen / wann ein starcker stach Frost kömt/ und kein Schnee liget / darumb verware vnd decke man / was frembde und lieb ist / wo man nicht eigendlich weiß / daß es den Frost vertragen könne/ so weiß man/ daß es frisch und gut verbleibe/ und hat dann zu seiner Zeit Lust und Frewde dran. Den Ranunculum Asiaticum kan man/ weil er leicht faulet/ lieber in Scherben oder Töpfse beysetzen und verwahren / auch zu rechter Zeit begießen/ ist desto besser und gewisser.



## Das X. Capitul.

Wie man die Indianischen vnd andere  
gar frembde Bäume vnd Gewächse den Winter  
über vnd sonsten warten soll.

**D**ie Indianischen Gewächse/sonder-  
lich die Feigen / Opuntia genand/wollen dieser örter  
des Winters über gute Wartung haben / halten sich  
nicht in den Kellern oder Gewölben/oder in kalten Kammern/  
sondern wollen einen warmen Ort haben nahe bey der Stu-  
ben/das die Wärme dazu kommen könne / oder man kan sie  
in ein Cabellein bringen in der Stuben/ so bleiben sie gut.  
Die grosse Opuntiam pflanget man in vornehmen Fürstl.  
Lust-Garten etwa in das Pommerangen Haus/oder nahe  
daben/bawet gegen dem Winter ein Dach darüber/und hei-  
zet vorsichtiglich ein/wenns kalt ist / gegen dem Frühling  
nimmt man das Dach wieder herunter/und verwahrets an  
seinem Ohrte. Man machet aber nur des Morgens und  
Abens ein gelindes Fewr in den Ofen/dz die Luft im Häuß-  
lein ebenmäßig temperirt wird / doch muß man nach dem  
Wetter sich richten/ist es grimmtig kalt / muß man stärker  
einheizen/ist es aber Gelinde/läßt man auch am einwärmen  
abe/ man fängt aber an zu heizen umb S. Martini, und höret  
auff umb S. Gertrud.

Das Erdreich hierzu bereitet man also : Man nimmt  
der verrotteten Weiden Erde auß den hollen Weiden-Bäu-  
men/alte verstockte Sägespühn/etwas von kleinem Sande  
und alten kurzen verweseten Misten / dieses alles mischt man  
mit ander leichter Erde fein durcheinander / und pflanget

R

die

die Feigen drein / und verwahrets / wie jeko gedacht / so werden sie schön wachsen / und da sie ihre Stärke und Alter erreicht haben / bluen und Frucht tragen. Es kömmt aber auch wol / daß diese Gewächse beginnen anbrüchig zu werden / und zu faulen / da muß man ihnen also zu Hülff kommen: Man sihet / welches Glied angefaulet / das schneidet man also bald mit einem scharffen Messer / so weit es faul ist / hinweg / so wächst den Sommer sein wieder zu / und schadet den andern Gliedern nichts. Solt auch gleich der unterste Stamm dieses Gewächses gang und gar mit der Wurzel verfaulet seyn / so schneidet man dieselbigen ab / bis man an ein frisch und gesundes Glied kömmt / läßt ein Tag oder etliche die Luft drüber gehen / und verpflanzet es im vollen Mond / und da sonst ein gutes Zeichen ist / in gute / wol zugerichtete und vernewrete Erde / und zwar so tieff als sichs gehöret / und pfleget seiner / so wird sichs schon wieder frisch bewurzeln / und fort wachsen. Wil man sonst von diesem Gewächs wz fort zeugen / so nimmit man ein Blat / und setzet es halb in die Erde / doch aber dz spitze Ende / das wurzelt leicht / und schließet denn andere Blätter oder Glieder auß. Man muß sich aber hüten / daß man diß Gewächse des Winters nicht be-geußt / denn je trockener die Erde den Winter über gehalten wird / je gesunder ist das Gewächse.

Was nun von diesen Feigen geredt / sol auch von andern nachfolgenden Gewächsen verstanden werden / denn die wollen auch den Winter über mit der Wärme und sonsten ihre fleißige Wartung haben / als das Aloë, Colocasia, Canna Indica, Planta Indica, Lachryma Iobi, und dergleichen mehr.

Das



## Das XI. Capitul.

Wie man die Spanische / Italiänische /  
und andere frembde Bäumlein / verpflanzen / war-  
ten / curiren und forschren soll.

**W**er von solchẽ Außländischẽ Bäum-  
lein gern etwas zur Zierde in seinem Garten haben  
wil / als Pomeranzen / Citronen / Limonien / Granaten /  
Oliven / Lorbeern / Feigen / Myrten / Cypressen / und der-  
gleichen / der muß erstlich seine Scherben und Garten-Töpf-  
fe / Tübben und Kasten dazu bereiten lassen / dieselben mit zu-  
gerichteter Erde füllen / und die jungen Bäumlein darein  
pflanzen / so sie denn etwas erwachsen / muß man grössere  
Gefäß erwehlen / sie darein setzen / und mit begiessen den gan-  
zen Sommer über fleißig warten / es sey dan / daß es regnet /  
so darff mans nicht / sonst müssen sie gewiß über den andern  
Tag / wenns nicht täglich geschehen kan / begossen werden /  
worbey aber diese Vorsichtigkeit nöhtig / daß man ja den  
Stamm unten am Bäumlein mit dem Wasser nicht berüh-  
re oder nege / denn solches ist nicht dienlich / sonderlich den  
Pomeranzen / Citronen / und denen angehörigen Bäum-  
lein.

Ihre Wartung stehet hierinn / daß man sie gegen Mi-  
chaelis in die Gebäude bringe / weil in diesen kalten Ländern  
es umb die Zeit nicht nur reiffet / sondern auch zu frieren be-  
ginnet / drumb thut man sie alsdenn in seine liechteswarne  
Gewelbe / oder in grosse Stuben / da man des Winters ein-  
heizen kan / welches doch mit Unterscheid und grosser Vor-  
sichtigkeit / wie im vorhergehenden Capitul schon gelehret  
wors

worden/ geschehen muß/ Denn wenn es nicht kalt ist/ so darf man's gar nicht/ sondern bey warmen gelinden Wetter macht man die Fenster auff/ dz die Gewächse frisch Luft bekommen/ sie müssen auch etliche mahl begossen werden/ wenns nöthig ist/ welches man daran mercken kan/ wenn nemlich die Erde sehr trocken ist/ und das Laub an den Pommerangen und Citronen sich krümlet/ so ist's Zeit zu giessen/ man muß aber kein Eiskalt Wasser dazu nehmen/ sondern man vermischt es mit etwas warmen Wasser/ dzes fein gelinde wird/ wie ein Sommer-wasser/ und begießet denn darmit/ doch/ wie schon erinnert/ also/ dz der Stamm nicht befeuchtet werde.

Wenn der Winter vorbey/ daß man keine Kälte mehr befürchtet/ und demnach diese Gewächse wieder in den Garten ringet/ muß man sehen/ dz sie mit ihren Gefässen eben so wieder zu stehen kommen/ wie sie das vorige Jahr gestanden/ und also/ welche Seite gegen Mittag gesehen/ wieder um dahin gewendet werde. Auch sol man dieselbigen Gewächse also setzen/ dz der Norden und Osten wind sie nicht sehr treffen könne/ sondern sie für diesen schädlichen Winden etwas Schutz und Schirm haben mögen.

Bei grosser Herrn Höfen/ da wohl bestallte schöne Lust-Gärten sind/ pfeget man auch gemeiniglich einen feinen Pommerangen-Garten zu haben/ wie hiervon schon gedacht/ darinnen solche schöne Gewächse erhalten und fortgezeuget werden/ die pflanzt man dann fein ordentlich ins Erdreich/ eine Art umb die andere/ als erst ein Pommerangenhäumlein/ darnach Citronen/ denn Lorbeern/ ferner ein Granaten-Bäumlein/ weiter Adams-äpfel/ Oliven/ und was man mehr lassen kan von Myrten/ Expressen und dergleichen. Welches denn kein gering Stück ist von einem schönen Lust-Garten/ Denn wenn sonst des Winters hauffen alles todt ist/ und nichts als Schnee und Frost zu sehen/



sehen/ und man kömmt denn in diesen Garten/ so ist/ als käme man in ein schönes Paradies/ es grünet und blühet alles auff/ schönste/ man sihet schöne Früchte/ und empfindet einen lieblichen Geruch. Ist demnach eine recht Fürstliche Herrlichkeit/ Es muß aber auch ein fleißiger erfahrner Gärtner dabey seyn/ der da wol in acht nehme/ daß das Dach über diesen Pomeranzen Garten zu rechter Zeit gebawet/ und wieder abgenommen werde/ jenes geschicht etwa acht Tage vor Michaelis/ dieses aber umb Georgii oder den 23 Aprilis ohngefahr. In solchem Pomeranzen-Hause kan man zugleich von allerley andern zarten Gewächsen den Winter über verwahren/ außgenommen die Opuntia, oder Ficus Indica, mit ihren angehörigen Gewächsen/ die wollen ihre sonderliche Pfliegunge haben/ wie im vorhergehenden Capitul berichtet worden. Im Frühling pflieget man derrer ferner also: Man nimmt guten kurzen Mist/ trägt den über das Land her/ da die Bäumlein stehen/ und gräbt ihn fein unter/ begießet sie wenns nöhtig. Beginnet etwa einer zu trawren/ gräbt man ein wenig zur Wurzel/ und sihet/ was derselben mangelt/ ob sie anbrüchig/ oder etwas vom Ungezieffer/ als Aneisen und schädlichen Würmen da wohnend/ denen zerstöret man ihr Rest/ ist die Wurzel angefaulet/ beschneidet mans mit einem scharffen Messer/ so weit sie gesund ist/ und beschüttets wieder mit anderer guten frischen Erde.

Es begiebt sich auch wol/ daß ein Baum trawret vnd nicht fort wil/ ob schon an der Wurzel nichts gespüret wird/ da kömmt man ihm also zu Hülf: Man nimmt eine todte Krähe/ oder todtes Huhn/ oder todten Hund/ oder abgezogenen Fuchs/ oder was man von dergleichen Laß haben kan/ und legets umb die Stamm-Wurzel her/ und scharret die Erde wieder zu/ daß es verfaulet und verrottet/ so wird der

Baum dadurch erfrischt/ und bringet schöne Blumen und Früchte. Man kan auch dem Baum Luft geben/ daß man ihn mit einem scharffen Mäßer sauberlich auffrize/ nemblich im Junio/ oder vorher im Majo/ umb S. Servatij, wenn ein gut himlisch Zeichen/ und nicht der Mond eben in dem Krebs oder Scorpion ist.

Über das hat man für die zarte Bäumlein vnd frembde Gewächse/ da sie nicht fremdig fortwachsen wollen/ dieses Mittel/ man dreuget etliche Kräuter auff/ als Kürbis- Melonen- Gurckenbletter und Reben / allerley Pappeln und Bienenstroh / und brennets zu Aschen/ mengets alles durch einander/ strewet es umb die Wurzeln herum/ und scharret denn die Erde wieder drüber her/ und begeust sie zu zeiten mit Zapfenwein/ auch wöl mit Kälberblut / so kan man / mit Gottes Hülffe/ manch zartes Gewächs erhalten.

Die Fortzeugung dieser Ausländischen Bäume ist in unsern kalten Ländern sehr schwer und langweilig/ doch kan ein fleissiger Gärtner oder Liebhaber des Dinges etliche derselben wol fortbringen/ weñ er vorerst von allerley Kernen/ als Pomeranzen/ Citronen/ Granaten / Adamsäpfeln/ıc. samlet/ sie in den Garten- Kasten/ mit guter Erden gefüllet/ pflanget/ ein Jahr oder 3 darinnen stehen läffet/ und mit begiessen fleissig wartet/ hernach pflanget er die grösssten in andere Kasten allein / und wartet ihrer ferner treulich / biß sie ein Fuß oder 3 erwachsen seyn/ darnach schneidet er eyliche glatte gerade ästlein/ so ein Jahr oder zwey alt/ von tragenden Pomeranzen/ Citronen/ Adamsäpfeln/ und andern dergleichen Bäumen/ löset die gesunden und tüchtigen Augen mit einem scharffen Pfropff- messer fein sauber ab/ und setzet denn ein Pommeranzen- Auge auff ein junges Citronen- Bäumlein/ und hinwiederumb ein Citronen- Auge auff ein Pomeranzen- Bäumlein und verbindets/ man kan  
auch



auch wol zwey/drey oder mehrerley Arten auff ein Bäumlein setzen/und diß heist man oculiren/welches ein fleißiger Gärtner wol wird zu thun wissen/es muß aber geschehen im Junio ümb S. Johannis/ und auch im folgenden Monat Julio/in dem zunehmenden Mond. Man kan auch solcher Gestalt von diesen Bäumen fortziehen: Man läst sonderliche Garten-Töpffe machen mit Böchern/ die hengeret man an fein erwachsene Este/ wenn sie vorher mit einem Messer etwas behacket/ füllet sie mit guter feister Erde/ läst sie ein paar Jahr dran hengen/ und begießts fleißig/ so gewinnen sie Wurzeln/und kan mans denn unter dem Töpffe absetzen/ und verpflanzen/ so hat man gute Bäume. Anderer Arten mehr zugeschweigen.

\*\*\*\*\*

Das XII. Capitul.

Wie und wenn man die süßnehmnen Gewächse/ so in der Küchen zu gebrauchen sind/ erziehen/verpflanzen und warten soll.

**W**eil ich bißher von dem Lust-Garten und dessen zierlichen Gewächsen geschriben/ so habe ich/ auß guter Wolmeynung/ auch ein Capitul von sonderlichen Küchen Gewächsen hinzu setzen wollen / als Anfangs von den Artischocken zu reden/ so können dieselben gar wol von ihren Saamen oder Kernen gezeuget werden/ also und dergestalt: Man weicht die Kern eine Nacht im süßen Wasser ein/ und pfanget sie denn zu Ende des Merzen/ oder im angehenden April/ doch im vollen Mond/ in eine gute fette Erde/ wenn sie nun wol erwachsen/ daß sie/ wie offte geschicht/ wol im ersten Jahr Frucht tragen/ schneidet man den Stengel/ so bald die Frucht verbrauchet worden/ an der Erden weg. Den Winter ist fast nicht zu rahren/ daß

Artischocken.

daß man solche junge Pflangen im Garten stehen lasse / denn sie seyn noch zu schwach / und können leicht verfaulen / oder von den Mäusen beschädiget werden / drumb thut man besser dz man sie gegen den Winter außhebt / Erde in den Keller schüttet / und sie drein pflanget. Gegen den Frühling setzet man sie wiederumb in den Garten / und lasset sie wachsen / da werde sie so starck / dz man sie folgenden Winter nicht außheben darff / sondern läst sie stehen / nimmt feinen Mist / der nicht zu lang / und bedeket jegliche Pflanze mit Fleiß / biß der Winter vorbey / denn nimmt man den längsten Mist weg / und gräbet den kurzen zwischen die Pflangen fleißig unter. Wenn sie nun ein Jahr oder 3 alt sind / und ziemlich breit gewachsen / sol man zu Ende des May Monats bey den starckesten Pflangen umbher die Erde loß machen / und die schwächsten Absetze oder Schossen wegreissen / und deren nur ein achte oder zehen stehen lassen ( und diß umb den vollen Mondenschein ) denn läst man sie alle zugleich fortwachsen / geben sie zwar viel Kraut aber wenig Früchte / die besten sol man an einem besondern Orth wieder pflanzen / und mit begiessen warten / darnach gegen den Winter außheben / und / wie schon von den jungen Pflangen gelehret / im Keller verwahren / und Außgangs des Winters darmit machen / wie mit den andern / so kan man Artischocken gnug fortziehen ohne Saamen.

Spargen.

Die Spargen kan man auch durch den Saamen zeugen / man steckt die Körner im Martio / bey zunehmenden Mond / und wann sie ein Jahr 3 oder 4 gestanden / erwehlet man ein fein Beth / da sie stets bleibē können / denn sie leidē kein umbpflanzen / solch Beth bereitet man mit gutem kurzem Mist / und setzet die jungen Pflangen drein / einen halbē Fuß von einander / auch im zunehmenden Mond / und wartet ihrer mit wieten wol. Umb das andere Jahr gegen den Winter /



Winter/ wenn die Stengel abgeschnitten / kan man guten kurzen Mist über das Beth tragen / und voneinander streuen/ damit die Feistigkeit vom Schnee und Regen sein einziehe und sie betünge/ In der Fasten reiniget manns denn / und reibet den Mist vollend gar klein darüber/ so kan man hernacher gar schöne grosse und dicke Spargen haben.

Die Tartuffeln werden in der Fasten mit dem vollen Tartuffeln.  
Mönden. Schein in ein feistes / mürbes und Sandigtes Erdreich gepflanzet/ Gegen den Winter aber / wenns anfangen wil zu frieren / werden sie ausgegraben und im Keller mit Sande verwahret/ das man sie zur Speise brauchen könne.

Die andern Erd-Appfel/ so man Erd-Appfelschoden oder Gemelte  
Knollen nennet / die dürffen keine sonderliche Wartung / Erd-Appfel.  
wachsen wol in einem Winkel/ vnd können den Frost wol leiden/ gegen den Winter gräbt man etliche auß / und legt sie in den Sand/ das man sie zur Speise habe.

Die Köhle betreffend / als der Blumen-Kohl / Rüben- Blumen-  
Kohl und Saphorer-Kohl / die müssen sonderlich wohl in Kohl. Rü-  
acht genommen werden/ denn der Saame kömmt auß frembden ben-Kohl.  
Länden/ fürnemlich des Blumen-Kohls / und kan hier zu Saphorer-  
Lande nicht gezeuget werden/ drumb muß man ein Mist- Kohl.  
Beth machen/ und ihn drauff sezen / umb die Zeit / wenn der weisse Kopff-kohl Saamen außgeseet wird/ wenn die Pflanzen nun erwachsen sind/ sezt man sie umb/ wie andern Kohl/ in ein gut und wolgetüngetes Erdreich / und wartet sie mit Behachtung und Reinigung/ bis gegen den Winter / denn diese Kohl-Kräuter können die Winter-Kälte nicht leiden/ drumb so bald es anfähet zu frieren / hebet man/ was noch gut darunter/ und unverbraucht ist/ mit der Wurzel auß/ und sezet es in den Keller in Sand oder Erden/ so bleibet er frisch und gut/ bis man ihn nach gerade zur Speise nützen wil.

- Kettich.** Die Kettich-Körner seet man umb Urbani / im abnehmenden Mond / denn schiessen sie nicht mehr auff.
- Rodies.** Die Rodieser-Körner seet man zu unterschiedlichen mahlen / denn die hat man gerne frühe / doch allezeit nach dem vollen Monden. Schein / Umb S. Iohannis Baptista ist die beste Zeit / denn so schiessen sie nicht mehr in den Stengel.
- Lactuc.** Schließ-Lactuc und Spanisch Lactuc-Saamen seet man im vollen Mond in gute feiste Erde / so schliesst sie gar wol / wil man die Köpffe nicht grösser haben / so bereitet man ein fein feistes Beth / und verpflanzet sie einen halben Fuesß voneinander / so werden sie schön / und hat man auch spätter davon zu gebrauchen.
- Endivien.** Die Endivien seet man umb S. Iohannis Baptista , und pflanzet sie hernach auch umb / und wenn sie starck erwachsen / bindet man sie oben fein zusammen / die man zur Speise brauchen wil / die andern hebt man gegen den Winter auß / und verpflanzet sie im Keller in frischen Sand oder Erde / bis man sie nach gerade nützen kan.
- Hintleufften.** Die Hintleufften werden alsobald in der Fasten geseet im abnehmen des Mondes / und werden in zubereiteten Gruben fein weiß und schön gewartet.
- Gurcken.** Die Gurcken pflanzet man zu 2 oder 3 mahlen / und weicht den Saamen vorher eine Nacht in süßem Wasser ein / die beste Zeit sie zu pflanzen ist umb Georgij / auch im vollen Mondschein.
- Melonen.** Die Melonen müssen eine bessere und auch fleißigere Wartung haben / Man macht ein gut Mist-Beth / weicht die Körner vorher ein Tag und Nacht in gutem süßem Wein oder Rosen-Wasser / mit Zucker fein durch süßet / zu Ende des Martij / oder im Anfang des Aprilis / umb den vollen Mond pflanzet man sie auff das Mist-Beth / und wenn sie be-
- ginnen



ginnen auffzugehen / deckt man sie des Nachts fleißig vor dem Frost und Reissen / die zu der Zeit noch oft zu fallen pflegen / bis so lange man sich keiner Reissen mehr befürchtet / wenn sie nun bis ins vierdte und fünffte Blat erwachsen / und zu dicke stehen / verpflanzet man sie auff ein ander mürbes unnd feistes Land / und wartet ihrer aller mit begießen unnd Reinigung fleißig / wie sichs gehöret / und bedeket alsdann die so abgepflanzet sind / des Tages für der Sonnen Hitze / bis sie erstlich wol bewurkelt sind. Wenn sich nuhn die Früchte beginnen sehen zu lassen / schneidet man an den Rändern und ihren Esten die Herz-Rol oben hinweg / und die andern übrigen Esten / so keine Frucht haben / damit die Früchte desto grösser wachsen können / wenn sie aber etwas beginnen zu zunehmen / muß man sie auff Schiffersteine oder etwas anders legen / denn wenn sie auff der Erden liegend bleiben / haben sie keinen guten Geschmack / können auch nicht so wol reiffen / wenn sie denn fehn beginnen zu riechen / ist es rechte Zeit / sie abzunehmen und zu essen.

Des Bocksbarts Wurzeln / so auch in der Küchen sehr nützlich / werden also gezeuget: Man set den Saamen in der Fasten / wenn der Mören-Saame geseet wird / und reinigets fehn zu seiner Zeit / so werdens / wo das Land nur gut ist / feine starcke Wurzeln. Bocksbart  
oder Artifi.

Die Geyerlein oder Zucker-Rüblein können auch wol vom Saamen gezeuget werden / ist aber besser durch die Büsche und alte Pflanzgen / denn man gräbt sie gegen die Fasten auff / bricht die grösssten Wurzeln unten auß / und verbraucht sie in der Küche / die Büsche aber reißt man in drey oder vier Theil voneinander / und verpflanzet sie in ein gut mürbe / fehn und Sandiges Land / da werden sie sehr schön und groß. Zucker-  
Rüblen.

Zwibeln.  
Mören. Pa-  
stinachen.

Zwibeln / Möhren / und Pastinack oder Balkernack  
werden alsobald in der Fasten nach dem vollen Mond gesetzt/  
vnd vom Unkraut fleißig gereiniget / ic. Wie diß guten  
Haus-Wirten wolbetand ist.

\*\*\*\*\*

### Das XIII. Capitul.

Von Obst-Bäumen / wie vnd wen man  
dieselben versetzen / propffen / oculiren / und von Kernen  
fortzeugen / auch unfruchtbare Bäume / oder die sonst nicht  
fort wollen / wachsend und tragend machen / und vom fal-  
ten Brand' erlösen soll.

**W**As nun anlanget allerley Art Obst-  
Bäume / wie nemlich und wenn dieselben zu verset-  
zen / zu erziehen / und von ihren Mängeln zu erlösen seyn / so  
hätte ich schier unnöthig erachtet / hiervon ichtwas zu mel-  
den / weil schon vor vielen Jahren viel andere hiervon ge-  
schrieben / Jedoch weil ihrer aller nicht einerley Meynung  
ist / als hab ich meine Art und Weise / die ich hier innen gehal-  
ten / auch probat und gut befunden / wie der Augenschein in  
hiefigen Fürstl. Obst-Garten giebet / dem Liebhaber dieses  
Wercks zu gefallen / entdecken wollen.

Apffel- und Birn-Bäume ansäglich zu versetzen / ist die  
beste Zeit mitten im October, und im November, da der  
Mond voll / 2 oder 3 Tage vorher / und 3 oder 4 Tage hernach /  
sonderlich da es etwas hoch ist / sonst kan man auch im Früh-  
ling / als im Martio und Aprili, mit dem vollen Mond sie ver-  
pflanzen / nemlich an feuchten und niedrigen Orten / bekommen  
auch gar wol / wenn sie nur sein fest eingetreten / und die Wur-  
geln nicht zu sehr beschädiget werden.

Hat



Hat man nun einen ebenen Platz/ da ein guter Boden und tüchtiges Erdreich ist/ sehet man sie in der weite 30 Fuß/ auß schraden Steinichten und Leimichten Boden aber nur 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Fuß voneinander/ und machet vorher die Löcher naheinander/ etwa zwey oder drittehalb Fuß tieff/ und 2 oder 3 Fuß breit/ nach dem die Wurzeln groß sind / man muß sie nicht tieffer setzen / als einen halben Fuß tieff vo dem Stamm bis an die Wurzel/ sonderlich an feuchten Orten/ ja da ist's gnug/ wann nur die Wurzeln ein wenig mit der Erden bedeckt worden. So muß man auch dem Baume / welchen man verpflanzen wil/ ein Zeichen geben an der Seiten gegen Mittag/ und dieselbe Seite dann im umbsetzen eben wieder gegen Mittag kehren/ dz der Baum wieder zu stehen kömt / wie er vorher gestanden / der Sonnen nach.

Anderer Arten Bäume/ so Steinobst tragen/ als Mandeln/ Pfirsken/ Marellen/ Kirschen und Pflaumen / mancherley Sorten/ wer den besser in der Fasten/ so bald der harte Winter vorbey ist/ umbgesetzt/ denn da ist nicht so grosse Gefahr dabey. Die Quitten/ Rüsse/ Mispeln und dergleichen können wol im Herbst mit verpflanzet werden.

Von allerley Arten Heckenwerck kan so wol im Herbst als in der Fasten gepflanzet werden.

Run vom proffffen oder impffen/ sol das recht geschehen/ muß man die Pffropfreiser an einem hellen und klaren Tag/ in einem guten Zeichen/ und dann zulezt des Monden/ wenn er nur noch 3 oder 4 Tage hat/ brechen von allerley Art was man wil/ aber/ so es möglich/ von den Bäumen/ die das Jahr vol getragen haben/ auff der Seiten gegen Aufgang/ und nach dem Mittag der Sonnen/ vnd sie im Keller in frischer Erden verwahren bis man sie propffe. Wil man sie einen fernern Weg über Land schicken/ richtet man eine Teig zu von Honig und Baumöhl/ steckt die Reiser drein/ wickelt

sie in frischen Moos / und vermachet sie in ein Schächtlein / so können sie eyliche Wochen frisch und gut bleiben. Vom wenig- oder newtragenden Bäumen nimmt man nicht gerne Reiser / denn sie thun selten gut / wie auch die / so ohne unterscheid der Gegend so wol von dieser als von jener Seiten des Baums gebrochen werden.

Dann muß man einen guten Vorrath von allerley Art wilden und andern Stämmen an einem guten Orte gepflanzt haben / darauff man ppropffe / die ein Jahr oder 3 gestanden / dennoch man zwart / so bald die Stämme gesetzt / ja wenn sie noch auß der Erden sind / darauff ppropffen kan / so hat es doch keinen Nutzen / bekommen schon die Reiser / können sie doch nicht recht wachsen / bis so lange der Stamm fein eingewurzelt / und zum wachsen kömt / dann treibet er in einem Jahr so viel / als sonst in 2 oder 3 Jahren.

Begibt sichs / daß einem von guter Art Ppropff- Reiser auß der Frembde zugeschickt werden / und man hat keine Stämme dazu / wil sie gleichwol nicht gern umbkommen lassen / so sehe man sich umb nach einem frischen gesunden Apffel- oder Birnbaum / welcher Geschlecht die Reiser sind / steige hinauff und säge feine reine glatte Esse ab / so viel derer vonnöhten / die nicht dicker als ein Ppropff- Stamm sonst seyn muß / und ppropffe die Reiser drauff / so kan man sie haben / wenn man wil / feine bewurzelte Stämme damit zu ppropffen.

Die Zeit anlangend / die Ppropfarbeit zu verrichten / so kan man bald im Februario den Anfang machen / weñs nur ein wenig gelind ist / sonderlich mit allerley Stein- Obste / als Spanischen un andern Arten Kirschen / Marellé / Pfirschen / Mandeln / Zwetschen / Ungarischen un andern Pflaumen / ic. Diese können / da der Winter nicht zu sehr anhelt / wol



wol alle im Febr. oder im Anfang des Martij gepfropffet werden/ weil sie am ersten außschlagen und blühen/ Epffel/ Birn/ Nispeln und Quitten aber/ wenn die Reiser zu rechter Zeit gebrochen/ und so lang im Keller/ wie gedacht/ verwahret sind/ kan man denn im Martio/ Aprili/ Majo/ bis in den Junium hinein / da es nicht zu ändern siehet/ noch wol pfropffen/ wie ichs selber gethan/ als J. Fürstl. Gn. Hoch. Christmilder Gedächtniß/ einsmals gar sonderliche Arten Reiser auß frembden Landen zugeschicket wurden/ die sehr lang unterwegs verblieben/ aber/ weil sie wol verwahret un mit Moos verbunden/ noch frisch und gut wahren/ die hab ich in der Woche vor S. Iohannis Bapt. gepfropffet/ und sind wol bekommen/ worunter eine Art Birn sehr schön und gut/ auch lieblich vom Geschmack/ und haben hernach alle Jahr schöne/ reine und gesunde Früchte getragen. Diß habe ich auch mit mehr Reisern/ weil sie mir späte zu handen kömen/ als im April und Majo/ versuchet/ sind gleichfals wol geraheten/ und haben schöne liebliche Früchte gebracht.

Ist derowegen falsch/ daß etliche vorgeben und meinen/ wann die Pfropffung nicht im Mers geschehe/ so sey sie vergebens und undienlich/ &c. Wie auch das andere keinen Grund hat/ das etliche halten/ die Epffel und Birn / so im Februario gepfropffet/ sollen nicht Wurmstichig werden/ sintemahl diß andere Ursachen hat/ daß ein und der ander Baum ein ungesundes/ Wurmstichichtes/ bald faulendes oder übelstschmeckendes Obst bringet. Vnter andern kömets auch daher/ daß er vom Menschen/ der voller Schweren/ grindichte Hände hat/ oder sonst ungesund ist/ oder/ da er gleich gesund/ mit ungewaschenen Händen/ da er was unreines angerühret/ oder salvo hon. seine Rohiturfft verrichtet/ urinam reddiret, &c. gepfropffet ist/ welches wol in acht zu nehmen.

Man

Man muß auch wissen / was für Reiser und Stämme zusammen gehören / als Epffel und Birn / gehören auff Epffel- und Birnstämme / Quitten kan man wieder auff Quitten ppropffen / oder auff Hagedorn / Mispeln auch auff wilde Hagedorn oder Quittenstämme / Auff Kriechen und andere gemeine Pflaumenstämme kan man Pfirsken / Amarellen / Mandeln / wie auch von andern Arten grossen Pflaumen ppropffen / Spanische / Ungarische / und andere frembde Art Kirschen setzet man auff andere Kirschstämme / und sonderlich die von Kernen auffgewachsen sind / davon werden die besten / taurhafftigen und wol Fruchttragenden Bäume / auff einen Cornelstam geppropffte Kirscheiser tragen und behalten Kirschen biß Michaelis / auff Quitten noch länger wol biß zu Aller-Heiligen Tage / so sie nur vor den Vogeltn mögen vertheidiget werden.

Quittenreiser auff süßen Apffelbaum geppropffet / tragen schöne grosse Frucht / so mürbe und süsse / Epffel- und Birnreiser aber auff Quittenstämme gesetzt / bringen lange wehrende Früchte / so über ein ganzes Jahr gut bleiben.

Die Monatszeit betr:ffend / weñ es gut zu Ppropffen / sind zliche der Meinung / dz man im angehenden neuen Mond des Februarij / weñ er drey 4 oder 5. Tage alt worden / so die Arbeit verrichten solle / ebe wie im alten Mond die Ppropfreiser gebrochen werden / als im Anfang dieses Capittels gelehret worden / diß ist wol gut / sonderlich für frembde unfrüh außschlagende Bäume / als Marellen / Pfirschen / Mandeln / Außländische Kirschen und Pflaumen / un dergleichen / aber mit Epffeln / Birn / Quitten / Mispeln / und woz der Winter-Früchte mehr sind / darf man so nicht eile / können im folgende Mond wol erst geppropffet werden / wie es einem beliebet.

Aber die Constellation und himlische Zeichen müssen auch hiebey in acht genommen werden / item wie sich dz Gewitter un  
der



der Wind regiere/ daß die unvernünftigen Creaturen sind zu Zeiten eben so wol einander zuwider/ gleich wie die Menschē einander hassen un neiden/ wie auch unter etlichen Gewächsen und Kräutern eine Natürliche angeschaffene Widerwertigkeit und Feindschafft sich findet/ also daß sie bey einander nicht stehen oder wachsen wollen/ wie man derē unterschiedliche observiret hat/ worvon in dem 15 Capittel mit mehrern sol gehandelt werden.

Wann derowegen in den ersten 3 oder 4 Tagen des Neuen Monden widerwertige Zeichen im Calender vorhanden sind/ als sonderlich der Krebs und Scorpion/ so ist man an die Tage nicht gebunden/ und also wenn der kalte Norden und Ostenwind wehet/ sol man auch mit solcher Arbeit inne halten/ bis sich wiederumb ein gut Zeichen und sanfter Wind ereuget/ solte es gleich bis zum vollen Mond wehren/ daß ich habe viel schöner Stämme kury vor und nach dem vollen Mond bepflropffet/ und sind doch schöne wolerwachsene Bäume worden/ so alle Jahr viel schön und gesund Obst tragen.

Das Oculiren halt ich auch vor eine feine Wissenschaft/ daß dadurch kan man auch mannich schön und gutes Bäumlein auffbringen/ darvon man nicht nur Lust und Freude/ sondern auch Nutz und Früchte haben mag/ Ja durch diese Weise kan man mancher Art Früchte fortzeugen/ so durch dz pflropffen nicht so wol geschehen kan/ als Mandeln/ Narellen/ Pfirsken/ Spanische und Ungarische Pflaumen/ sonderlich so man unterschiedliche Arten Früchte besamen auf einem Stamme haben wil/ so kan man auch/ über Fruchttragende Bäume/ auf Rosen oculiren/ wie ich denn einen wilden Rosen-Busch von unterschiedlichen Farben Rosen/ als roht/ weiß/ Leibfarb/ braun und gelbe oculiret gehabt/ so sehr wol befliehen/ schön fortgewachsen/ und feint und durcheinander geblühet haben/ auff einen wilden Eglencri Rosen-

Stamm/ dessen Laub so wol riechet als die Blumen / geoculirte Rosen rieche noch einmal so lieblich als sie sonst thun/ dem ein fleißiger Gärtner vñnd Liebhaber des Wercks wol weiter nachdenken wird. Die Art vñnd Weise / wie man mit dem oculiren umbgehen / und zu was Zeiten des Jahrs und Mondenscheins mans verrichten solle / ist schon im vorhergehenden 11 Capitel gelehret worden.

Durch Kerne werden auch schöne Bäume fortgezogen/ als sonderlich die Nüsse/ groß und klein / Haselnüsse roth vñ weiß / unterschiedliche Arten / Castanten/ Mandeln/ Pfirschen/ Marellin/ Zwergschen/ und andere grosse Arten Pflaumen/ so wol auch allerley frembde Kirschchen/ diese alle können gar wol und glücklich von den Kern gezeuget werden/ daß sie gute schöne Früchte bringen.

Also auch vñ Epffel vñ Birnkern/ und vñ den Maulbeern kan man gleichfals viel liebliche Bäume erziehe/ wie ich der selber eine gute Nothtursterzoge habe/ so dz Pfropffen nicht vomnöhten gehabt/ und solches auff folgende Weise. Ich habe einen Ort an der Seiten im Garten erwehlet/ denselbe fleißig ümgraben vñ gereiniget/ daß ein Theil d Kernē im Herbst vñ im Martini/ die andern in der Fasten drauf geseet/ sind als lesampt fein rein gehalten vom Unkraut/ bis sie ein Jahr 5 oder 6 erwachsen/ daß habe ich die grössesten/ so über Manneslänge gehabt/ außgelesen/ vñ mit in die Reihe in den Baumgarten gepflanzet/ und 2 oder 3 Jahr stehen lassen/ bis ich vermercket/ wie sie sich arten würden/ da den eyliche bald angefangen zu blühen/ und schöne Früchte zu tragen/ bin also inder fortgefahren mit 1 erpflanzung der andern Bäumlein/ so sie ihre rechte grösse gehabt/ vñ habe mich selbst verwunden müssen über die schönen Früchte/ so solche Bäumlein getragen haben/ gang anderer vñ frembder Art / dergleichen ich vor nicht gehabt / also haben sie sich verändert durch die Kern.



Kern. Ich wil hier noch zweyer Arten Epffel gedencken/ so ich von Kernen erzeuget/ Der eine Baum trägt Epffel/ welche auff einer seiten schön rothfarbig/ auff der andern aber recht gelbe/ und inwendig schneeweiß/ sehr lieblich und wolschmeckend/ der ander trägt nicht allein sehr schöne ansehnliche Epffel/ sondern bringet auch zweymal seine Frucht im Jare/ zu erstemal blühet er mit den andern Bäumen/ un̄ hat darauf seine zeitige Epffel/ zum andernmal blühet er um̄ S. Iohan. B. wieder/ aber die Epffel bleiben klein/ und werden nit reife/ ist gleichwol etwas frembdes und selzames. Man muß aber bey den gezeugeten Kern-Bäumlein dieses in acht nehmen/ wenn sie nun sein erwachsen sind/ und zur verpflanzung rüch- tig/ dz man die jenigen/ so spitzige und stachlichte Zweige ha- ben/ wie Dorn/ zuvor mit guter Art bepflropffe/ weil dieselben wilde sind/ und hernach/ wenns Zeit ist/ an ihren Orth versetze/ die andern/ so feine/ reine glatte Esten haben/ und dicke runde Knospen/ darff man nicht pflropffen/ denn diß ist ein gut Zeichen guter Fruchtbaren Bäume. Es sind auch ande- re Arten mehr/ Obst-Bäume zu zeugen/ davon ich aber nicht viel halte/ mag also auch nichts davon schreiben.

Nur wil ich noch vermelden/ wie man den unfruchtba- ren und mangelhaften Bäumen mit Gottes Hülffe rathen könne. Oftt findet sichs/ dz ein Obstbaum rechte gut und ges- fund anzusehen/ und bringet doch keine Frucht/ wie nun dem- zu helfen sey/ davon hat zwar einer un̄ der ander geschriebē/ ich habe aber in der Proba darunter nichts gewisses gefun- den/ dieses allein hab ich observiret dz beste zu seyn/ da man einen solchen Baum hat/ der entweder nur einzelne oder gar keine Früchte trägt/ so have man die grossen ungeschickten Zweige oben herauß/ und lasse die besten/ so sein frisch/ glatt un̄ rein/ stehen/ un̄ bepflropffe dieselben zu guter Zeit wiederum̄ mit guten Obst-Reisern/ so darauff gehören/ so kan man

durch Gottes Segen / im andern oder dritten Jahr davon viel schöne Früchte haben/diſſ iſt am allergewiſſeſten. Alſo wenn man groſſe und alte Bäume hat/die ein ſawres/übelſchmeckendes/Wurmſtickichtes und awrhaſtiges Obſt bringen/wie offte geſchicht/kan man denen auch nicht beſſer fürkommen/alß dz man oben die Eſte un Zweige fein reine weghawet/ und die ſtätte mit friſcher Erde und Rühmiſt unter einander gemenget / beſchmieret / darauff unten umb den Baum die Erde auffgräbet/alten Schweinem iſt in die Grube ſchüttet/und die Erde wieder drüber ſcharret/ und ein par Jahr es anſihet/wann ſie denn oben ſeine junge Eſte bekommen/die tüchtig zu pfropffen/mag man darauff ſegen / was man wil / ſhrer auch ferner ſleißig warten mit reinigen von Moos und Raupen. Neſtern/mit abhawung der Waſſerreiſer/und Jährlicher umbhackung bey der Wurzel und Stamme/ſo können ſie ſich fein erjüngern/und hernacher viel gute Früchte tragen. Wil aber ein junger Baum / an ſeinen Ort verpflanzet/nicht fein wachſen / ſondern bleibet ſtecken ein Jahr nach dem andern/ſo muß man ihn wieder außgraben/ und zu der Wurzel ſehen/wz ihnen mangelt/ finden ſich etwa ſchädliche Würme dabey/die ſelben tödten und wegthun/oder da egliche Wurzeln todt/wie offte geſchicht/die ſelbigen nahe an dem Stamm abſchneiden/die noch friſch ſind/ an den Enden beſchnitzen/ un den Baum alſo ſort wieder an ſeine ſtelle/wie er vorhin geſtandē/ſegen/um die Wurzeln aber etwas Haberſchrot ſtreuen/die Erde mit kurzem Miſt vermengen/wieder zuſcharen/und wol eintreten/ſo wird der Baum verhoffentlich erfriſchet/ und kan wieder zu ſeinem wachſen kommen.

Die Bäume/ſo den kalten Brand haben / und von oben herab gleich dürre werden / muß man mit einem Meſſer ſo weit er dürre iſt/herunter ritzen/und denn unten bey der Wurzel In etliche mahl mit Menſchenharn begießen/ ſo werden ſie bald wieder friſch und geſund. Das



## Das XIV. Capitul.

## Wie man den Leimen oder das Pstropff-

Wachs zu dem Pstropffen bereiten und gebrauchen/ auch  
eine gute Baum-Salbe zu den beschädigten Bäu-  
men zurichten soll.

**W**as die Materien anlanget/ so bey dem Pstropffen nö-  
tig/ ist diß dz bereiteste/ so man ohne Kosten habe kan;  
Man nimt Leimen/frische Erde un weichen Rübloht/  
und rührets wol durcheinander/ knetet auch wol ein wenig  
Furz Hey drunter/ und da man die Reiser in den Stam ge-  
setzet hat/ schmieret man von solchem zubereitete Leimen mit  
einem Spun ein wenig drüber her/ und läst es so bleiben/ bis  
man den Tag alles gepstropffet hat/ den andern Tag nimt  
man denn wieder von dem Leimen/ und schmierets vollend  
fein rund herum zu/ und bestreichets fein glatt mit Was-  
ser/ so ist es gnug.

Wil man sichs etwas kosten lassen/ kan man wol reinli-  
cher und besser zu dieser Arbeit kömen/ und ein gut Pstropff-  
wachs bereiten/ wie folget: Nemet gelb Wachs ein Psund/  
und darzu feinen reinen Harz und Terpentin/ auch Hufflat-  
tich Blätter/ Pappeln un Wallwurz Blätter/ jedes eine gute  
Hand voll/ stoffet sie klein un presset den Saft heiauß/ zerlasset  
dañ dz Wachs un Harz mit dem Safft sittiglich über einem  
Koffewr/ thut den Terpentin allgemählig darunter/ un rüh-  
rets wol durcheinander/ lassets erkaltē/ un knetets fein durch  
mit fettē und von Baumöl beschmierten Händen/ wickelt es  
dañ in eine Schweinblase/ un verwahrets bis ihrs brauchet.

Man hat auch gerne eine gute Baumsalbe in Vorrath/  
wenn entweder ein Baum gestossen/ oder sonst unversehens  
beschädiget worden/ ihn damit zu bestreichen und zu heilen/  
die richtet man also zu: Man nehme Wachs/ wie viel man  
gerne wil/ gleich so viel frische ungesalgene Butter/ frischen

Schafwangel oder Talg/ und Harz/ jedes gleich viel/ egliche  
Bessel vol Honig/ so viel Saffis von Beinwell oder Wall-  
wurgel und Ibschwurgeln zerstoßen/ und durch ein hâren  
Tuch gestrichen/ auch etwas von Terpentinn/ und lasse es al-  
les gemachsam sieden/ rûre es wol durcheinander/ lasse es er-  
kalten/ und verwahre es zum Gebrauch.

\*\*\*\*\*

Das XV. Capitul

Von der Sympathia und Antipathia; Das  
ist/ von der Natürlichen eingepflanzten Liebe und Wider-  
wergheit/ so egliche Kräuter und Bäume unter und gegen einander  
tragen/ und bey der Verpflanzung wol in acht zunehmen.

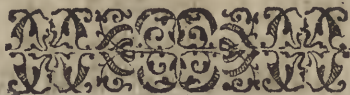
**I**m Beschluß dieses meines wenigen  
Unterrichts muß ich auß der Erfahrung noch gedencken/  
wie egliche Gewächse und Kräuter gerne beysammen stehen/  
und alsdenn fremdig wachsen und zunehmen, dz man sich zu  
verwundern hat/ egliche aber einander gleichsam hassen und  
neiden/ daß/ da sie zusâmen gepflanget werden/ sie unterein-  
ander sich gleichsam verzehren und verderben. Eine Natur-  
liche Liebe anfänglich findet sich nicht nur bey solchen Ge-  
wächsen/ die zwart einer Art/ aber unterschiedliches Ge-  
schlechtes/ als Männlein und Weiblein sind/ und gehalten  
werden/ wie die Pœonia mas und foemina, weñ die beyeinan-  
der gepflanget werden/ so frewen sie sich/ wachsen und blühen  
schön/ und lieblich miteinander auff/ Gentiana major und  
minor wachsen auch gerne beysammen/ und blühen schön/  
weñ sie nur an einer stätte gelassen werden/ denn diese Natur  
hat die Gentiana, sonderlich die große mit den gelben Blu-  
men/ daß sie sich nicht umbpflanzen lasset/ wenn sie auch in  
die beste Erde gesezet würde/ bekömmet sie doch nicht/ stehet  
wol ein gannes Jahr so hin/ un̄ vergehet doch endlich/ drum  
wo sie vom Saamen auffgewachsen/ da muß sie bleiben;  
Sondern



Sondern auch bey andern / so ungleicher Art sind / als bey Rosmarin und Salbey / die stehen auch gern besammen / wil man aber keine Salbey dabey haben / sol man vor der Pflanzung der Zweige uñ versetzung der Stöcke bey einem Salbey-Busch gehē / die Hände dadurch etliche mal ziehē / od̄ sein damit bestreichen / und dan an die Arbeit gehen / so wachsen sie gar wol und lustig / auch ist diesem zarten Gewächse / der Rosmarin / dieses abgemercket / dz sie viel besser gedene uñ wachse / weñ sie von jungen Knaben und Mägdelein gepflanzt wird / als von alten Leuten / ic. Also wil der Spargen gerne Rohr bey sich haben / so wächset er auch darneben viel besser und schöner als sonst. Mit etlichen Bäumen hat es eben die Art / wie sonderlich von dem Palma oder Dattelnbaum das Männlein und Weiblein gern besammen sind / wo nicht / so wachsen sie nicht wol / tragen auch nicht so wol Früchte / drüber fahret man / daß / wenn eins von beyden verdirbet / das andere auch alsbald anfähet zu trawren uñ zu stercken / bis so lange ein anders / seiner Art / ihm wieder an die seite gepflanzt uñ gesetzt werde / so wachsen sie wieder freudig mit einander fort / und bringen ihre Frucht / doch dieser Lande nicht. Die Oliven-bäume können nicht vertragen / daß viel andere Arten Bäume bey und unter ihnen stehen / denn sie belieben sich nur ihres eigenen Geschlechts / wenn ihrer viele besammen gepflanzt / so erfriewen sie sich / sind frisch und fruchtbar / Diß aber ist auch zu mercken / dz der Olivenbaum ein sehr eckeler und keuscher Baum ist / und unzüchtige Leute / so der Unkeuschheit ergeben sind / nicht leiden können / viel weniger von denen verpflanzet und bearbeitet seyn wolle / sondern geschicht es / so verderben sie und gedenen nimmermehr. Fetzen-Bäume haben gerne Raute bey sich / darumb / weñ selbige umb und zwischen den Fetzenbäumen her gepflanzt ist / so wachsen sie glücklich / und bringen viel Früchte.

Früchte. Die Pomerangen- und Citronen-bäume haben ihre Beliebung zu mehr dan einer Art Bäumchen/ als zu Myrtē/ Cypressen und Lorbeern/ weñ die mit und bey ihñe gepflanget werden/ so wachsen sie frewdig neben einander fort/ und können einander in der Fruchtbarkeit zu hülfē/ darumb/ weñ die Pomerangen- und Citronenbäume etwa beginnē zu trauren/ oder schadhast zu werden/ so ist dieses gut mit zu/ dz man der gedachte Myrtenbüsche und Bäumlein darben herum pflanzen/ und frische Erde mit altem verrottete Laubenmist umb die Wurzeln thue. Die Granatē belüftigen sich auch an den Myrtenbäumlein/ wie auch an den Zwibelñ/ mögen sie gern bey sich leidē/ sonderlich die grossen Meerzwibelñ/ Scilla od Squilla genand. Der Wein kan wol Mandeln/ Maulbeern und Olivenbäume bey sich dulden/ wie auch die Kirschen.

Eine natürliche Feindschafft erueget sich darnach an vielen Gewächsen/ daß sie einander nicht leiden können/ als der jetzt gedachte Wein kan und wil von der Brassica oder Kohl nichts bey ihm dulden/ oder er trägt keine Trauben/ und wächset auch sonst nicht wol. Der giftige Napellus, oder Eisenhütlein/ und das zarte Gewächslein Antithora, so eine Arzenei wider den Napellum und allen Gifftē/ dienen nicht beheimander/ sonst trauren sie/ und wachsen ganz nichts/ biß eins vom andern gesondert wird/ oder gar vergehet/ Drum/ weil man sie beyde haben/ muß man sie weit genug von einander pflanzen/ damit auch der Wind den Geruch von einem zum andern nicht wehen oder bringen könne/ sonst wollen sie gleichwol nicht fort. Die Cicutaria oder der giftige Schirling/ und die edele Angelica, können auch zusammen sich nicht vertragen noch einander leiden/ &c. Solcher wunderlichen Exempel wird ein fleißiger Gärtner mehr finden/ die er denn in Aufsehung der Säämlein/ und Verpflanzung der Gewächse/ wol in acht nehmen muß/ damit er ihm selber nicht Schaden thue.





Eine gute  
Anleitung /

Wie man allerley sonderliche  
Garten-Gewächse / derer ehlicher Erzie-  
hung / Verpflanz- und Wartung unter andern auch  
im zwölfften Capitel vorhergesehenen Garten-Büchlein  
gelehret worden / in der Küchen vielfäl-  
tig nützen solle.

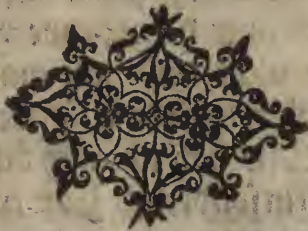
Vnd

Was für feine Simplicia in den Benach-  
barten Wäldern / Bergen / Gründen / Brüchen / und  
auff dem Hügel in der Gaterschlebischen See zu finden  
und auffzuheben seyn.

An den Tag gegeben

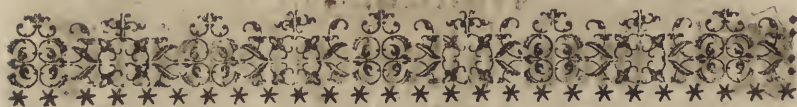
Durch

Johann Royern / Fürstl. Braunschw:  
bestallten Gärtner zu Hessem.



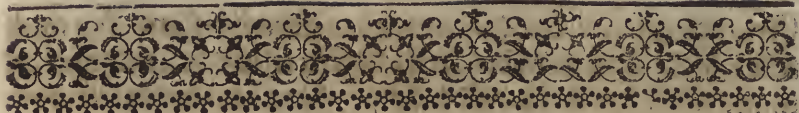
Gedruckt in Braunschweig bey Andreas Dunkern /

Im Jahr / 1651.



Demnach einen Lust- Garten zierlich zu bepflanzen nicht nur viel Mühe und Arbeit / sondern auch grosse Kosten erfordert / als habe Ich / dieselben in etwas zu erleichtern / den Liebhabern dieses Wercks einen wenigen Bericht zugeben wollen / von denen schönen Kräutern / Blumen und Gewächsen / so in den benachbarten Wäldern / Bergen / Gründen / Brüchen / und auff dem Hügel oder Insel der Gaterschleibischen See von sich selber herfür kommen / und von dannen auffzuheben seyn / deren dann ein fleissiger Mensch / der es abwarten kan / gewißlich vielmehre finden und antreffen wird. Vnd also weil im zwölfften Capitul voriges Garten Bächleins gelehret worden / wie und wenn man die vornehmsten Gewächse / so in die Küche gehören / erziehen / verpflanzen und warten solle / und aber der zehende Hausvater oder Hausmutter nicht weiß / wie man dieselben recht nützen und zubereiten könne / sonderlich was etwas frembde ist / Als hab ich auch denen zu gute / und zwar zuerst / ein sonderlich Capitul auffsetzen wollen / wie folget :





## Das I. Capitul.

Wie man vnterschiedliche Vornehme  
Garten-Gewächse in der Küchen vielfältig nützen  
vnd zubereiten solle.

**B**zwar dieses den vornehmen  
Köche nunmehr nicht unbekand/ so hab ich doch  
guten Hauff/ Wirthen hiervon/ guter wolmey-  
nung/ auch etwas offenbahren wollen/ und den  
Anfang von den Artischocken/ machen/ dieselben können nun <sup>Artischo-</sup>  
wol auff drey/ vier/ und mehrerley Art und Weise gekochet <sup>cken.</sup>  
und zubereitet werden/ die gemeine Art ist diese: Man schnei-  
det/ ihr einer 3/ 4/ oder mehr darnach sie groß sind/ von den  
Stielen abe/ thut sie in einen Topff oder kleinen Kessel mit  
Wasser/ und lässets fein sittig sieden/ wenn sie eben wol ge-  
sotten/ langet man eine mit dem Löffel heraus/ und versucht/  
nach abgezogener Schelffe/ ob sie mürbe gnug/ thun sie es/  
giesst man das Wasser herunter/ und thut eine gute Rind-  
oder Hamelsteisch/ oder HünerBrüh dran / mit etwas Ge-  
würz/ Pfeffer und Ingwer/ und läst sie fein durchkochen/  
richtets denn an/ und gibts hin / Im fall man aber keine der  
obgedachten Brüen hat / giesset man das Wasser / worinn  
die Artischocken gekochet sind/ über die helffte abe / thut But-  
ter dran / so viel sichs gehdret / reibt ein wenig Brod daran/  
salzet und gewürzet sie ebenmässig / und läst sie fein mit ihrer  
kurgen Brüe kochen / so sind sie gut / wil man / so kan man sie  
auch wol mit einer dicken Erbesbrüe zurichten / Butter und  
Gewürz

Gewürz gleich dran thun/wie oben gedacht/ schmecken auch nicht übel. Wil man der Artischocken etliche braten/nimmt mans und schneidet die Schelffe umbher abe/ theillet sie voneinander/und sondert das rauhe Schwammenwerck davon abe/bis auff den reinen Kern/ alsdā nimm man ihn/ schneidet ihn in 3 oder 4 Stück/nach dem die Frucht groß/ thut sie in eine Pfanne mit Butter/und lässt es fein über dem Feuer braten/wendets zu zeiten mit einem Löffel umb/ so lang bis sie mürbe genug sind/dann rühet mans an/ und bestreuwets mit Ingwer und Salz. Man kan sie auch in Pasteten backen/nemlich also: Man nimm die grossen Artischocken/ so viel man wil/ thut sie in einen Kessel oder grossen Topff/ läßt sie erstlich mürbe sieden / so viel man vermeynet/ daß es genug/ ziehet sie heraus/und läset sie ein wenig erkalten/mach die Schelffen von einander/ vnd nimm das rauhe Schwammenwerck ganz heraus bis auff den Kern/ alsdann nimm man die grössste/thut die übrigen Schelffen davon/ sezet sie in die Pasteten/ schüttet den Kern der andern gekochten Artischocken ohn Schelffe hinein/ gewürzets wie sich gebühret/ und fettets mit Butter/gießet dann eine gute bereitete Brüe darauff/ und lässt es gar backen. Man kan sie auch roh und ungekocht wol essen/wen man die jüngsten oder mittelmäßigen voneinander schneidet/das Schwammenwerck wegthut/das Fleisch an den Spalten sitzen läset/ und in frisch Wasser legt/bis man anrichten wil/so legt man sie fein ordentlich in eine Schüssel / macht auff dem Rande etliche Häufflein von Salz in Pfeffer gemenet/ und gibt es hin. Von der Artischocken Stengel kan man auch ein gut Essen zubereiten im Herbst vñ den ganzen Winter hindurch/nemlich folgender Gestalt: Man erwehlet die stärckesten Stauden/ doch ohn Frucht und Stengel/ bindet sie

eben



eben fein zusammen / bedeket sie wol mit langem Pferde-  
Mist ein zwey oder drey Wochen / bis der Herzkol fein weiß  
und mürbe worden / alsdann schneidet man ihn abe / heissets  
denn Cardi, und verbrauchet es in der Küchen / wie folget :  
Man nimt den besten Stengel umb den Herzkol abe / se-  
nets ohngefehr einen Fingerlang von einander / ziehet die  
außwendige Haut mit einem Messer rein abe / thuts in einen  
Topff / und läst sie fein Mürbe kochen / und gehet denn weiter  
damit umb / wie von den Früchten vorher gedacht / ist auch  
kein uneben Essen / den Herzkol oder Böttich schelet man  
fein sauber / thut ihn in rein Wasser / bis so lang man anrich-  
ten wil / dann legt man ihn so roh in eine Schüssel / thut  
Ingwer und Pfeffer mit Salz dabey / und gibts zum Be-  
bratens.

Folget ein ander Gewächs / welches uns in Teutsch-  
land zum Nutzen noch nicht viel bekand / ist erst auß Italien  
kommen / darinn es ziemlich gemein / und bey vornehmen  
Herren sehr gemein auff ihren Taffeln / und sonderlich bey  
dem Bebratens / heissets Seleri, ist ein Selinum oder Apinum  
maximum Anglicum, Dis zeuget und gebraucht man zur  
Speise also: Erstlich seet mans gar früh im Februario, so  
bald die Erde offen / hernach wieder im Aprill und Mayo /  
damit mans das ganze Jahr durch zu gebrauchen habe /  
Man erwehlet aber dazu ein fein wohlbereitet / gedüngetes  
und fettes Land / machet lange Bechlein von 30. oder 40.  
Schuen / 5 oder 6 Schu breit / und in der mitten eine kleine  
Furcken oder Grüblein / und seet die Säamelein mit Fleiß  
hinein / wens denn wol aufgegangen / und die Pflanken et-  
nes Fingers lang herfür gewachsen / verziehet mans / da sie  
zu dick stehen / und verpflanget sie an ein andern Ort / wenn  
sie nun beginnen starck zu werden / etwa eines guten Fußes

Große En-  
glische Pe-  
tersilien.

hoch / häuffet man die Erde auff beyden Seiten auff / biß an den Herzkol / und läßets fortan wachsen / über ein Wochen / 3 oder 4 häuffet man die Erde auff beyden Seiten immer höher / und läßets fort wachsen / biß man davon gebrauchen wil / alsdenn weñes weiß gnug / nimmt man herauß / so viel man zu Tisch geben wil / schneidet unten die Füßlein und untüchtigen Stengel hinweg / wäschets rein / und gibts hin mit dem Herzkol roh zu essen / aber in ein Comentgen mit Baumöl / Salz und Pfeffer gefüllet / eingetuncket. Wil man was gekochtes davon haben / kan man deren also ganz mit den Herzkollen so viel nehmen als man wil / sie in einen Kessel thun / und mit reinem Wasser gar sieden / wie die Aspargen / und wenn sie weich gnug sind / sein ordentlich in eine Schüssel legen / Baumöl und Essig drüber geben / und mit Salz unnd Pfeffer bestreuen / ist ein herrliches Condi-  
ment / und liebliches gesundes Essen.

Sonnen-  
blumen.

Die Flos Solis oder Sonnen-Blumen geben auch ein fein Essen / müssen aber an einem geilen Ort stehen / da nimt man die Stengel an den Seiten abe / weil sie noch jung und mürbe sind / schneidet am Ende die Blätter weg / und die Stengel Fingerslang voneinander / nimmt auch die Köpffe oben / ehe sie auffgeblühet / schelet sie außwendig fein reine / eben wie man von den Stengeln die außwendige Haut abziehet / und läßets denn fein mürbe sieden / gießet denn das Wasser abe / und gibt Wein wieder darüber / thut Butter dran / salzets und würzets mit Muscatenblumen und anderm gutem Gewürz / läßets mit kurzer Bräbe fein wieder übersieden / oder macht auch wol eine solche Bräbe drüber / wie über die Artischocken / und gibts über Tische.

Erdenffel /  
Zartuffeln

Von den Erdäpfeln oder Erd Artischocken oder Knol-  
len / und von den Zartuffeln kan man auch gute Essen zubes-  
reiten /



reiten/diese wäschet man fein rein abe/thut sie in einen Kessel  
 oder Topff voll Wasser/ und lasset sie fein mürbe kochen/ den  
 geußt man das Wasser abe/ und so sie ein wenig erkaltet/zie-  
 het man die aufwendigen Haut rein davon / schneidet die  
 grossen etnmal oder zwey voneinander / die kleinen lasset  
 man ganz/thut sie wiederumb in einen Topff / gießet Wein  
 darüber/thut Butter/Muscatenblumen / und von andern  
 guten Gewürz und Salz daran / und lasset fortan fein ü-  
 ber sieden/bißes gnug hat / richtets an und bestrewets mit  
 Ingwer.Man kan auch mit Rind-Hamelfleisch oder guter  
 Hünebrühe kochen/und würzen wie sichs gehöret/auch wol  
 über das Rind und Hamelfleisch sie thun. Ja man kan sie  
 auch wol in den Pfannen braten/ wenn sie vorher fein gar  
 gekochet / abgeschlet / und in runde Scheiben geschnitten  
 sind. Wil man sie gerne saur haben/ so thue man ein wenig  
 Essig darauff / schneidet Zwißeln dran / lasset wol durch  
 bräten/ man richtets an/ und bestrewets mit Ingwer. Die  
 ErdArtischocken oder Knollen/ weil die nun so gemein wor-  
 den/ daß sie fast ein jeder Baur im Garten hat / und wol zu  
 kochen weiß/ so achte ich unnötig / hiervon zu schreiben.

Die Generlein oder Zuckermöhren sind auch eine sehr  
 liebliche und gesunde Speise / werden in der Küchen auff  
 mancherley Weise zugerichtet/wann diese Wurzeln vorher  
 fein gesaubert sind / kan man sie an die Essen thun / und mit  
 kochen/ als an Hüne/ Rind- und Hamelfleisch / geben nicht  
 nur der Speise einen guten Geschmack / sondern sind auch  
 sehr gesund und nützlich/ geben gute Kräfte / bevorab in ei-  
 ner Capaunenbrühe gekocht. Man richtet sie auch also zu/  
 wenn sie fein gesaubert und die Haut abgezogen / und halb  
 mürbe gekocht/ dann gießet man das Wasser abe/ lehret sie  
 in Weizen-Meel fein umb/ und thut sie in eine Pfanne mit  
 Butter/

Zuckerrü-  
 belein.

Butter / läßt sie fein Braun braten / richtet sie an / und bestreuet sie mit Ingwer und Zimmet. Einen guten Salat kan man auch darauß machen / wenn man die Wurzeln feingekochet / die Brühe abegießet / und wenn sie erkaltet / voneinander schneidet / den Marck herausnimmt / und sie fein ordentlich in die Schüssel legt / Baumöhl und Essig drüber gibt / mit Salz und Gewürz bestreuet.

Artiffen oder  
wacksbart.

Die Artiffen oder Wacksbart / Tragopogon in Latenischer Sprach / gibt auch kein geringes Essen in der Küchen / die Wurzel werden auch an die Essen gethan / als an Hünner und Lamstraich / item an Hechte und andere Fische / geben der Speise einen sonderlichen guten Schmack. Werden auch in ihrer eigenen Brühe wol gekochet / nach dem sie fein rein gesaubert / Fingerslang von einander geschnitten / und denn Salz / Butter und Gewürz dran gethan werden / sind auß der massen gesund zu essen.

Wiesentim-  
mel.

Obwol der Kerwel oder der Wiesentimmel den Köchen und Hausmüttern gnugsam beband ist / daß er daher nicht allein in der Kost gebrauchet / sondern auch im Brod verbacken / und in die Käse und Würste gethan wird / weil er dem allen einen herrlichen Schmack gibt / und dem Menschen sehr gesund ist / so weiß doch dessen Wurzel nicht jeder man zu gebrauchen in der Küchen / und geben doch dieselben ein sehr lieblich und anmütig Essen / man kan sie an andere Speisen thun / als an die Hünner / an Rind- und Hamelfleisch / kan sie vor sich alleine kochen mit Butter / Ingwer und Muscatenblumen / ebenmächtig salzen und anrichten. Auch wenn diese Wurzeln vorher ein wenig abgekochet / gießet man die Brühe davon / laßt es erkalten / rehet sie in Weizen-Meel umb / brät sie in Butter / richtet sie an und bestreuet sie mit Ingwer. Es können auch diese Wurzeln zum Salat gebraucht werden



werden eben wie die Zucker-Mörlein / worvon allererst ge-  
dacht / geben ein herrlich nutriment und grossen Nutzen.

Die Rüben / gelbe und weisse Mören oder Pastina Rothe Mören.  
sind allen Haus-Wirten wolbekand / dessen sie auch in  
der Küchen wol zu geniessen / aber zu denen gehören auch die  
rothen Mören oder Carotten / sind in unserm Lande fast un-  
bekand / in Welsch Braband aber und in Holland wissen sie  
davon einen guten Salat zu machen / auff diese Weise: Sie  
saubern diese Wurzeln / und waschen sie rein / thun sie gang  
in einen Kessel vol Wassers / lassens wol sieden bis sie fein  
mürbe worden / alsdann giessen sie das Wasser abe / las-  
sens erkalten / schelen die außwendige Haut abe / schneiden  
dünne runde Scheibelein / thun sie in eine Schüssel / geben  
Essig und Baumöhl drüber / salzens / würzens und gebens  
zu Tisch / ist den Winter über ein guter und gesunder Sa-  
lat / wenn man keinen andern haben kan. Man bereitet  
sie auch wol also / daß man sie wol kochet / zu runden Schei-  
ben schneidet / Butter dran in eine Pfanne thut / und etliche  
Zwibeln weich gebraten / und damit algemählich sie durch-  
brät / anrichtet / und mit Ingwer und Salz bestreuet. Man  
kan sie auch / wenn sie gar gekochet / in lange Schnitte / ohn-  
gefahr Fingerlang / theilen / in Weizen-Meel umbkehren /  
in Butter braten / und mit Gewürz bestreuen / sind in der  
Fasten eine gute Speise / wil man / so kan man über die ge-  
backene Wurzel ein Pfefferbrühlein machen / wie über die  
gebackene Fische / dienet die Essen zu verlängern. So mag  
man diese Mören auch einmachen zum Gebratens / gleich  
wie die rothen Rüben / mit Biesenkümmel und Merrettich /  
man muß aber Wein darüber geben / denn der Essig beißt sie  
gar zu mürbe.

Die Aspargen / wenn sie gegen den Frühling beginnen Aspargen.  
herfür zu kómen / ohngefahr eines Fingerlang oder etwas

länger heraus sind / schneidet man sie an der Erden weg / wäschet sie fein rein / bindets mit einem Faden in Bündlein / kochets im Kessel Wassers geschwinde / und da sie mürbe genug / giesset man das Wasser davon / leget sie in eine Schüssel fein ordentlich / nach dem der Faden weggethan / gib Baumöl und Essig drüber / und würzets / Man kan sie auch wol mit Butter zureichten / wie andern Salat. Man thut sie auch an eilliche Speise wie die Wurzeln / als an Hünner / Lamfleisch / ic. an Hecht und Karpfen / sind auch also nicht unge sund.

einfe-  
ren-  
engel.

Die Lactukenstengel / sonderlich aber von der Spanischen Lactuc / geben auch ein fürnehm Essen / wenn sie zeit vñ in fettem Ucker stehen / dann wann sie ein anderthalb Fuß hoch / schneidet man bey der Erden weg / schelet sie rein / schneidet sie in dünne runde Scheiben / thut sie in eine Schüssel / giesset Baumöl und Essig drüber / bestrewets mit Salz und Pfeffer / und gibts zu Tische. Man kan auch diese Stengel fein kochen / und wenn sie geschelet sind / Fingerlang schneiden / Butter / Gewürz und Salz dran thun / und so mit ihrer eigenen kurzen Brühe wieder auffieden lassen / und hingeden. An Hünner / oder Lamfleisch gekochet / schmecken sie auch nicht übel.

Weisse  
Weissen-  
stengel.

Von den grossen weissen Weissenstengeln wird auch ein guter Salat gemacht / sie müssen aber in ein gut feist Land fein dünne geset seyn / so haben sie grosse dicke Stengel / wenn die nun etwas auffgeschossen / sucht man die grösssten heraus / schneidet die Blätter ab / schelet sie Fingerlang / kochet sie wol mürbe in Wasser / legt sie darnach / wenn das Wasser abgegossen / fein zierlich in eine Schüssel / giesset Essig und Baumöl drüber / und würzets wie sichs gebüret / Wem der Baumöl zu wider / kan Essig und Butter in einer Pfanne wärmen / und drüber giesen.

Den



Den Portulac braucht man auch zum Salat / und die Stengel zum kochen / man muß ihn aber gar auffein geil Land bringen / so bekömmt er seine dicke feiste Stengel / wenn er nun vollkömlich erwachsen / schneidet man ihn bey der Erden weg / so viel man haben wil / pflücket die Köllichen und Blätter von den Stengeln abe / wäschet sie rein / thut in eine Schüssel / gibt Baumöl und Essig / drüber / und bestreuet mit Salz und Pfeffer wie sonst. Man kan auch die abgebrochene Köllichen ein wenig übersieden lassen / und wenn das Wasser fein abgelauffen / sie in ein Comentgen thun / Essig und Baumöl drüber giessen / und bey das Gebratens an stat der Cappern setzen. Die Stengel aber nimmt man vnd schneidet sie Fingerslang / thut sie in einen Topff mit Wasser / und lässets wol sieden / bis sie fast mürbe sind / alsdann gieffet man das Wasser rein abe / thut Wein / Butter / Ingwer und Muscatenblumen dran / salzets ebenmässig / und lässets fein mit kurzer Brühe vollend gar sieden.

Portulac.

Ich muß hier eins mit einschieben von den wilden Lätlichen / oder Klettenstengel / die werden auch in den Herenküchen zum Essen bereitet folgender Gestalt: Man nimmt den mittelstengel / oder rechten Böttich / wenn er noch jung / und nur ein anderthalb Fuß auffgewachsen ist / schelet ihn rein abe / schneidet ihn in runde dünne Scheibelein / gibt Essig und Baumöl drüber / und würzets wie sichs gebühret. Man schneidet auch diese Stengel / nach dem sie fein geschelet sind / in Stücken Fingerslang / kochet sie mürbe mit einer kurzen Brühe / thut Butter / Salz und Gewürz dran / und gibts zu Tisch. Man kan sie auch eben also bereiten / wie die Artischocken und Cardien / schmecken ihnen auch nicht ungleich / und sind recht gesund.

Grosse  
Kletten-  
stengel.

Phaseln  
oder  
Sreichbo-  
nen.

Die Phaseln oder Römische Bonen (doch nur allein die weissen / als welche gesünder dann die gefärbten oder gescheckten) werden auch auff mancherley Weise in der Küchen gebräuchet. Wenn die Schoten herfür kommen / und noch sein jung und mürbe sind / nimt man ihr / so viel nötig / schneidet die Spizen abe / und ziehet die Fesen auff beyden Seiten herunter / zerstücket sie dann klein / und kochet sie in einem Topff oder Kessel voll Wassers wol abe / gießet hernach das Wasser herunter / thut sie in eine Pfanne mit Butter / gewürget und bratet sie wol / und bestrewets mit Salz im Ingwer. Wil man sie in irer eigenen Brühe kochen / schneidet man Zwiebeln / Petersilien und Timian oder Majoran daran / gibt ihnen Butter und Salz / und bestrewets mit Ingwer. Man kan auch solche g'tochte Schoten wie einen Salat zubereiten / so nicht übel schmecket. Wenn diese Bonen ganz reiff worden und ausgemachet sind / werden sie wie Erbsen gekochet / quillen sehr wol / und werden bald gar / wenn sie denn zu steiff worden / gibt man süsse Milch dazu / thut Butter / auch Weisen und Kramkümnel darunter / salzets ebenmäßig / und rührets fein durch / so wird ein wohl schmeckend Gemüse darauß / so mit geschmelzter Butter begossen wird. So man diß Gemüse in Schüsseln gibt / daß es erkaltet / kan man seine vierkante Stück darauß schneiden / sie mit Weizen-Meel bestrewen / und in einer Butter-Pfannen braten / und mit Ingwer und Zucker bestrewen und auffsetzen / Wil man sie kalt außgesetzt zu Tisch geben / geußt man Senff dran / gleich wie an die Erbsen.

Kürbiß.

Die Kürbiß werden auch etlicher massen zur Speise bereitet / und derer unterschiedliche Arten / als grosse unrunde / lange und dicke / glatte und kleine Stern-Kürbse / Diese erstlich anlangend / wenn sie ziemlich erwachsen / und noch jung



jung und frisch sind / werden sie 2 oder 3 mal spaltweise von einander geschnitten / die außwendige Schelffe / wie auch die inwendige Kernhülse hinweg gethan / das übrige in einem Topff Wassers fein sittriglich gesotten / biß es mürbe / alsdenn wenn man das Wasser abgegossen / in eine gute Fleisch- oder Hünerbrüh gethan / und wol abgewürzt / oder hat man nicht fort derselben Fleischbrüh / gibt man ein wenig ander Wasser dran mit Butter und Salz / und läßt es mit kurzer Brüh wol übersteden / bestrewets / und richtets mit den ganzen Spalten fein zierlich an. Man kan auch diese Steinkürbse in Pasteten setzen / wenn sie recht geschelet / gereiniget und zerstücket sind / dann verseyhet mans mit Butter und Gewürz / machts in dem Pasteten Ofen fein gar / und bestrewets mit Zucker und Zimmet.

Von den grossen Kürbsen macht man gute Gemüser also: Man schneidet sie striemenweise von einander / wirffet die eufferste Schale hinweg / und das inwendige Kernhaus / das ander zerstückt man noch mehr / thuts in einen Topff Wasser / läßt es mürbe kochen / gießet dann das übrige Wasser davon abe / reibets mit einem grossen Löffel klein / thut etwas / so viel vonndhten / süße Milch dran / auch wol ein paar Löffel Weizen-Meel / und ein par sawre klein geschnittene Epffel klopffet ein paar Eyer drunter / würzet es abe wie oben gedacht / und vergißet die Butter und Salzes nicht / richtets an und bestrewets mit Gewürz.

Von dem Kohlkraut ist endlich auch ein gut Essen / und Blumen sind dessen unterschiedliche schöne Arten / so man absonderlich zubereiten kan in Herren Küchen / als erstlich der Blumen-Kohl / wenn der vollkörnlich erwachsen ist / schneidet man den Kern auß / löset die neben-Zweige ab / schelet die eufferste Haut herunter / thut die Költchen gang und unzer-

schnit

schnitten in einen Topff / Rindfleisch, oder Hünerbrüh / gewürzets un salzets ebenmässig / lästts mit einer kurzen Brüe wol kochen / richtets an / und bestrewet es mit Ingwer / so ist es gut / hat man dergleichen Fleischbrühe nicht im Vorrath / so kocht man ihn in Wasser / thut Butter und Gewürz dran wie vor gedacht / und gibtes hin.

Rübenkol.

Hiernechst ist der Rübenkohl / wenn der seinen vollkommenen wachs erlanget / schneidet man ihn an der Erden weg / bladet ihn ab / und schneidet ihn in runde mittelmässige Scheiben / so weit er nicht stockhastig ist / scheidet ihn / thuts in einen Topff mit guter Fleischbrühe / oder in Wasser und Butter / würzget und salzget ihn ebenmässig / läst ihn in einer kurzen Brüe gar sieden / und da er angerichtet / bestrewet man ihn mit Ingwer. Oder wil man ihn auff ein ander weise haben / kocht man ihn vorher ein wenig in Wasser abe / bis er beginnet mürbe zu werden / dann / so das Wasser herunter / gieffet man Wein drüber / reibet Weißbrod / und thuts mit kleinen Rosinen / Zucker / Zimmet und Ingwer dran / kocht ihn mit Butter und in einer kurzen Brüe ab / bestrewet ihn mit Zucker und Ingwer / und gibt ihn hin. Wil man / so kan man ihn auch mit Essig und Zwibeln zurichten / auch wol in Butter braten und backen / ist ein anmutig Essen.

Saphoter-  
kohl.

Folget der Saphoterkohl / wenn der vollkommen worden / und eglicher massen geschlossen ist / schneidet man ihn in vier Theil / kocht ihn in Wasser fast gar / gieffet das übrige ab / thut von guter Fleischbrüe und Butter oder Bratenfett daran / salzget ihn ebenmässig / bestrewet ihn mit Gewürz / und gibts zu Tische. Man thut ihn auch an Hamel- und Schöpfenfleisch / wie den andern Kopffkohl / oder macht ein gefülltes daraus auff diese weise: Nim die grösssten Köpffe / so viel du wilt / die nicht zu dicht sind / welle sie in heissen Wasser ein wenig über / zeuch sie heraus / dz sie nicht zu weich werden / und

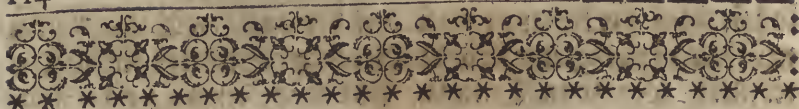
laß



laß sie wieder erkalten/ hôle sie auß biß auff den Bötig /dann  
nim etwas von guten mürben Fleische/ Semelkrumen/Pe-  
tersilien/ Majoran/ Zimian/ und ein par Eyer / hache es zu-  
sammen feintlein / thue auch kleine Rosinlein und Zimmet  
dran/ mische es fein durcheinander/ thue es in die außgehöle-  
ten Köpffe/ binde sie mit etlichen Blättern zu/ so gut du kanst/  
thue sie wieder in einen Kessel oder Topff mit Fleischbrühe/  
Butter oder Bratenfett/ salze ihn/ und lasse ihn fortan gar  
kochen in kürker Brüh/ hebe ihn vorsichtig heraus/ löse die  
Fäden ab/ bestrewe ihn mit Ingwer vnd gib ihn hin. Man  
macht auch von den härteste Köpffen/ sein subtil geschnitten/  
mit Essig/ Baumöl und Gewürze zugerichtet / einen guten  
Salat/ wie von dem andern Kopffkohl. Oder wil man die-  
sen Salat anders haben/ schneidet man die Köpffgen in vier  
oder mehr Theil voneinander / siedet sie in Wasser ziemlich  
mürbe ab/ nimt sie heraus und läset sie erkalten/ legt sie fein  
ordentlich in eine Schüssel/ und richtet sie mit Essig/ Baum-  
öl/ Salz und Pfeffer zu wie sonst / Wenn der Baumöl zuwi-  
der/ kans mit warmen Essig und Butter außrichten.

Zum Beschluß muß ich auch unsers einheimischen Brau-  
nenkohls mit wenigen gedencen / als welcher dem weissen Braun-  
Kohl.  
Hauptkohl/ was Gesundheit antanget/ es weit zuvor thut/  
wie aber derselbige wol zu kochen / ist guten Hausmüttern  
schon bekandt/ nur wil ich diß melden/ wie man einen guten  
Salat darauß machen könne / folgender Gestalt: Nehmet  
die jungen Sprossen/ so erst im Frühling außgeschlagen/ so  
viel ihr wolt/ sonderlich die Herzköllichen/ wäschet sie rein in  
Wasser/ thut sie in einen Topff oder Kessel / last sie suttiglich  
übersieden/ gießet das Wasser abe / und wenn sie erkaltet / so  
legt sie ordentlich in eine Schüssel / und richtets mit Essig/  
Baumöl/ Salz und Gewürz zu/ wie andern Salat/ ist an-  
nützig und sehr gesund.

Das



## Das II. Capitul.

Von denen Kräutern/ Blumen und Gewächsen/ so die benachbarte Wälder/ Berge/ Gründe/ Brüche/ und der Gaterschleibische See- Berg uns von sich selber gegeben.

Als:

I.

## Der Fallstein.

**D**ies ist ein Wald nahe bey dem Fürstl: Hause Hessem gelegen / ziemlich breit und lang / reich von Wildwerck / Holz und Kräuter / kurz vor demselben / gegen dem Fürstlichen Hause warts / entspringet ein schöner klarer gesunder Brunn auß dem Berge / der Heilgenbrunn genandt / welcher durch Röhren theils in den Platz / in die Küche und Brauhaus / so wol in die Meyerey und Schäferey des Fürstl. Schlosses alhier / theils in den Fürstl Lust-Garten zu den unterschiedlichen Wasser-Künsten geführet wird. Die Kräuter belangend / so ich alhier gefunden / deren aber ein ander / so es abwarten kan / vielmehr observiren wird / sind diese: Umb und bey gedachtem Spring-Brunn wächst der Ebulus oder Attich in grosser Menge / wird von den Kräuter-Weibern daselbst geholet / auch die Beere von den Nachbarn / als ein sonderlich Arzney-Mittel / fleissig abgesucht / und wie die Holderbeer gebrauchet / In dem Walde wird das Leucoium bulbosum heuffig gefunden / zu Teutsch weisse Zeitlosen genandt / und

zwar



Der Pahlstein.

1



Dieser wald, welchen man den Pahlstein nennet, ligt nahe alhier  
bei dem Fürstlichen hause Hessem, ist ein schöner fruchtbarer  
wald von gehölzte und guten kreutern etc.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY





flore rubro & albo, *Betonica* flore purpureo & albo, *Morus*  
*Diaboli* flore caeruleo, rubicundo & albo, *Polygala* flore cae-  
 ruleo albo rubro & purpureo, *Turritis*, *Hypericon* majus &  
 minus, *Ascyron*, *Conyza* major latifolia, *Conyza* minor cae-  
 rulea, ein fein *Anchusa*, *Stachys*, *Valeriana* zweyerley/ das ge-  
 meine/ und dann ein kleines mit zarten breiten Blättern/ *Li-*  
*thospermum angustifolium umbellatum*, ist eine Art des  
 Steinsamen oder Meerhirsens/ *Lacea capitulo villosa*, gleich  
 der *Austriaca*, *Cotula lutea*, sonst *Buphtalmum* etlicher Ar-  
 ten/ *Cervicaria* major & minor flore caeruleo & albo, auch  
 auff einem Stiel zugleich weiß mit blau vermenget/ *Cervi-*  
*caria folijs Vrticae*, ich habe auch einmal eine *Cervicariam*  
 gefunden mit ganz gefüllten Blumen/ die ich in den Fürstl.  
 LustGarten verpflanzt/ da sie hernach noch schöner ungröf-  
 ser geblühet/ *Ranunculus nemorosus*, unterschiedlicher Art/  
*Campanula persifolia* weiß unblau/ etliche auch mit weiß  
 und blau gemenget/ *Ranunculus nemorosus* flore luteo, al-  
 bo & purpureo, *Ranunculus* flore prolifero, item *Ranun-*  
*culus latifolius* & *maculosus* flore luteo, darunter welche  
 mit weissen Blumen gefunden/ So hat man auch einmahl  
 einen *Ranunculum* mit einer schönen gefüllten gelben Blu-  
 men angetroffen/ *Pneumonanthe* flore caeruleo & purpu-  
 reo, *Glyzyrrhiza sylvestris* zweyerley/ eines schöne groß mit  
 Stengeln und starcken Blättern/ das ander mit zarten sub-  
 tilen und kleinen Blättern/ *Lathyrus* dreyerley Art/ eins mit  
 schönen roht braunen/ das andere kleiner mit ganz rohten/  
 das dritte mit blauwechtigen Blumen/ Ein *Orobus* wird  
 auch da gefunden/ gleich wie der *Orobus pannonicus* anzuse-  
 hen/ mit schönen braunrohten auch mit ganz weissen Blu-  
 men/ ein *Pisum sylvestre* & perenne wächst daselbst hoch  
 auff



Der große und kleine Heitesberg



Dieses sind zwey Hügel oder Berge, welche auf der Hessenschen  
Peldtmarck zwischen den Kornfeldern hartbeieinander liegen.

Handwritten text in a cursive script, possibly a list or account, located at the bottom of the page. The text is mirrored across the page, suggesting bleed-through from the reverse side. It appears to contain several lines of entries, possibly names and associated values or descriptions.



auff mit braunrohten Blumen/ *Aconitum luteum* zweyer-  
 ley/eins mit gar grossen breiten und doch zerspaltenen Blät-  
 tern/ das andere mit vielen kleinen und sehr zerschnittenen  
 Blättern/ die *Pimpinella* wächst daselbst zweyerley Artz/  
 eine mit grossen und breiten Blättern / und denn eine mit  
 krausen zerferbeten Blättern / *Polypodium*, *Asplenium*,  
 Von der *Ptarmica* findet man auch daselbst ein Geschlecht  
 mit etwas grössern Wurzeln als die ander auff den Wiesen  
 hat/sehr hitzig und zanger/*Genista Myrtifolia*, *Genistella tin-*  
*ctoria*, *Mezereon Germanorum*, item ein schön *Cirsium*,  
 bey acht oder neun Fuß hoch/ mit einer schönen braunroth-  
 farben Blume/ *Chondrilla lutea* mit schön gefüllten Blu-  
 men/&c.



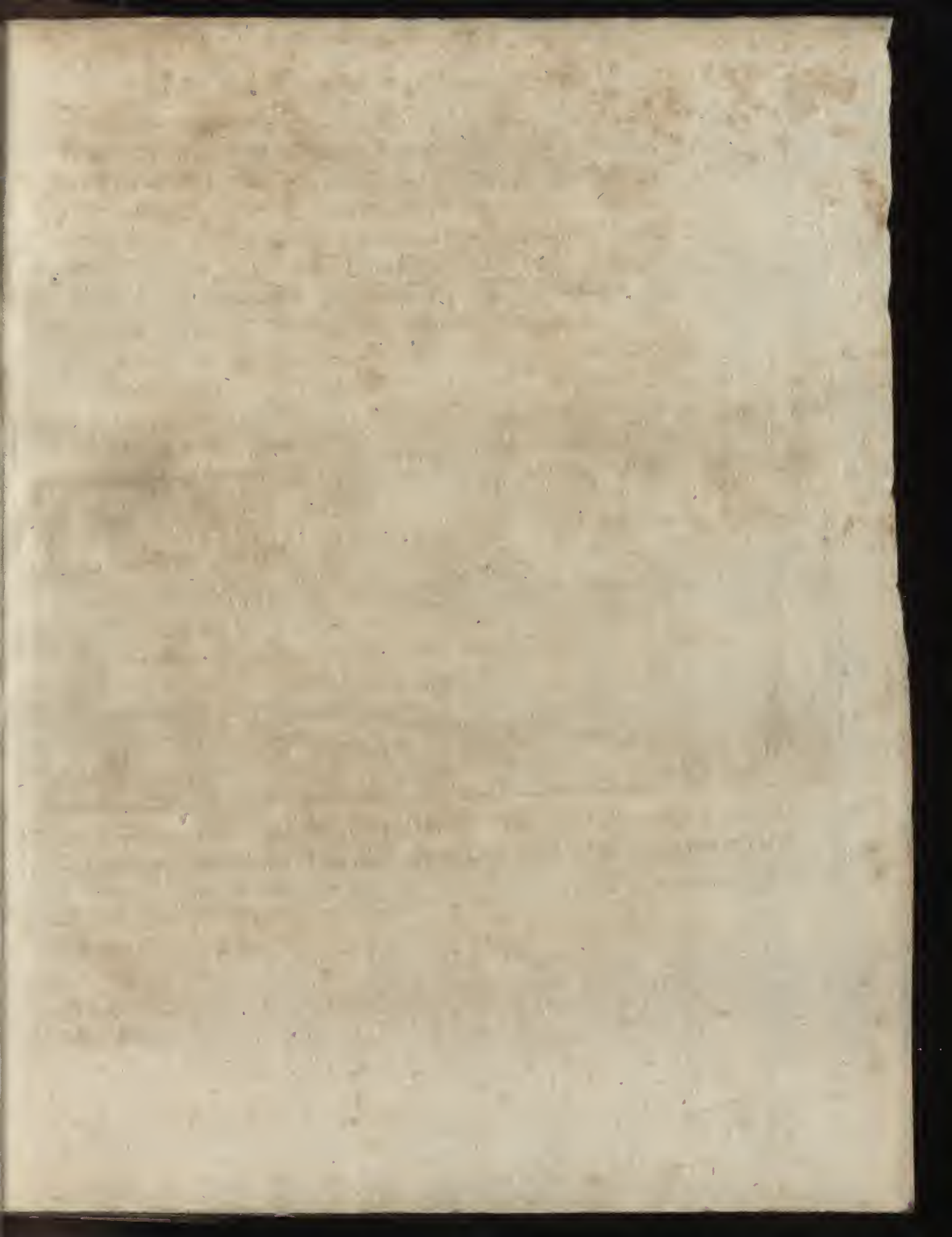
II.

Der grosse und kleine Heytes Berg.

**E**st ein Hügel und Berglein auff dieser Hessenschen  
 Feldmarch zwischen den Korn = Feldern liegend /  
 worauff und an auch gar feine Kräuter und Blüm-  
 lein zu finden/ Als *Caryophyllus montanus major* & mi-  
 nor flore purpureo & albo, *Caryophyllus plumarius* albo  
 & purpureo flore, *Caryophyllus barbatus*, so fast wie die  
*Cartheuser Neglein* anzusehen/ aber nicht so dicke in ein-  
 ander gedrungen / schön bund mit roht besprengt/ *Scabiosa*  
 minor flore purpureo, pallido, caeruleo, rubente & albo,  
 Scabio-

Scabiosa major flore purpureo & albo, Hieracium montanum latifolium majus & angustifolium, item folijs maculosis, theils mit feinen gelben und Goldgelben Blumen/ Orchis montana, Triorchis mit unterschiedlichen Farben Blumen/ als Violettbraun/ rothbraun/ gelblechtig/ ganz weiß und Silberfarb/ Pulsatilla flore caruleo & purpureo; Helianthemum Germanicum flore aureo & albo; Veronica recta mit schönen Himmelblauen/ Silberfarben/ auch zu zeiten mit Schneeweißen Blumen / Prunella major flore purpureo, violaceo, argenteo & albo, habe sie auch mit schönen Leibfarben und ganz roten Blumen gefunden/ Onobrychis, wie ein subtiles Hedyсарum clypeatum anzusehen/ mit schön braunrothen / zu zeiten mit Fleischfarben und weißlichten Blumen/ Linaria aurea, Rapunculus campanulatus floribus caruleis & candidis, Lychnis sylvestris flore purpureo, ein fein Phalangium mit schönen weißen gesterntten Blumen/ Euphrasia, ein sonderlich Tanacetum montanum inodorum, mit gar schönen kleinen Blumen/ Geranium flore purpureo. Es wächst auch oben am Berge/ Libanotis nigra, sonst Cervaria nigra genandt / Betonica purpurea, Pimpinella Italica minor, auch die ander Pimpinella minima, mit einer scharffen hitzigen Wurzel/ eine Medica frutescens, oder Trifolium sylvestre floribus aureis, Trifolium siliquosum flore luteo, Anthyllis leguminosa flore albo & luteo, ist auch eine darunter funden mit schönen Leibfarben Blumen/ Primula veris flore aureo, Bellis carulea montana, Conyza carulea minima, Centaurium minus, Saxifraga alba, Tragopogon luteum, Lunaria botryitis, ein schön Cervicaria mit blauen und Purpurbraunen/ auch zu zeiten mit weißen und Silberfarben Blumen/ Serpillum flore purpureo & albo, Erica mit schönen weißen Blumen/ Genistella, item





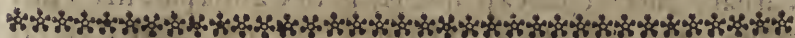
Der Moras oder Bruch.



Dieser Moras oder Bruch ist auch an der Hessmischen  
Peldt marck gelegen, und erstrecket sich auf etliche teutsche meilen.



item Genista spinosa, Gnaphalium mit schönen weissen und  
 Leibfarben Blumen/ Filipendula, &c. Unten am Berge  
 herumb findet man das Martagon, Hypericon, Buglossum  
 sylvestre, sonst Lycopsis oder Echium genandt / mit blawen  
 und weissen Blumen/ Horminum sylvestre, mit unterschied-  
 lichen Farben Blumen/ als blaw/ braun/ Leibfarb/ roth und  
 weiß/ auch halb blaw und weiß/ Verbena und Iacoea, der  
 habe ich eine Pflanze dran gefunden / deren Blumen in der  
 mitten gelbe / und rings herumb mit weissen Blättern ge-  
 zieret waren.



### III.

## Der Morasz oder Bruch.

**D**Er ziehet an der Hessmischen Feldmarck herumb/  
 erstreckt sich ziemlich weit und lang / trägt zwar mei-  
 stentheils Schilff und Rohr / jedoch kommen auff  
 denen dran ligenden Wiesen feine Simplicia herfür / so auch  
 die Apothecker nicht entrahten können / als sonderlich das  
 Scordium, so da heuffig hin und wieder zu finden/ die Petasi-  
 tes wächst auch an dem Graben viel/ so wol die Althæa oder  
 Ibiscus, item eine schöne grosse Esula oder Tithymalus ma-  
 jor, exliche Species Iridis, als gelbe mit Violbraun gespren-  
 get/ Iris angustifolia pratensis flore cæruleo & albo, Orchis  
 und Cynosorchis, Satyrium von schönen grossen Blumen  
 und unterschiedlichen Farben/ Helleborine, Morfus Diaboli  
 und Iacea pratensis, so ich dar mit schönen braun und weiß  
 gesprengeten / auch mit ganz weissen Blumen gefunden ha-  
 be/ so einen Lust. Garten nicht wenig zieren. Die Cardamine  
 wächst auch viel darinnen/ wouunter ich einmal eine Pflanze

mit gefüllten Blumen gefunden/ein Aler Atticus mit schön  
 en blauen / und dann ein ander mit gelben Blumen / Flos  
 cuculi mit roth und weissen Blumen / Serratula tinctoria,  
 mit braunen und auch weissen Blumen / Millefolium mit  
 schönen Purpurblumen/Betonica aquatica, Conyza major  
 palustris, Symphytum majus mit braunen und weissen Blu-  
 men/Lapathum palustre, Pedicularis vel Fistularia, Lyfim-  
 achia mit rothen / Gelbfarben und auch gelben Blumen/ Vl-  
 maria oder Barba capræ, Herba Kunigundis, Ruta pratensis  
 major, Cirsium, dreyerley Geschlecht/ Mentastrum, Gramen  
 Parnassi, oder Hepatica palustris, item Caltha palustris, mit  
 grossen und auch subtilern kleinen Blumen. Der Ranun-  
 culus glomeratus, sonst Flos Trollius genand / wächst auff  
 einer Wiesen zwischen Dedeleben und Pabstorff häufig /  
 da ich die grösssten ausgehoben / und in den Fürstl. Lust-  
 Garten verpflanzt / sind je länger je schöner gewachsen / item  
 Lotus tetragonolobus flore luteo. So findet sich auch an  
 dem Graben der Ranunculus lanceolatus major, Trifolium  
 fragiferum, Iuncus Bombycinus, oder Gramen Eriopho-  
 rum pratense, Consolida palustris angustifolia, Sium pri-  
 mum & secundum, Plantago maxima un Plantago palustris.  
 Es ist auch zwischen Dedeleben und Pabstorff ein grosser  
 Grasebrind / nach dem Bruche waris / worauff ein stücke  
 vom alten Thurn steht / hat zwar nicht sonderliche Gewäch-  
 se / doch kömmt die Gentiana minor oder Gentianella gar  
 schön daselbst herfür / item die Achyllæa montana,  
 und ein sonderlich grosses Eryngium,

Der



Der Rlotsberg



Dieser berg ligt eine gute teutsche weise von dem Fürstlichen hause  
Hessen, hart vor dem dorff heiper, nahe an dem Moras oder Bruch etc.



THESE ARE THE NAMES OF THE  
PLACES WHICH ARE MENTIONED  
IN THE SCRIPTURES



## IV.

## Der Klossberg.

**D**ieser ligt nahe bey Heuber/ eine gute  
 Meilweges von Hessem/ und für dem Bruche her/  
 bringt auch viel schöner Kräuterlein und Blümlein herfür/  
 sonderlich nach dem Süden oder Mittag/ und auf den Sei-  
 ten. Die Pulsatilla wächst fürnemlich sehr häufig allda/  
 allermeist zwar mit blawen Blumen/ doch habe ich auch ei-  
 ne drunter mit einer weißglechten und rothen Blume gesun-  
 den/ item das Gnaphalium montanum flore purpureo, ru-  
 brico & albo, Stoechas Citrina, Caryophyllus montanus, so  
 wol Caryophyllus plumarius, Bellis montana coerulea,  
 Buphtalmum verum, eines mit kleinen/ das ander mit gröfs-  
 fern Blumen/ Geranium mancherley Arten/ Blattaria flore  
 violaceo, vielerley Scabiosen, darunter ich einmahle eine ge-  
 funden in der mitten roth/ und zu eusserst mit weissen Blät-  
 tern besetzt/ item Veronica resta, schön und groß/ Aster At-  
 ticus flore luteo, Filipendula montana major, Ruta pratens-  
 sis, dreyerley Art/ Abrotanum campestre, Asclepias oder  
 Vincetoxicum, Libanotis alba, Libanotis nigra, Peucedan-  
 um Germanicum, zweyerley Arth/ eines ist gar zart von  
 Kraut vnd Blättern/ das andere aber viel härcker und  
 grösser/ Sideritis, Isatis sylvestris, Turritis, Lithospermum  
 arvense, Anchusa arvensis foliis Echij, Centaurium mi-  
 nus, Tertianaria, Horminum, sylvestre, Stachys, ein fein  
 Chamæ-

Chamedris, Perfoliata, Lactuca sylvestris, Hieracium Chondrilloides, Hieracium ramosum magno flore, Myrrhis montana, Pimpinella Italica, und die andere Pimpinella vera, Lagopus maximus, ein anderthalb Ellen hoch mit einer schönen braunrothen Blumen/ Genistella, &c. Gar unten am Berge herum steht eine schöne Nigella, so den ganzen Sommer hindurch blühet/ Flos Adonis mit schönen grossen Blumen hoch Pomeranzenfarbe/ wie auch mit weissen Blumen/ so in der mitten Violettbraun/ ein schön Phalangium, &c. Auf der andern Seiten von dem Dorff Heuberg liegen noch etliche Bergelein zwischen den Kornfeldern/ woran auch seine Kräuter wachsen/ sonderlich aber steht in der mitten die Scorzonera Germanica zimlich häufig/ auch unterschiedlicher Art/ etliche mit seinen grossen breiten Blättern/ andere mit mittelmässigen/ wieder andere mit zarten schmalen Blättern/ haben schöne grosse dicke Wurzeln/ auch wackere gefüllte Blumen.

\*\*\*\*\*

V.

Die alte Aseburg.

**D**ie Ase ist ein lustiger Wald/ eine halbe Meilweges von Wolfenbüttel/ nach dem Osten hin gelegen/ worinnen auff der Höhe noch ein altes Mauerwerk und ein Stück vom Thurm steht/ die alte Aseburg genand/ ist alles mit Bäumen und Buschwerk bewachsen/ aber auch mit schönen Kräuterlein und Blümlein gezieret/ wenn man von Grossen Dende in den Wald/ und nach der alten Burg hinauff gehen wil/ ligt oben am Berge ein blosser Grasebrinck/ woran das Origanum flore albo, und das

Origa-

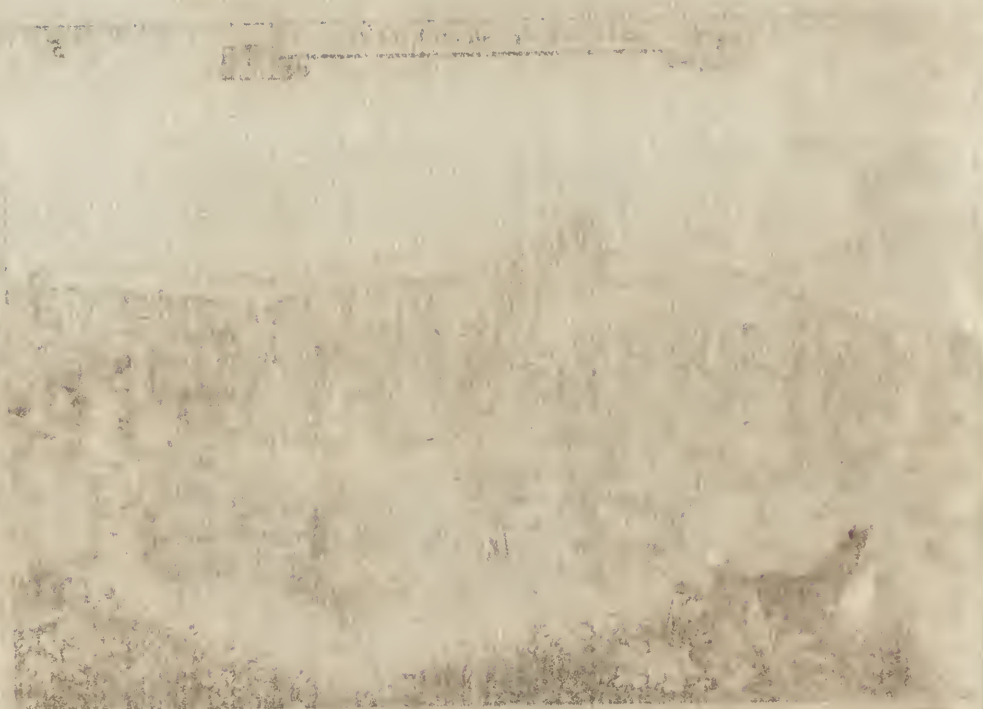


Die Alte Hseburg



Dieser waldt und Alt verfallen Schloss ligt eine halbe  
teutsche meile von Wolfenbüttel, nach osten etc.

1776



This is a copy of the original drawing of the site of the  
 ... ..  
 ... ..



Origanum minus wächst / item Bupleurum latifolium & angustifolium, Perfoliata montana, Ophioglossum, Scordium montanum, Sideritis montana, Betonica, Horminum sylvestre, Stachys, &c. Ferner im Holz herum wächst häufig die Hepatica stellata, oder Waldmeister / Anthyllis leguminosa, Pulmonaria, Hepatica nobilis, auch etliche schöne Primulæ veris, Campanula persicifolia, Melissa Fuchsijs amplissimo flore, so ich da nicht vermuten gewest / habe sie auch in den Lust-Garten verpflanzt / Herba Paris, Helleborine angustifolia & latifolia, Arum polygonatum, Lilium convallium, Vnifolium, Bifolium, Orchis, Tragorchis, Tormentilla, Virga aurea, Consolida Sarracenicæ, Veronica, Alchimilla, Sanicula, Tormentilla candida, Hypericon und Ascyron, Myrrhis montana, Tanacetum inodorum flore majore & minore, Aquilegia flore cæruleo & albo, Martagon, &c. Ferner in den Bergen hin wächst auch Leucium bulbosum Germanicum, Centaurium minus, eine schöne Glyzyrrhiza mit einer guten süßen Wurzel / Sambucus montana mit seinen rothen Beerlein / Genista tinctoria, Genistella, Paronychia, Mollugo, &c. Darnach über den Berg nach Remling hinaus stehet das Quinque folium flore albo, zweyerley Art / groß und klein / Quinquefolium fragiferum, Argentina minima, Caryophyllata, etliche species Lychnidis sylvestris, Been albū oder Papaver spumeum, ein schöner grosser Lagopus, Mercurialis sylvestris, &c. Auch habe ich da eine schöne bundte Distel gefunden mit geschickten Blättern / halb grün / halb weiß / durcheinander her / gar lustig anzusehen. Es ligt auch eine Wiese zwischen Semmenstedt und Remlingen / wodurch ein Fußsteig leufft / wenn man nach Wolffenbüttel reisen wil / darinnen habe ich diese Kräuterlein gefunden: Pimpinella major oder Sanguisorba,

ist trefflich viel bey einander / darnach Pimpinella vera, Sefeli pratense Germanicum, Bistorta major & minor, darunter welcher mit schönen grossen weissen Blumen / Betonica flore purpureo, eine Ruta pratensis, etliche Species Cervicaria, Serratula tinctoria, worunter engliche mit viel grössern Blumen als die Gemeine trägt / item Cirsium, lacea pratensis unterschiedlicher Art / Lyfimachia mit rohten / Leibfarben und gelben Blumen / Vlmaria oder Barba caprae, &c.



## VI.

### Der Huc.

**D**ies ist auch ein schöner Wald / in dem Stifte Halberstadt / ein anderthalb Meilweges von Hessem gelegen / reich von allerley gutem Gehölg und Kräutern / so dahin und wieder häufig herfür kommen / als: Das Afarum oder Haselwurzel / so ich zweyerley drinnen gefunden / eines mit feinen grossen / das ander mit ganz kleinen subtilen runden Blättern / Ein schön Iris flore caruleo, mancherley Arten Scabiosen, derer etliche ganz schön weiß / und Purpurfarb / Auch habe ich eine funden mit gar viel Blumen auff einem Stiele / sonst prolifera, Aster Atticus flore luteo, Hepatica nobilis mit unterschiedlichen Farben Blumen / die meisten zwar blau / aber etliche Blutroht / Leibfarb / Purpur- und Silberfarb / ein schön Lychnis mit rohten und weissen Blumen / das Martagon mit vielen schönen Arten Blumen / Orchis etlicher Arten / Testiculus vulpis, Satyrium mancherley / Orobanche, Arum maculatum & non maculatum, Vnifolium, Bifolium, Helleborine latifolia,





Dieses ist ein schöner lustiger waldt, von allerley gutem fruchtbahrem ge-  
 hoitze, ist gelegen im Stifft Halberstadt, andert halbe meile von dem Fürstlichen  
 häuse Hessem, auch ligt oben auf diesem waldt ein schönes Kloster  
 Hüselburg genandt etc.



Faint, illegible text located below the large rectangular area, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



Der groſe und kleine Blocksberg.

7



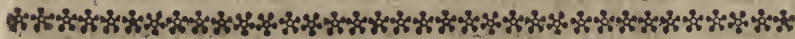
Dieſer Berg, ligt von dem Fürſtlichen hauſe Heſſem, drey  
teutiſche meilē, und iſt der höheſte und größte Berg in gantz  
Niederſächſen

*[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*

*[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*



folia & angustifolia, Sigillum-Salomonis majus & minus, item auf einem sonderbaren Platz nach Mittagwerts Scorzonera Germanica häufig / mit grossen dicken Wurzeln / deren etliche schön gefüllte / etliche einfache Blumen tragen / ein schön Sideritis Herbariorum, das Phu vulgare, Bëtonica, Morfus Diaboli, Clinopodium Origano simile, Alchimilla, Sanicula, Pulmonaria, Turritis, Tormentilla, Primula veris mit schönen Blumen / Ranunculus nemorosus, Campanula, Consolidà media, Consolidà aurca, und Virga aurea, Veronica, Agrimonia, Nummularia, Centaurium, Ascyrum, Hypericum, Lithospermum, Fraxinella mit Pflirsichfarben / auch zu zeiten Schneeweissen Blumen / ein schön Chondrilla aurea, bey anderthalb Ellen hoch / ein fein Ranunculus mit schönen grossen gelben Blumen / Digitalis flore luteo, noch ein Aster Atticus mit gar grossen gelben Blumen / Victoralis, Vincetoxicum, Symphytum majus, Salvia sylvestris, Anthyllis leguminosa, Anchusa, Gramen plumeum, Aconitum lycoctonum, &c.



VII.

Der Blockesberg.

**D**ieser Berg / drey Meilweges von Hessen / vorn in dem Harze gelegen / ist wegen seiner grausamen Höhe und Grösse weit beschryen / kan über etliche Meilen gesehen / aber nicht eher als umb S. Iohannis Baptista erstiegen und besichtiget werden / der Kälte und Schnees halber / so sich daselbsten nach Pfingsten allererst verlcuret / sonderlich ist dieser Berg / vieler vornehmer Kräuter wegen /

so da von sich selbst herfür kommen / sehr berühmt / Als un-  
 ten herumb Libanotis alba major, wie auch die andern spe-  
 cies, Angelica sylvestris, Myrrhis montana, Betonica, Vlma-  
 ria, Lysimachia flore purpureo, auch eine mit schönen  
 schneeweißen Blumen / Campanula persicifolia flore caru-  
 leo & albo, Lychnis sylvestris roth und weiß / exliche species  
 Geranij, eine sonderliche schöne Althæa, wie auch eine son-  
 derliche Malva, besser hinan am Berge stehet ein schön Ono-  
 nis sine spinis, an die anderthalb Ellen hoch / mit schönen  
 Purpurbraunen Blumen / Osteritum montanum oder Im-  
 peratoria nigra, das Martagon habe ich daselbst gar schön  
 mit Leibfarbe / weissen / auch wunderlich gemaculirten Blu-  
 men viel auff einem Stiel gefunden / so ich mit Fleiß auffge-  
 haben / und in den Fürstl. Lust-Garten gepflanzt / die Hepa-  
 rica nobilis ist gleichfals da zu finden mit unterschiedlichen  
 Farben Blumen / sowol die Helleborine latifolia & angu-  
 stifolia, darunter ich eine angetroffen mit bundten Blät-  
 tern / halb weiß und halb grün / sehr lieblich anzusehen / Ein  
 fein Digitalis mit gar grossen Farben Blumen / ein fremb-  
 der Sonchus, über zwey Ellen hoch / mit schönen grossen Him-  
 melblauen Blumen und starcken Wurzeln / so ich auch auß-  
 gehoben / Daucus montanus, Dryopteris, Orchis, Testiculus  
 vulpis und Satyrium mancherley Arten / ein schön Lathyrus  
 mit rothen Blättern / Centaurium minus mit rothen und  
 weissen Blumen / Prunella major flore albo, Consolida me-  
 dia, Consolida Sarracenicæ, Virga aurea, Scordium monta-  
 num, ein schön Scrophularia major, Parietaria, Sefeli mon-  
 tanum, Symphytum majus, Pulmonaria unterschiedlich /  
 Baccharis, Victoralis, Herba paris, Polygonatum latifoliū  
 & angustifolium, Noli me tangere, Filix mas und foemina,  
 worunter jenes oft eines grossen Mannes Höhe errei-  
 chet /



chet/ und hat eine Wurzel wie ein Kinderkopff in die runde/  
 Asplenium zweyerley/ ein fein kleines und subtiles/ und ein  
 gar grosses/ Bistorta major & minor, Acetosa montana ma-  
 xima, wird von den Einwohnern des Orths Blockenbergi-  
 sche Rhabarbar genennet/ Dentaria Matthioli und Dentaria  
 minor, und Baccifera, Christophoriana, Cistus ledon folijs  
 Rosmarini, oder wilde Rosmarin/ Myrtillus oder Hengel-  
 beer/ derer hab ich sechserley Art da gefunden/ eine mit gar  
 großem Laub und Beeren schwärzlich/ die andere mit viel  
 kleinerm Laub und schwarzen Beerlein/ so am gemeinsten/  
 die dritte Art ist wiederumb groß von Laub und schwarzen  
 Früchten/ so aber zu essen nicht so dienlich/ weil sie gleich et-  
 nen Schwindel im Haupt verursachen/ dann sind die roth-  
 ten Hengelbeeren/ sonsten Kronsbeer genandt/ deren etli-  
 che viel kleiner von Holz und Laub/ die andern aber viel  
 grösser/ auch schöner an Früchten/ die letzte ist mit schönen  
 weissen Beeren/ so lieblicher zu essen denn die rothen. Rubus  
 Idæus oder Himbeer sind auch heuffig da/ wie auch besser  
 hinan das Alisma mit sehr grossen gelben Blumen/ noch ein  
 sonderlich Sonchus mit gelben Blumen/ ein hoher Ranuncu-  
 lus mit weissen Blumen/ Ranunculus nemorosus folijs pi-  
 ctis, item radice Asphodeli, gleich dem Illyrico, Rapunculus  
 mit weissen und blawen Blumen/ Noch ein sonderlich  
 Rapunculus nemorosus mit schönen weissen Blumen/ und  
 ziemlich grossen Wurzeln. Oben auff dem Berg ist die Pul-  
 satilla in grosser menge/ were zu wünschen/ daß man zu der  
 Zeit hinauff kommen könnte/ da sie blühet/ weil sie vielleicht  
 unterschiedliche Farben Blumen trägt/ ist aber wegen vie-  
 les Schnees nicht fast möglich/ mit schönen Violbraunen  
 und gelben Blumen ist sie daselbst außgehoben/ so wächst  
 auch drobn ein feines Kräutlein/ wie das Coris Monspe-  
 liaca

liaca anzusehen / so wol ein Leontopodion, eplliche Species Gnaphalij, worunter eines mit sehr schönen grossen weissen Blumen / Stoechas Citrina mit schönen grossen Blättern und goldgelben Blumen / Erica baccifera, item Erica maxima purpurascens folijs longioribus, Von dem Moos sind auch unterschiedliche Arten auff diesem Berge zu finden / als Muscus terrestris clavatus, Muscus clavatus folijs Cupressi, Muscus terrestris ramosus floridus, Muscus Coralloides sive cornutus montanus, Muscus coralloides saxatilis, Cervi cornua referens, Muscus terrestris corolloides erectis cornibus rufescentibus, &c. Und sind diß gewiß die allerwertigsten Gewächse selbiges Orts / Dann wie viel sind deren wol / die mir nicht in die Augen kommen / dieweil ich nur ein paar mahl diesen Orth besuchet? Wie viel sind auch derselbigen Kräuter / darzu man / wegen Unbequemligkeit desselben Orths / nicht kommen kan? Wie biel sind der gemeinen Kräuter / die ich zwar da angetroffen / aber / weil ich nicht gewußt / ob sie mit ihrer Blume von andern unterschieden / nicht melden wollen.

\*\*\*\*\*

### VIII.

## Der Baterschläbische

### See-Berg.

**D**em herrlichen Fischreichen Wasser / zwischen dem Bischöflichen Hause Baterschleben / und der Stadt Ascherschleben / sonst die Baterschlebische See genand / ist ein Berglein, oder Inselchen / rings umbher / besofft





Dieser berg oder hügel ligt mitten in der Gaderstebischen See, welche sich auf 3 meilen in die lenge, und 2 meilen in die breite erstrecket, Zwischen der Statt Afschersleben, und dem hause Gadersteben etc.



Handwritten text, likely a description or caption for the drawing above. The text is extremely faint and illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page.



beffossen / auff welchem ich auch feine Gewächse gefunden/  
 die ich noch zum Beschluß vermelden wil / Als erstlich sind  
 da unterschiedliche Arten Grases bey einander / nemlich ein  
 schön Gramen plumbeum, so dem Spanischen gang gleich/  
 das Gramen marinum minus, Gramen Parnassi, Gramen  
 miliaceum, Gramen pratense tomentosum paniculâ sparsâ,  
 Gramen floridum majus & minus, sonst Gramen Caryo-  
 phyllæum genand/ item Phalangium minus, Lotus flore al-  
 bo & luteo, Melilotus vielerley Art / Lotus tetragonolobus  
 luteus mit schönen grossen Blumen / Trifolium mancherley/  
 insonderheit auch das Trifolium fragiferum, Mollugo,  
 Pilosella, unterschiedliche Arten Hieracij, imgleichen viele  
 Arten Scabiosen, ein Althæa arborescens mit zierlichen  
 grossen Blumen / eine schöne Malva und Alcea, mancherley  
 Geranium, &c. Unvermuthlich fand ich auch einen schö-  
 nen Hyacinthum Comosum purpureum, Hyacinthum stel-  
 larem album, und Hyacinthum racemosum cæruleum, da-  
 von ich etliche bulbos ausgehoben / So stehen auch oben  
 und unten an diesem Berge herum viel Anemonen mit  
 schönen grossen weissen Blumen / wie die Anemone tertia  
 Matthioli, item Iris lutea unterschiedlicher Art / Iris angusti-  
 folia major & minor, Cyperus longus, Asclepias nicht allein  
 mit weissen / sondern auch mit schönen braunen Blumen /  
 dz Verbascum zweyerley mit schönen Blumen / Jacobæa mit  
 sonderlichen grossen Blumen / Millefolium nobile, oder A-  
 chillæa, Primula veris mit feinen Blumen / Rapunculus mit  
 feinen Wurkeln / Tragopogon mit grossen Wurkeln un Blu-  
 men / ein sonderlich schön Hornminū, Asparagus, Bellis major  
 mit fast gefüllten Blumen / Buphtalmum mit schönen gros-  
 sen gelben Blumen / Blattaria flore purpureo, Digitalis  
 unter.

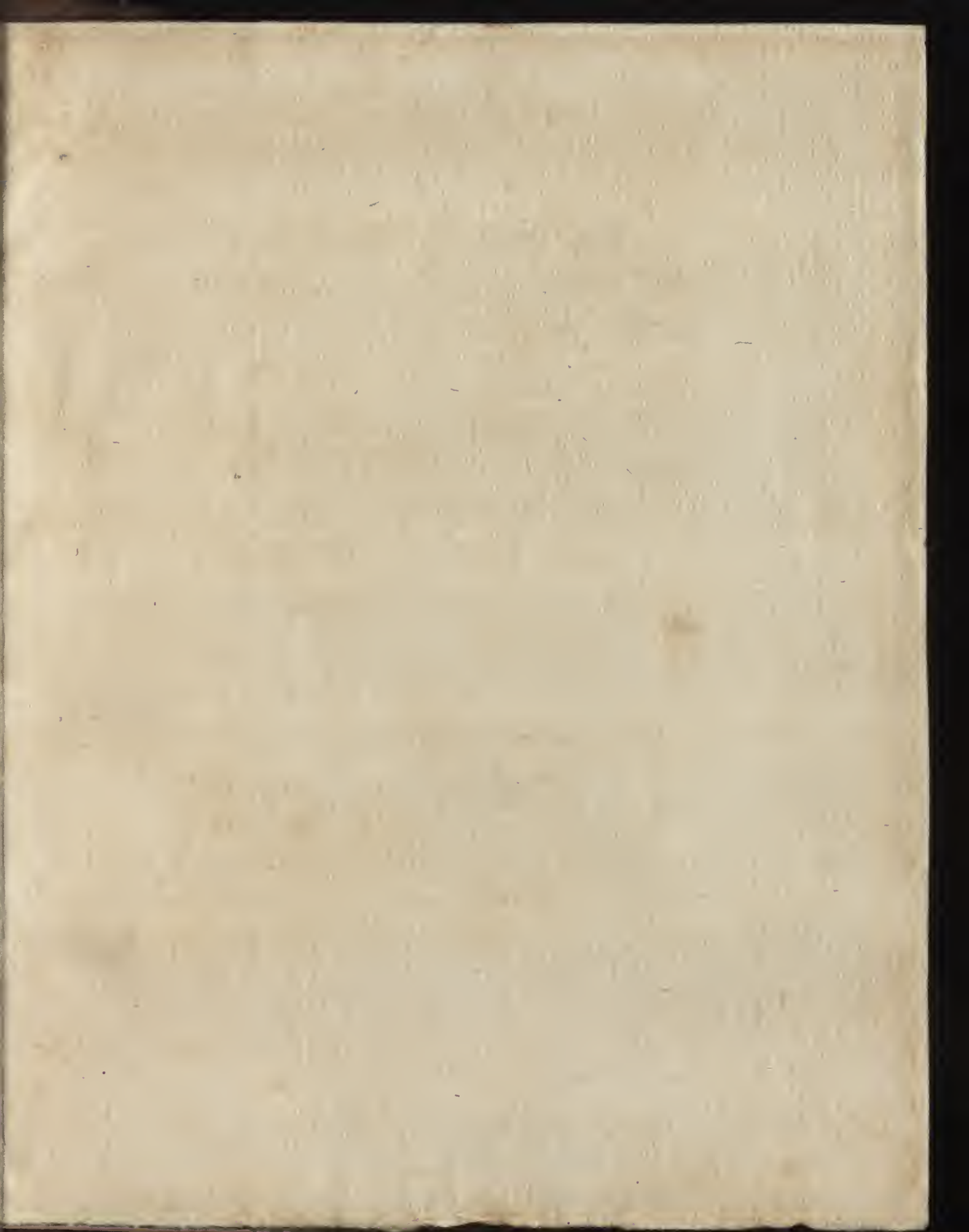
unterschiedlicher Art / Hieracium mancherley / Hypericon,  
Sideritis, Lychnis unterschiedlicher Art / eine schöne Ononis  
ohne Stacheln / &c.

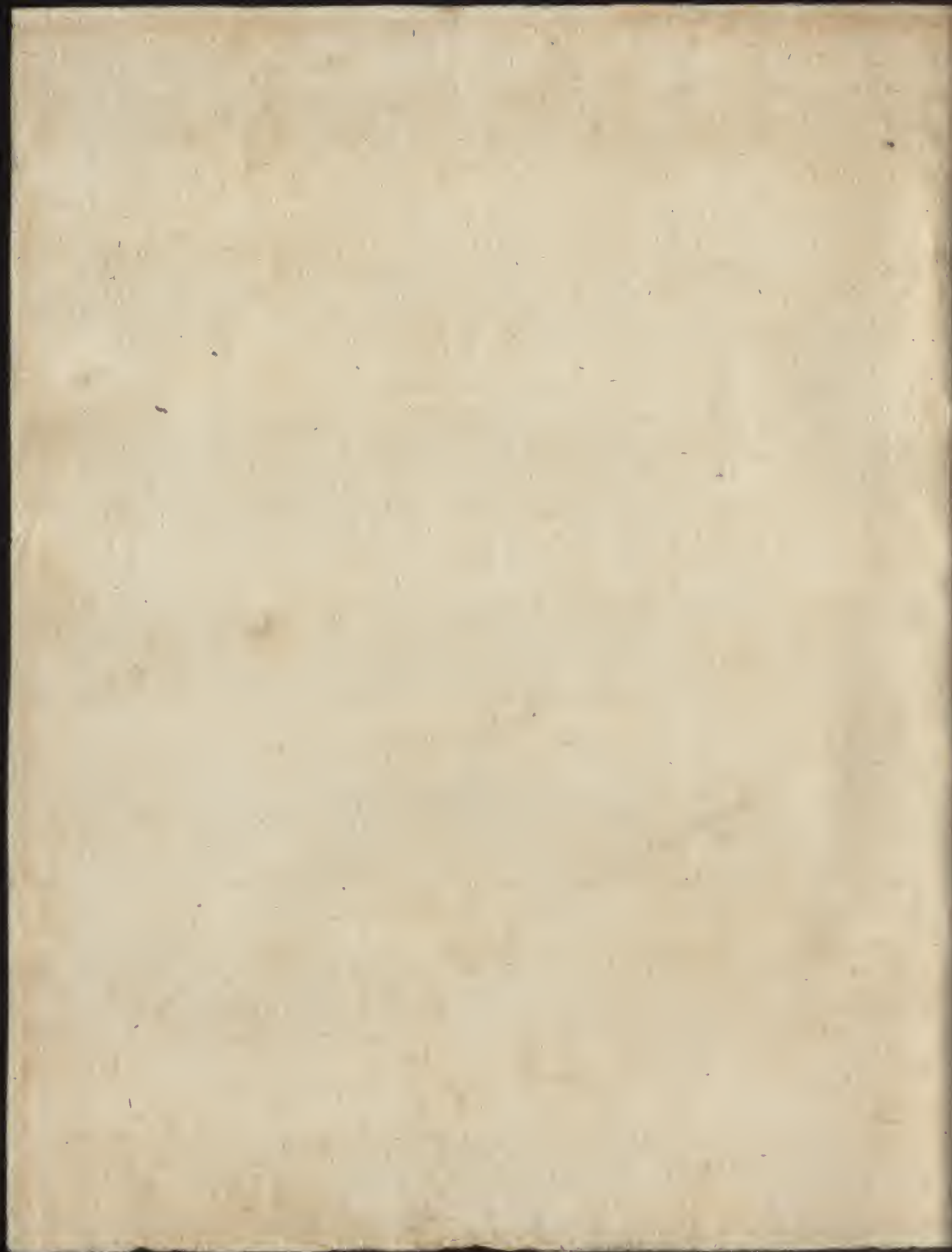
Vnd hiemit sey auch dieses Capitul/  
und also daß ganze Tractätlein / im Na-  
men Gottes beschloffen / Der Christliche  
Natur = vnd Kunstliebende Leser aber  
dienstlich gebeten / da etwa in einem vnd  
dem andern etwas versehen / solches  
Menschlicher Schwachheit zuzuschrei-  
ben / und mir günstig gewo-  
gen zu seyn.

E N D E.









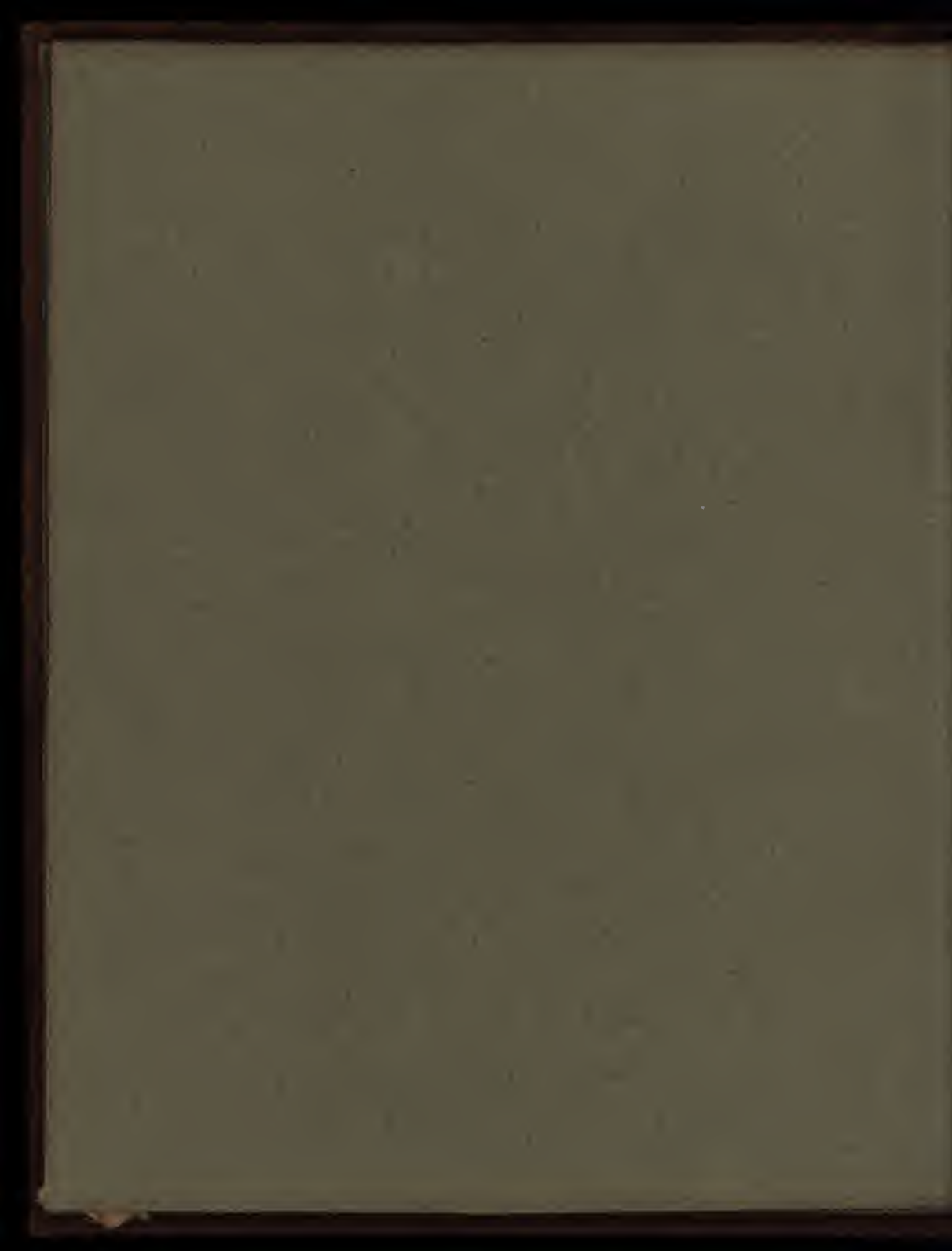














SPECIAL

86-E  
18617

GETTY CENTER LIBRARY

